

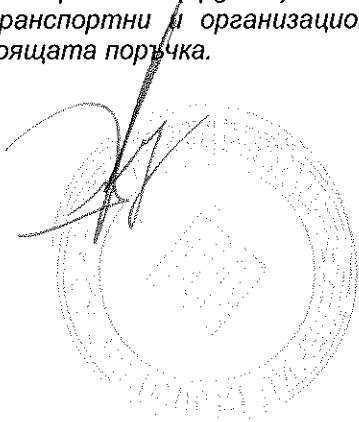
## СТОКА И ЦЕНИ

No	Наименование на материала	Мярка	Ед. цена лева без ДДС
1	2	3	5
1	Сигнализатори за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни за кабелни електропроводи СрН, с непосочно действие	бр.	4 982
2	Сигнализатори за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни за въздушни електропроводи 20kV, с посочно действие	бр.	11 270

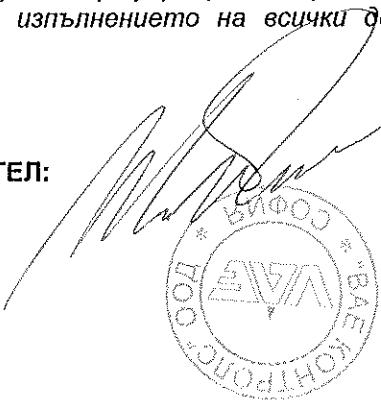
**Забележка:**

Посочените цени са в лева, без ДДС, включват всички преки и непреки разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително софтуер за дистанционна параметризация на неограничен брой сигнализатори за минимум 20 броя потребители, софтуер за визуализация на фазни токове, фазни напрежение и сигнали минимум за 20 потребители, обучение за работа със софтуера за параметризация и визуализация на минимум 20 потребители, обучение на минимум 20 служители за монтаж на съответните сигнализатори, оказване на помощ при искане от Възложителя за срока на гаранционния период, лиценз за работа с комуникационен протокол IEC-60870-5-104, дистанционното надграждане (upgrade) и обновявяне (update) на софтуера (firmware) за срока на експлоатация, транспортни и организационни, свързани с изпълнението на всички дейности, предмет на настоящата поръчка.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



VII. ОБРАЗЕЦ НА ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Поставя се в плик № 2

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка  
с реф. № PPD 15-061

Участник: „VAE Контролс София“ ООД  
Адрес на управление: гр. София, ул. «Орел», № 2-4  
Тел.: 02 / 868 44 35; факс: 02 / 868 44 35; e-mail: info@vaecontrols.bg

Единен идентификационен код: 130467103,

Представляван от Иво Петков Йончев – Упътител (должност)

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. «Орел», № 2-4  
Лице за контакти: Иво Петков Йончев,  
Тел.: 02 / 868 44 35; факс: 02 / 868 44 35; e-mail: info@vaecontrols.bg

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

След като закупихме документацията за провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка с наименование: „Доставка на сигнализатори за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни за кабелни и въздушни електропроводи СрН“ и се запознахме подробно с дадените в нея указания, аз долуподписаният Иво Петков Йончев, в качеството си на представляващ „VAE Контролс София“ ООД, декларирам, че:

1. Представям техническите спецификации от глава IV на документацията с попълнени всички изисквани стойности от стоката по предмета на поръчката.
2. Представям всички изисквани документи, съгласно приложението, към настоящото техническо предложение.
3. Потвърждавам, че представяната от нас стока, описана в Техническото ни предложение ще отговаря на посочените от Възложителя стандарти или на еквивалентни. В случай, че стоката отговаря на стандарт, еквивалентен на посочения, се задължаваме да го отразим в отделен документ и да представим доказателства за еквивалентността на двата стандарта.
4. Всички стойности, попълнени в колона „Гарантирано предложение“ на приложените таблици от Технически спецификации от глава IV от документацията за участие са точни и истински.
5. Предлагам гаранционен срок за предлаганата стока - 24 месеца /не по-малко от 24 /двадесет и четири/ месеца/, от датата на приемо – предавателен протокол за получаване на стоката от Възложителя.
6. Предлагам срок за доставка:
  - 6.1. На сигнализатори за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни за кабелни електропроводи СрН, с посочено действие:
    - при поръчка на 1 брой – до 60 календарни дни от датата на поръчка;
    - при поръчка на повече от 1 брой - до 60 календарни дни от датата на поръчка.
  - 6.2. На сигнализатори за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни за въздушни електропроводи 20kV, с посочено действие:
    - при поръчка на 1 брой – до 60 календарни дни от датата на поръчка;
    - при поръчка на повече от 1 брой – до 60 календарни дни от датата на поръчка.
7. Запознат съм, че представените от мен технически документи (протоколи от изпитания, каталози и др.), са доказателство за декларирани от мен технически данни и параметри в техническите спецификации на стоката.
8. Приемем, че в срок до ..... (не повече от 10 дни) от датата на подписане на договор с Възложителя, ще сключа договор с посоченият/те в офертата подизпълнител/и (полълва се, ако участниът е деклариран, че ще използва подизпълнител/и).

**Приложения:**

1. Техническите спецификации – попълнени от глава IV на документацията;
2. Изисквани документи от Технически спецификации;

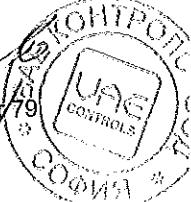
Дата 8.10.2015 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

(име и фамилия)

Иво Петков

стр. 60 от 79



# Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка на сигнализатор за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни

	Кол	Мярка	Страна на	Произво-
			произход	дител
<b>Решение 1 - Въздушни електропроводи СрН</b>	40			
<b>Техническа спецификация на 1 комплект</b>				
RTU7K	1	бр	Чехия	ELVAC
Телеметрична единица 20x DI, 5x DO, комуникация LAN, RS-232/485, GPRS, измерване 4V+3I				
Температурен сензор, GSM антена включена				
Трансформатор T1D-100-115/230 + TP (Art. 13 688)	1	бр	Словакия	Vinuta
Трансформатор 100VAC /230VAC				
XP Power DNR60US24	1	бр		XP Power
Захранване 230VAC/24VDC				
{ Panasonic 12V/28Ah	1	бр		Panasonic
Батерия				
VPT25	1	бр	Чехия	KPB Intra
Напреженов трансформатор 20kV//100V				
VSO25	3	бр	Чехия	KPB Intra
Капацитивен делител за измерване ниско напрежение				
CSO25	3	бр	Чехия	KPB Intra
Токов трансформатор 500A/1A				
Електрически шкаф	1	бр	Чехия	Dribo
Метален шкаф с аксесоари за използване на RTU7K според техническите изисквания				
Raychem HDA24MA	2	бр	Чехия	TE
Surge arrestor 20kV, 10kA				
RTU Потребителски център	1	бр	Чехия	ELVAC
Софтуер за параметризация				
Fault records browser	1	бр	Чехия	ELVAC
Софтуер за визуализация на фазните токове, напрежения и сигнали				
Транспорт	1	бр		
<b>Решение 2 - Кабелни електропроводи СрН</b>	15			
<b>Техническа спецификация на 1 комплект</b>				
RTU7.4	1	бр	Чехия	ELVAC
Телеметрична единица 20x DI, 5x DO, комуникация LAN, RS-232/485, GPRS, измерване 4x3I,				
Температурен сензор, GSM антена включена				
DR-4524	1	бр		Meanwell
Захранване 230VAC/24VDC				
Panasonic 12V/28Ah	1	бр		Panasonic
Батерия				
SMART PTD 500A/20mA	12	бр	Чехия	MEGA
Токов измервателен трансформатор				
Електрически шкаф	1	бр	Чехия	ELVAC
Пластмасов шкаф с аксесоари за използване на RTU7K според техническите изисквания				
RTU Потребителски център	1	бр	Чехия	ELVAC

Софтуер за параметризация

Fault records browser

Софтуер за визуализация на фазните токове, напрежения и сигнали

Транспорт

1 бр

Чехия

ELVAC

Гаранция

Срок на доставка

24

2

месеца

месеца

{

Сигурност

{

ОО

3/159

Сигурност

**IV. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ И СПЕЦИФИКАЦИИ НА МАТЕРИАЛИТЕ**

**Наименование на материала:**

Сигнализатор на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни, за кабелни електропроводи СрН, с непосочено действие

**Съкратено наименование на материала:**

Сигнализатор за з.с. и к.с. за КЕ СрН, непосочен

**Област:** В - Въздушни електропроводи СрН

**Категория:** 18 - Командни уреди, сигнализация, релета

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Сигнализаторът е предназначен за локализиране на земни и къси съединения, с дистанционно предаване на данни, за най-малко четири кабелни електропровода СрН в отворени пръстеновидни разпределителни мрежи, които в нормален режим работят като магистрални със заземена неутрала, през активно съпротивление, дъгогасителна бобина или комбинирано / активно съпротивление и дъгогасителна бобина/. Сигнализаторът има възможност за измерване на протичащите в електропроводите токове, програмиране на праговете на активиране и блокиране по време на преходните процеси в трансформаторите при включване на електропровода и при нарастване на товарите.

Сигнализаторът се монтира в закрити разпределителни уредби СрН.

При настъпване на трайна или на преходна повреда по един или повече електропроводи, сигнализаторът изпраща незабавен доклад /сигнал/ при достигане на предварително програмирани (зададени чрез софтуер) прагове на активиращите параметри - ток с нулева последователност за сигнализиране на земни съединения и абсолютната стойност на тока за сигнализиране на къси съединения. При активиране на цифров вход сигнализаторът изпраща незабавен доклад /сигнал/.

Сигнализаторът е оборудван със SCADA интерфейс, вградени светлоизточници и елементи за имплементиране на сигнали към SCADA система, с възможност за идентифициране съответно вида на повредата - земно или късо съединение. След действието, сигнализаторът се възвръща в режим на готовност при възстановяване на захранването на електропровода, автоматично след определен времеви период, дистанционно от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД или локално от мястото на експлоатация.

Сигнализаторът се състои от модул за регистриране на повреди, записване и предаване на данни, модул за измерване на електрически величини, модул за цифрови входове и цифрови изходи и захранваща апаратура, разположени в обвивка /табло/. Сигнализаторът може да се параметризи дистанционно с GSM-GPRS и на мястото на експлоатация. Сигнализаторът има възможност да предава данни с външен радио модем.

Модулът за регистриране на повреди, записване и предаване на данни е съвместим с Interoperability sheet на SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с която комуникира сигнализатора. Поддържа протокол IEC 60870-5-104. Предаването на данни се извършва с GSM-GPRS при скорост не по-малка от 9600 Bd. Регистрира и записва повредите в енергонезависима памет, като записите се предават при поискване. Сигнализаторът дава възможност за дефиниране на общ сигнал чрез логически или релационни функции между няколко сигнала.

Модулът за измерване има възможност да измерва електрическите величини на минимум четири кабелни електропровода едновременно. Измерваните електрически величини са: токът на трите фази ( $I_a$ ,  $I_b$ ,  $I_c$ ), среден ток на трите фази ( $I_{av}$ ), тока с нулева последователност (3I0) за всеки електропровод и напрежение на акумулатора.

Модулът за цифрови входове и цифрови изходи има най-малко шест цифрови входа и четири цифрови изхода.

Захранването на сигнализатора на земни и къси съединения се осъществява от акумулаторна батерия. Капацитетът на акумулаторната батерия осигурява нормално функциониране на сигнализатора за регистрация и пренос на данни в режим на зареждане за период от min 7 години и в режим без зареждане min 30 дни. Капацитетът на акумулаторната батерия не трябва да спада за период от 4 години повече от 80 % от първоначалния капацитет на нов зареден

акумулатор. За зареждане на акумулаторната батерия се използва 230V AC и захранващ блок, в комплект със защитна апаратура /предгазител и др/.

Обивката на сигнализаторът е изработена от формован стъклоусилен полиестер (SMC) по стандарт на „ЧЕЗ Разпределение България“ 20 24 4501 - Електромерно табло за индиректно измерване, за монтиране на фасада, част 4. Характеристики на механичната конструкция, с изключение на т.4.7 и т.4.8.

При отваряне на вратата на обивката, вратата на трансформаторният пост или клетка /килия/ сигнализатора изпраща незабавен доклад /сигнал/.

Комплектацията на сигнализатора от всички аппаратни средства и аксесоари необходими за нормалната работа, следва да бъдат описани в т. 4.

### Функции

Основните функции на сигнализаторите на земни и къси съединения са както следва:

- Незабавен доклад /сигнал/ за земно съединение от чувствителна земна защита, използваща два или повече принципи на оценяване;
- Незабавен доклад /сигнал/ за свръхтокове – токове на късо съединение и токове при претоварване;
- Незабавен доклад/сигнал/ за отворена врата на обивката, вратата на трансформаторният пост или клетка /килия/.
- Дефиниране на общ сигнал чрез логически или релационни функции между няколко сигнала.
- Циклично предаване на измерените фазни токове през потребителски програмно определен интервал чрез интегрално или диференциално филтриране.
- Предаване на измерените фазни токове при поискване.
- Цикличен тест на напрежението и капацитета на акумулаторната батерия.
- Саморестартиране при отпадане на комуникационен канал.
- При отпадане на захранването на сигнализатора, възстановяването на работата на сигнализатора да не е съпроводено със загуба на информация и необходимост от зареждане на програмното осигуряване на място.
- Дистанционно параметризиране на всички настройвани параметри на изпълняваните функции.
- Дистанционно ресетиране от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България АД.
- Автодиагностика на годността на работа на системата със сигнализация за повреда.
- Автоматично сверяване на датата и часът на сигнализатора от GSM оператора.

### Предаване на данни

Данните се предават в SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с времеви отпечатък (timestamp).

За предаването на данните /стойности на измерваните електрически величини и сигнали/ до SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД се използва комуникационен протокол съгласно БДС EN 60870-5-104:2007 чрез потребителско присвояване на IEC адреси на предаваните данни и ASDU адрес на сигнализатора (Application Service Data Unit) и за последващи модификации.

Скоростта на предаване на данни трябва да бъде не по-малко от 9600 Bd.

Сигнализаторът трябва да позволява потребителска настройка по предоставен "Interoperability sheet" на SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.

Параметризацията и сервизното обслужване на софтуера на сигнализатора и диагностиката за повреди се извършва дистанционно и на мястото на експлоатация. Търгрейдане или ъпдейтване на фърмуера се извършва дистанционно и на мястото на експлоатация .

### Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:

Сигнализаторът, токови трансформатори с разделящ се магнитопровод, и обивката с монтираните в нея комутационни апарати и аксесоари трябва да отговаря на приложимите български държавни стандарти или еквивалентно и на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС EN 60950-1:2005 „Устройства/съоръжения за информационни технологии. Безопасност. Част 1: Общи изисквания (IEC 60950-1:2001, с промени);

- БДС EN 61000-4-2:2000 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 2: Изпитване на устойчивост на електростатични разряди. Основен стандарт за EMC (IEC 61000-4-2:1995)“;
- БДС EN 61000-4-3:2006 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-3: Методи за изпитване и измерване. Изпитване за устойчивост на излъчено радиочестотно електромагнитно поле (IEC 61000-4-3:2006)“;
- БДС EN 61000-4-4:2006 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-4: Методи за изпитване и измерване. Изпитване на устойчивост на електрически бърз преходен процес/пакет импулси (IEC 61000-4-4:2004)“;
- БДС EN 61000-4-5:2007 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-5: Методи за изпитване и измерване. Изпитване на устойчивост на отскок (IEC 61000-4-5:2005)“;
- БДС EN 61000-4-6:2009 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 6: Устойчивост на кондуктивни смущаващи въздействия, индуцирани от радиочестотни полета (IEC 61000-4-6:2008)“;
- БДС EN 61000-4-8:2010 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 8: Изпитване на устойчивост на магнитно поле, причинено от честоти на захранващите напрежения (IEC 61000-4-8:2009)“;
- БДС EN 61000-4-9:2004 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 9: Изпитване на устойчивост на импулсно магнитно поле (IEC 61000-4-9:1993)“; и
- БДС EN 61000-4-10:2001 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 10: Изпитване на устойчивост на магнитно поле със затихващи колебания. Основна публикация за EMC (IEC 61000-4-10:1993)“.
- БДС EN 62208:2006 „Празни шкафове за комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Общи изисквания (IEC 62208: 2002)“;
- БДС EN 50102:2006 „Степени на защита, осигурени от обвивките на електрически съоръжения, срещу външни механични удари (IK код) (Идентичен с БДС EN 62262:2004)“;
- БДС EN 60439-1:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 1: Типово изпитани и частично типово изпитани комплектни комутационни устройства (IEC 60439-1:1999)“;
- БДС EN 60439-3:02/ A2:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 3: Специфични изисквания за комплектни комутационни устройства за ниско напрежение, предназначени за монтаж в места, където при тяхното използване, имат достъп неквалифицирани лица. Разпределителни таблица (IEC 60439-3:1990 /A2:2001)“;
- БДС EN 60439-5:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 5: Специфични изисквания за комплектни комутационни устройства предназначени за монтаж на открito на обществени места. Кабелни разпределителни шкафове (КРШ) за разпределяне на енергия в електрически мрежи (IEC 60439-5:1996)“;
- БДС EN 60947-1:2007 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 1: Общи правила (IEC 60947-1:2007)“;
- БДС EN 60947-3 (1999):2002 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 3: Товарови прекъсвачи, разединители, товаров прекъсвач-разединители и апарати комбинирани със стопяеми предпазители (IEC 60947-3:1999 + поправка Юли 1999)“;
- БДС EN 60947-7-1:2003 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 7-1: Спомагателни принадлежности. Клемни блокове за медни проводници (IEC 60947-7-1:2002 + поправка март 2003)“;
- БДС EN 60269-1:2007 „Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:1998)“;
- БДС EN 60269-2:2002 „Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопяемите предпазители, предназначени да се използват от квалифицирани лица (предпазители предимно за промишлено приложение) (IEC 60269-2:1986 + поправка юли 1996)“;
- БДС EN ISO 11963:2000 "Пластмаси. Листове от поликарбонат. Типове, размери и характеристики (ISO 11963:1995)“;
- БДС EN 60870-5-104:2007 „Устройства и системи за дистанционно управление. Част 5-104: Протоколи за предаване. Мрежов достъп за IEC 60870-5-101, използващ стандартен профил за предаване (IEC 60870-5-104:2006)“.

Изисквания към документацията и изпитванията:

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
1.	Точно обозначение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя.	Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка на сигнализатор за земни и къси съединения
2.	Техническо описание, чертежи с размери и схеми на свързване на захранващите и помощните вериги на комуникационния модул и на сигнализациите.	1. Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка на сигнализатор за земни и къси съединения 2. Приложение 3
3.	Протоколи от изпитвания съгласно раздел „Съответствие на предлаганото изпълнение със стандартизационните документи“ по-горе.	Ще бъдат предоставени с доставката
4.	Протоколи за резултатите от проверка на токовите трансформатори с разделящ се магнитопровод.	Ще бъдат предоставени с доставката
5.	Сертификат за качество на обвивката на сигнализаторът.	Сертификат за качество, приложен в плик 1
6.	Декларация за съответствие на предложеното изделие с изискванията на техническата спецификация и „Характеристики и функции на сигнализаторите на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни“	Декларация за съответствие на RTU7K и RTU7.4
7.	Инструкции за транспортиране, складиране, монтиране, въвеждане в експлоатация, вкл. и ръководство на български език за инсталациране, преинсталиране ако е приложимо върху нов хардуер и работа с потребителския софтуер; документация за целия хардуер, който да включва начина на действие, диагностика и откриване на повреди и начин на поддържане и експлоатация	Ще бъдат предоставени с доставката
8.	Описание на потенциалната заплаха за увеличаване опасността и рисковете от замърсяване на околната среда и класификация на отпадъците съгласно Наредба №3/2004 г. за класификация на отпадъците, издадена от министъра на околната среда и водите и министъра на здравеопазването, обн. ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г.	Няма рискове от замърсяване на околната среда
9.	Декларация за възможността за рециклиране на използваниите материали или за начина на ликвидацията им.	Ръководство на потребителя за RTU7K и RTU7.4 Приложение 3
10.	Експлоатационна дълготрайност, год.	20 години

Технически данни

1. Характеристика на работната среда и място на монтиране

№ по ред	Наименование	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 40°C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	Минус 20°C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда,	+ 35°C

	измерена за период от 24 h	
1.5	Относителна влажност	До 90 %
1.6	Надморска височина	До 2000 m

2. Параметри на електроразпределителната мрежа

№ по ред	Наименование	Стойност	
2.1	Номинални напрежения	10 000 V	20 000 V
2.2	Максимални напрежения	12 000 V	24 000 V
2.3	Номинална честота	50 Hz	
2.4	Брой на фазите	3	
2.5	Заземяване на звездния център	<ul style="list-style-type: none"> <li>• през активно съпротивление през;</li> <li>• дъгогасителна бобина;</li> <li>• комбинирано през активно съпротивление и дъгогасителна бобина.</li> </ul>	

3. Индикативни технически характеристики и др. данни

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Прагове на активиращите параметри:	-	-
3.1.1	При земно съединение	-	-
3.1.1a	$3I_0$ (диапазон на ток с нулева последователност)	от 5A до 150A	5A – 2000 A. За да се постигне най-добра измервателна точност, ние препоръчваме да се дефинира реалния обхват на работа за измервателния трансформатор
3.1.1b	брой на праговете	задава се чрез потребителски софтуер, дистанционно или от мястото на експлоатация	До 8 на брой, зададени от потребителски софтуер дистанционно или от мястото на експлоатация
3.1.2	При късо съединение	-	-
3.1.2a	диапазон	от 50A до 2000A	5A – 2000 A. За да се постигне най-добра измервателна точност, ние препоръчваме да се дефинира реалния обхват на работа за измервателния трансформатор

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1.2b	брой на праговете	задава се чрез потребителски софтуер, дистанционно или от мястото на експлоатация	До 8 на брой, зададени от потребителски софтуер дистанционно или от мястото на експлоатация
3.2	Чувствителност на регистрариране	Сигнализаторът трябва да има възможност да регистрира повреди с продължителност 0,01s	0,01 s
3.3	Възвръщане в режим на готовност	а) Автоматично във времеви диапазон min (2 h ÷ 4 h)	1 – 4 h
		б) Автоматично при възстановяване на захранването по електропроводната линията	Ще бъде изпълнено по задание
		в) Дистанционно от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.	Ще бъде изпълнено по задание
		г) Локално – от мястото на експлоатация	Ще бъде изпълнено по задание
3.4	Захранване	Необслужваема акумулаторна батерия зареждана от 230V AC	Необслужваема батерия, зареждана от външен източник на захранване или вътрешно захранване от RTU, зареждани от 230V AC
3.5	Експлоатационна дълготрайност на батерийното захранване	-	-
3.5.1	Акумулаторна батерията:	-	-
3.5.1a	в режим на зареждане	min 7 години	Може да достигне до 10-12 години при 20°C според Eurobat.
3.5.1b	в режим без зареждане	min 48 часа	30 дни, ако RTU е в режим на покой
3.6	Степен на защита на обвивката от проникване на твърди тела и вода	min IP54	IP54
3.7	Работен температурен диапазон	min (минус 20°C ÷ + 40°C)	Минус 20°C ÷ + 50°C
3.8	Опаковка	Картонена опаковка, маркирана с наименованието на производителя, типа и техническите данни на сигнализатора.	Ще бъде изпълнено по задание
3.9	Експлоатационна дълготрайност	min 20 години	20 години
3.10	Дистанционно предаване на данни	GSM – GPRS комуникация	GPRS, Ethernet, Serial Communication

4. Комплектация на непосочен сигнализатор на земни и къси съединения с GSM-GPRS комуникация, за кабелни електропроводи СрН

Наименование на материала		Сигнализатори на земни и къси съединения с GSM-GPRS, за кабелни електропроводи СрН
Съкратено наименование на материала		Сигнализатор, комун., KE СрН
№ по ред	Спецификация на съставните елементи	Гарантирано предложение (Да се посочи тип, параметри и характеристики)
4.1	Обвивка	GE ARIA 64, IP 66, монтирано на стена, размери 615 (H) x 415(W) x 230 (D) mm
4.1a	Сензор за отворена врата на обвивката	С вграден краен изключвател
4.1b	Ключалка	Включена е
4.2	Модул за регистриране на повреди, записване и предаване на данни	ELVAC RTU7.4
4.3	Модул за измерване на електрически величини най-малко на четири кабелни електропровода едновременно	ELVAC RTU7.4
4.4	Модул за цифрови входове и цифрови изходи	ELVAC RTU7.4
4.5	Токови трансформатори с разделящ се магнитопровод за монтиране на едножилни кабели с диаметър min 60 mm.	SMART PTD 500A//20mA
4.6	Външна антена за GSM	Магнитна 5dB, кабел 3m
4.7	Акумулаторна батерия	Panasonic 12V / 28Ah
4.7a	- захранващ блок	Захранване Meanwell 230AC / 24VDC
4.7b	- защитни съоръжения	Предпазител
4.8	Софтуер за параметризация на сигнализатора	ELVAC RTU Потребителски център (бесплатно)
4.9	Софтуер за визуализация на фазните токове, фазните напрежения и сигнали	ELVAC Fault records browser (бесплатно)
4.10	Допълнително съоръжаване, в това число проводници, метални конструкции, клемореди, сензори за отворена врата на трансформаторен пост и клетка /килия/, монтажни елементи, приспособления и др.	-
4.10a	...	Включени са окабеляване и клемореди
...	...	...
...	...	...
...	...	...
4.11	Общо тегло, kg	30 kg / 1 комплект

##### 5. Свързани документи

В техническата спецификация на стандарта за „Сигнализатор на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данните, за кабелни електропроводи СрН, с непосочно действие“ е направено позоваване на следните технически спецификации на стандарти за материали, които са неразделна част от документа, както следва:

№ по ред	Номер на техническа спецификация	Наименование на материала

	на стандарт	
5.1	20 30 120z	Ключалки със секрет за електрически съоръжения
5.2	20 24 4501	Електромерно табло за индиректно измерване, за монтиране на фасада

**Наименование на материала:**

Сигнализатор на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни, за въздушни електропроводи 20 kV, с посочено действие

**Съкратено наименование на материала:**

Сигнализатор за з.с. и к.с. за ВЕ 20 kV, посочен

**Област:** В - Въздушни електропроводи СрН**Категория:** 18 - Командни уреди, сигнализация, релета**Мерна единица:** Брой**Аварийни запаси:** Да**Характеристика на материала:**

Сигнализаторът е предназначен за локализиране на земни и къси съединения, с дистанционно предаване на данни, за въздушни електропроводи 20 kV в отворени пръстеновидни разпределителни мрежи, които в нормален режим работят като магистрални със заземена неутрала, през активно съпротивление, дъгогасителна бобина или комбинирано. Сигнализаторът има възможност за измерване на напрежения и протичащи в електропроводите токове, програмиране на праговете на активиране и блокиране по време на преходните процеси в трансформаторите при включване на електропровода и при нарастване на товарите.

Сигнализаторът се монтира на стоманорешетъчни, стоманобетонни или дървени стълбове за въздушни електропроводни линии с номинално напрежение 20 kV, с проводници разположени в конфигурация „триъгълник“, „хоризонтално“, и „произволно един над друг“ с височина на окачване над терена на най-долния проводник min 9 m.

При настъпване на трайна или на преходна повреда по електропроводната линия, сигнализаторът изпраща незабавен доклад /сигнал/ при достигане на предварително програмирани (зададени чрез софтуер) прагове на активиращите параметри - напрежение и ток с нулева последователност за сигнализиране на земни съединения и абсолютната стойност на тока за сигнализиране на къси съединения. При активиране на цифров вход сигналът изпраща незабавен доклад /сигнал/.

Сигнализаторът е оборудван със SCADA интерфейс, вградени светлоизточници и елементи за имплементиране на сигнали към SCADA система, с възможност за идентифициране съответно вида на повредата - земно или късо съединение и посоката на мястото на повредата по дължината на електропровода в случаите на земно съединение. След задействане, сигнализаторът се възвръща в режим на готовност при възстановяване на захранването на електропровода, автоматично след определен времеви период, дистанционно от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД или локално от мястото на експлоатация

Сигнализаторът се състои от модул за регистриране на повреди, записване и предаване на данни, модул за измерване на електрически величини, модул за цифрови входове и цифрови изходи и захранваща апаратура, разположени в обвивка /табло/. Сигнализаторът може да се параметризира дистанционно с GSM-GPRS и на мястото на експлоатация. Сигнализаторът има възможност да предава данни с външен радио модем.

Модулът за регистриране на повреди, записване и предаване на данни е съвместим с Interoperability sheet на SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с която комуникира сигнализатора. Поддържа протокол IEC 60870-5-104. Предаването на данни се извършва с GSM-GPRS при скорост не по-малка от 9600 Bd. Регистрира и записва повредите в енергонезависима памет, като записите се предават при поискване. Сигнализаторът дава възможност за дефиниране на общ сигнал чрез логически или релационни функции между няколко сигнала.

Модулът за измерване на електрически величини измерва: токът на трите фази ( $I_a$ ,  $I_b$ ,  $I_c$ ) среден ток на трите фази ( $I_{av}$ ), тока с нулева последователност ( $I_{0l}$ ), линейните напрежения ( $U_{ab}$ ,  $U_{bc}$ ,  $U_{ca}$ ) и фазните напрежения ( $U_{a-n}$ ,  $U_{b-n}$ ,  $U_{c-n}$ ), напрежение с нулева последователност ( $U_{0l}$ ), фактор на мощността и напрежение на акумулатора.

Модулът за цифрови входове и цифрови изходи има най-малко два цифрови входа и три цифрови изхода.

Захранването на сигнализатора на земни и къси съединения се осъществява от акумулаторна батерия. Капацитетът на акумулаторната батерия осигурява нормално функциониране на сигнализатора за регистрация и пренос на данни в режим на зареждане за период от min 7 години и в режим без зареждане min 30 дни. Капацитетът на акумулаторната батерия не трябва да спада за период от 4 години повече от 80 % от първоначалния капацитет на нов зареден акумулатор. Зареждането на акумулаторната батерия се осъществява чрез напреженов трансформатор за открит монтаж и захранващ блок, в комплект със защитна апаратура /предпазители, вентилни отводи и др./.

Вентилни отводи са по стандарт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД 20 20 2110-Вентилен отвод метало-оксиден тип без искрови разрядници, 20 kV, 10 kA, клас 1.

Средствата за измерване на ток и напрежение са монтирани поотделно за всяка фаза на самостоятелна конструкция, позволяваща надеждното им закрепване на конзолата на стълба или на проводникът на електропроводната линия

Обвивката на сигнализаторът е изработена от метал защитен от корозия чрез горещо поцинковане, със степен на защита от проникване на твърди тела и вода във вътрешността min IP54. Ключалката на вратата на обвивката са по стандарт на „ЧЕЗ Разпределение България“ 20 30 120z - Ключалки със секрет за електрически съоръжения. При отваряне вратата на обвивката, сигнализатора изпраща незабавен доклад /сигнал/.

Комплектацията на сигнализатора от всички апаратни средства и аксесоари необходими за нормалната работа, следва да бъдат описани в т. 4.

## Функции

Основните функции на сигнализаторите на земни и къси съединения са както следва:

- Незабавен доклад /сигнал/ за земно съединение от чувствителна земна посочна защита, използваща два или повече принципи на оценяване;
- Незабавен доклад /сигнал/ за свръхтокове – токове на късо съединение и токове при претоварване;
- Незабавен доклад/сигнал/ за отворена врата на обвивката.
- Дефиниране на общ сигнал чрез логически или релационни функции между няколко сигнала.
- Циклично предаване на измерените фазни токове и фазни напрежения през потребителски програмно определен интервал чрез интегрално или диференциално филтриране.
- Предаване на измерените фазни токове и фазни напрежения при поискване.
- Цикличен тест на напрежението и капацитета на акумулаторната батерия.
- Саморестартиране при отпадане на комуникационен канал.
- При отпадане захранването на сигнализатора, възстановяването на работата на сигнализатора да не е съпроводено със загуба на информация и необходимост от зареждане на програмното осигуряване на място.
- Дистанционно параметризиране на всички настройвани параметри на изпълняваните функции.
- Дистанционно ресетиране от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.
- Автодиагностика на годността на работа на системата със сигнализация за повреда.
- Автоматично свръяване на датата и часът на сигнализатора от GSM оператора.

## Предаване на данни

Данните се предават в SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с времеви отпечатък (timestamp).

За предаването на данните /стойности на измерваните електрически величини и сигнали/ до SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД се използва комуникационен протокол съгласно БДС EN 60870-5-104:2007 чрез потребителско присвояване на IEC адреси на предаваните данни и ASDU адрес на сигнализатора (Application Service Data Unit) и за последващи модификации.

Скоростта на предаване на данни трябва да бъде не по-малко от 9600 Bd.

Сигнализаторът трябва да позволява потребителска настройка по предоставен "Interoperability sheet" на SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.

Параметризацията и сервизното обслужване на софтуера на сигнализатора и диагностиката за повреди се извършва дистанционно и на мястото на експлоатация. Тъгрейдване или тъпдейтване на фърмуера се извършва дистанционно и на мястото на експлоатация .

**Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Сигнализаторът, средствата за измерване на ток и напрежение, напреженовият трансформатор за открит монтаж и обвивката с монтирани в нея комутационни апарати и комплектуващи изделия трябва да отговаря на приложимите български държавни стандарти или еквивалентно и на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС EN 60950-1:2005 „Устройства/съоръжения за информационни технологии. Безопасност. Част 1: Общи изисквания (IEC 60950-1:2001, с промени)“;
- БДС EN 61000-4-2:2000 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 2: Изпитване на устойчивост на електростатични разряди. Основен стандарт за EMC (IEC 61000-4-2:1995)“;
- БДС EN 61000-4-3:2006 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-3: Методи за изпитване и измерване. Изпитване за устойчивост на излъчено радиочестотно електромагнитно поле (IEC 61000-4-3:2006)“;
- БДС EN 61000-4-4:2006 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-4: Методи за изпитване и измерване. Изпитване на устойчивост на електрически бърз преходен процес/пакет импулси (IEC 61000-4-4:2004)“;
- БДС EN 61000-4-5:2007 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-5: Методи за изпитване и измерване. Изпитване на устойчивост на отскок (IEC 61000-4-5:2005)“;
- БДС EN 61000-4-6:2009 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 6: Устойчивост на кондуктивни смущаващи въздействия, индукирани от радиочестотни полета (IEC 61000-4-6:2008)“;
- БДС EN 61000-4-8:2010 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 8: Изпитване на устойчивост на магнитно поле, причинено от честоти на захранващите напрежения (IEC 61000-4-8:2009)“;
- БДС EN 61000-4-9:2004 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 9: Изпитване на устойчивост на импулсно магнитно поле (IEC 61000-4-9:1993)“;
- БДС EN 61000-4-10:2001 „Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4: Методи за изпитване и измерване. Раздел 10: Изпитване на устойчивост на магнитно поле със затихващи колебания. Основна публикация за EMC (IEC 61000-4-10:1993)“.
- БДС EN 62208:2006 „Празни шкафове за комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Общи изисквания (IEC 62208: 2002)“;
- БДС EN 50102:2006 „Степени на защита, осигурени от обвивките на електрически съоръжения, срещу външни механични удари (Код) (Идентичен с БДС EN 62262:2004)“;
- БДС EN 60439-1:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 1: Типово изпитани и частично типово изпитани комплектни комутационни устройства (IEC 60439-1:1999)“;
- БДС EN 60439-3:02/ A2:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 3: Специфични изисквания за комплектни комутационни устройства за ниско напрежение, предназначени за монтаж в места, където при тяхното използване, имат достъп неквалифицирани лица. Разпределителни таблица (IEC 60439-3:1990 /A2:2001)“;
- БДС EN 60439-5:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 5: Специфични изисквания за комплектни комутационни устройства предназначени за монтаж на открито на обществени места. Кабелни разпределителни шкафове (КРШ) за разпределяне на енергия в електрически мрежи (IEC 60439-5:1996)“;
- БДС EN 60947-1:2007 „Комутационни апарати за ниско напрежение. Част 1: Общи правила (IEC 60947-1:2007)“;
- БДС EN 60947-3 (:1999):2002 „Комутационни апарати за ниско напрежение. Част 3: Товарови прекъсвачи, разединители, товаров прекъсвач-разединители и апарати комбинирани със стопяеми предпазители (IEC 60947-3:1999 + поправка Юли 1999)“;
- БДС EN 60947-7-1:2003 „Комутационни апарати за ниско напрежение. Част 7-1: Спомагателни принадлежности. Клемни блокове за медни проводници (IEC 60947-7-1:2002 + поправка март 2003)“;
- БДС EN 60269-1:2007 „Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:1998)“;
- БДС EN 60269-2:2002 „Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопяемите предпазители, предназначени да се използват от квалифицирани лица (предпазители предимно за промишлено приложение) (IEC 60269-2:1986 + поправка юли 1996)“;

- БДС EN ISO 11963:2000 „Пластмаси. Листове от поликарбонат. Типове, размери и характеристики (ISO 11963:1995)“;
- БДС EN 60870-5-104:2007 „Устройства и системи за дистанционно управление. Част 5-104: Протоколи за предаване. Мрежов достъп за IEC 60870-5-101, използващ стандартен профил за предаване (IEC 60870-5-104:2006)

Изисквания към документацията и изпитванията:

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
1.	Точно обозначение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка на сигнализатор за земни и къси съединения
2.	Техническо описание, чертежи с размери и схеми на свързване на захранващите и помощните вериги на комуникационния модул и на сигнализациите	1.Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка на сигнализатор за земни и къси съединения 2.Приложение 3
3.	Протоколи от изпитвания съгласно раздел „Съответствие на предлаганото изпълнение със стандартизационните документи“ по-горе	Ще бъдат предоставени с доставката
4.	Протокол за резултатите от проверка на напреженов трансформатор за открит монтаж.	Ще бъдат предоставени с доставката
5.	Протоколи за резултатите от проверка на средствата за измерване на ток и напрежение.	Ще бъдат предоставени с доставката delivery
6.	Сертификат за качество на обвивката на сигнализаторът.	Сертификат за качество, приложен в плик 1
7.	Декларация за съответствие на предложеното изделие с изискванията на техническата спецификация и „Характеристики и функции на сигнализаторите на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни“	Декларация за съответствие на RTU7K и RTU7.4
8.	Инструкции за транспортиране, складиране, монтиране, въвеждане в експлоатация, вкл. и ръководство на български език за инсталациране, преинсталациране ако е приложимо върху нов хардуер и работа с потребителския софтуер; документация за целия хардуер, който да включва начина на действие, диагностика и откриване на повреди и начин на поддържане и експлоатация	Ще бъдат предоставени с доставката
9.	Описание на потенциалната заплаха за увеличаване опасността и рисковете от замърсяване на околната среда и класификация на отпадъците съгласно Наредба №3/2004 г. за класификация на отпадъците, издадена от министъра на околната среда и водите и министъра на здравеопазването, обн. ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г.	Няма заплаха или потенциални рискове от замърсяване на околната среда
10.	Декларация за възможността за рециклиране на използваниите материали или за начина на ликвидацията им	Ръководство на потребителя за RTU7K и RTU7.4 Приложение 3
11.	Експлоатационна дълготрайност, год.	20 години

Технически данни

Референтен № PPD 15-061

стр. 17 от 82

1. Характеристика на работната среда и място на монтиране

№ по ред	Наименование	Стойност
1.1	Място на монтиране	На открито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 50°C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	Минус 20°C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда, измерена за период от 24 h	+ 35°C
1.5	Относителна влажност	До 100 %
1.6	Надморска височина	До 2000 m

2. Параметри на електроразпределителната мрежа

№ по ред	Наименование	Стойност
2.1	Номинални напрежения	20 000 V
2.2	Максимални напрежения	24 000 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Брой на фазите	3
2.5	Заземяване на звездния център	<ul style="list-style-type: none"> <li>• през активно съпротивление;</li> <li>• дъгогасителна бобина</li> <li>• комбинирано през дъгогасителна бобина и активно съпротивление</li> </ul>

3. Индикативни технически характеристики и др. данни

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Прагове на активиращите параметри:	-	-
3.1.1	При земно съединение	-	-
3.1.1a	$3I_0$ (диапазон на ток с нулева последователност)	от 5A до 150A	5A – 2000 A. За да се постигне най-добра измервателна точност, ние препоръчваме да се дефинира реалния обхват на работа за измервателния трансформатор
3.1.1b	брой на праговете	задава се чрез потребителски софтуер, дистанционно или от мястото на експлоатация	До 8 на брой, зададени от потребителски софтуер дистанционно или от мястото на експлоатация
3.1.1c	$3U_0$ (напрежение с нулева последователност)	6 kV върхова стойност - индикативно (да се посочи)-	6 kV стандартно, може да бъде настоеано до 20kV
3.1.2	При късо съединение	-	-

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1.2a	диапазон	от 50A до 2000A	5A – 2000 A. За да се постигне най-добра измервателна точност, ние препоръчваме да се дефинира реалния обхват на работа за измервателния трансформатор
3.1.2b	брой на праговете	задава се чрез потребителски софтуер, дистанционно или от мястото на експлоатация	До 8 на брой, зададени от потребителски софтуер дистанционно или от мястото на експлоатация
3.2	Чувствителност на регистрариране	Сигнализаторът трябва да има възможност да регистрира повреди с продължителност 0,01s	0,01s
3.3	Възвръщане в режим на готовност	а) Автоматично във времеви диапазон min (2 h ÷ 4 h)	1 – 4 h
		б) Автоматично при възстановяване на захранването по електропроводната линията	Ще бъдат предоставени с доставката
		в) Дистанционно от от SCADA системата, внедрена в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.	Ще бъдат предоставени с доставката
		г) Локално – от мястото на експлоатация	Ще бъдат предоставени с доставката
3.4	Захранване	Необслужваема акумулаторна батерия зареждана от напреженов трансформатор за открит монтаж	Необслужваема батерия, зареждана от външен източник на захранване или вътрешно захранване от RTU, зареждани от 230V AC
3.5	Експлоатационна дълготрайност на батерийното захранване	-	-
3.5.1	Акумулаторна батерията:	-	-
3.5.1a	в режим на зареждане	min 7 години	Може да достигне до 10-12 години при 20°C според Eurobat.
3.5.1b	в режим без зареждане	min 48 часа	30 дни в режим на покой
3.6	Степен на защита на обвивката от проникване на твърди тела и вода	min IP54	IP54
3.7	Работен температурен диапазон	min (минус 20°C ÷ + 55°C)	минус 20°C ÷ + 55°C

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.8	Опаковка	Картонена опаковка, маркирана с наименованието на производителя, типа и техническите данни на сигнализатора.	Ще бъдат предоставени с доставката
3.9	Експлоатационна дълготрайност	min 20 години	20 години
3.10	Дистанционно предаване на данни	GSM – GPRS комуникация	GPRS, Ethernet, Serial Communication

4. Комплектация на посочен сигнализатор на земни и къси съединения с GSM-GPRS комуникация, за въздушни електропроводи 20 kV, с проводници разположени в конфигурация „триъгълник“, „хоризонтално“ и „произволно един над друг“

Наименование на материала		Сигнализатори на къси и земни съединения с GSM-GPRS, за въздушни електропроводи 20 kV, с проводници в конфигурация „триъгълник“, „хоризонтално“, и „произволно един над друг“
Съкратено наименование на материала		Сигнализатор, комун., ВЕ 20 kV, пров. в „триъгълник“, „хоризонтално“, и „произволно един над друг“
№ по ред	Спецификация на съставните елементи	Гарантирано предложение (Да се посочи тип, параметри и характеристики)
4.1	Обвивка	Галванизиран метал, IP 54, размери 650 (H) x 520 (W) x 350 (D) mm, с аксесоари
4.1a	Сензор за отворена врата на обвивката	Краен изключвател за врата е предвиден в доставката
4.1b	Ключалка	Включена е и ще бъде изработена съгласно спецификацията от тръжната документация
4.2	Модул за регистриране на повреди, записване и предаване на данни	ELVAC RTU7K
4.3	Модул за измерване на електрически величини	ELVAC RTU7K
4.4	Модул за цифрови входове и цифрови изходи	ELVAC RTU7K
4.5	Средства за измерване на:	-
4.5.a	ток	KPB INTRA CSO25
4.5.b	напрежение	KPB INTRA VSO25
4.6	Външна антена за GSM/радио комуникация	Магнитна антена 5dB, кабел 3m
4.7	Напреженов трансформатор за открит монтаж	KPB INTRA VPT25
4.7a	Вентилни отводи	Raychem HDA24MA
4.8	Акумулаторна батерия	Panasonic 12V / 28Ah
4.8a	- захранващ блок	от захранващ изход на RTU, от трансформатор 100/230VAC, Захранване Meanwell 230AC / 24VDC
4.8b	- защитни съоръжения	Предпазител
4.9	Софтуер за параметризация на сигнализатора	ELVAC RTU Потребителски център (безплатно)
4.10	Софтуер за визуализация на фазните токове, фазните напрежения и сигнали	ELVAC Fault records browser (безплатно)

Наименование на материала		Сигнализатори на къси и земни съединения с GSM-GPRS, за въздушни електропроводи 20 kV, с проводници в конфигурация „триъгълник“, „хоризонтално“, и „произволно един над друг“
Съкратено наименование на материала		Сигнализатор, комун., ВЕ 20 kV, пров. в „триъгълник“, „хоризонтално“, и „произволно един над друг“
№ по ред	Спецификация на съставните елементи	Гарантирано предложение (Да се посочи тип, параметри и характеристики)
4.9	Допълнително съоръжаване, в това число проводници, метални конструкции, клемореди, монтажни елементи, приспособления и др.	-
4.9a	...	Включени окабеляване и клемореди
...	...	Конзоли за сензори и шкаф, монтирани на стойки
...	...	...
...	...	...
4.10	Общо тегло, kg	150 kg / 1 комплект

## 5. Свързани документи

В техническата спецификация на стандарта за „Сигнализатор на земни и къси съединения с дистанционно предаване на данните, за въздушни електропроводи 20 kV, с посочено действие“ е направено позоваване на следните технически спецификации на стандарти за материали, които са неразделна част от документа, както следва:

№ по ред	Номер на техническа спецификация на стандарт	Наименование на материала
5.1	20 20 2110	Вентилен отвод метало-оксиден тип без искрови разрядници, 20 kV, 10 kA, клас 1.
5.2	20 30 120z	Ключалки със секрет за електрически съоръжения

**Наименование на материала:** Ключалки със секрет за електрически съоръжения

**Съкратено наименование на материала:** Ключалки за електрически съоръжения

**Категория:** 30 – Винтове, болтове, гайки, пирони

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

### Характеристика на материала:

Ключалки със секрет за електрически съоръжения, кодирани за ключове от:

- първо ниво (външни врати на електромерните табла) с възможност за отключване с мастер ключ за експлоатационния персонал; и
- второ ниво (вътрешни врати на електромерни табла и всички врати на електрически съоръжения) с възможност за отключване единствено с мастер ключ за експлоатационния персонал.

Секретите трябва да бъдат произведени и кодирани от възприетата от Възложителя фирма-производител на заключващите системи или еквиваленти.

### Използване:

Ключалките са предназначени за отключване/заключване на брави с достъп от първо или второ ниво, монтирани на електроразпределителните съоръжения, намиращи се в експлоатация в електрическата разпределителна мрежа на дружеството.

**Съответствие на предложеното изпълнение:**

Ключалките, трябва да бъдат изработени в съответствие с изискванията на тази техническа спецификация на стандарт за материал.

**Изисквания към документацията:**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Технически документи, каталози и сертификати на производителя на използваните материали и чертежи с нанесени размери	Техническа документация на фирма ARIA
2.	Декларация за съответствие на изпълнението с изискванията на параграф „Съответствие на предложеното изпълнение“	Техническа документация на фирма ARIA
3.	Инструкция за монтаж и експлоатация	Ще бъде предоставено с доставката

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите могат да бъдат и само на английски език).

**Технически данни**

**1. Характеристики на работната среда**

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Максимална температура на околната среда	До +40°C
1.2	Минимална температура на околната среда	Не по-ниска от минус 25°C
1.3	Относителна влажност	До 100 %
1.4	Надморска височина	До 2000 m

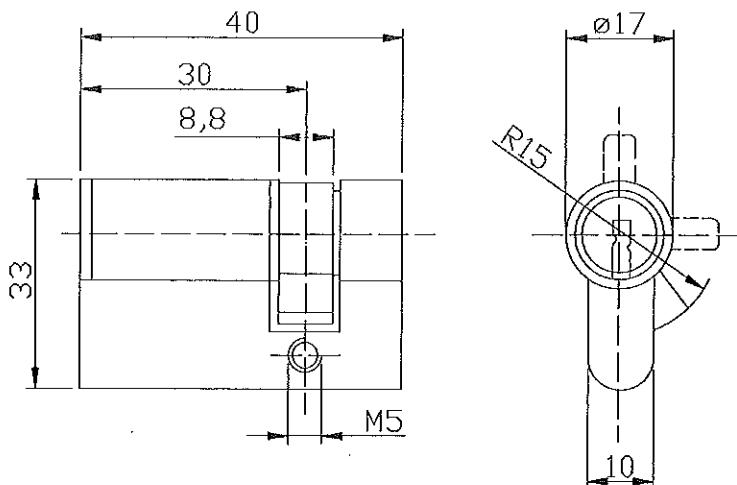
**2. Технически параметри/характеристики и др. данни**

№ по ред	Параметър/хар-ка	Изискване	Гарантирано предложение
2.1	Материал	Ключалките трябва да бъдат изработени от подходящи метали и/или метални сплави осигуряващи механична и корозионна устойчивост на изделията и безотказна експлоатация без заклинване през време на гарантирания експлоатационен период.	Ще бъде изпълнено по задание
2.2	Опаковка	а) В подходяща опаковка, която предпазва изделието от механични въздействия и атмосферни влияния при транспорт и съхранение.	Ще бъде изпълнено по задание

		<p>б) Върху опаковката трябва да има етикет, поставен във водозащитен прозрачен плик, със следната информация:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• наименованието и/или логото на производителя;</li> <li>• страна на производство;</li> <li>• година на производство;</li> <li>• наименованието на изделието;</li> <li>• брой;</li> <li>• брутно тегло, kg.</li> </ul>	Ще бъде изпълнено по задание
2.3	Експлоатационна дълготрайност	min 30 години	30 години

3. Патрон халф цилиндър със секрет

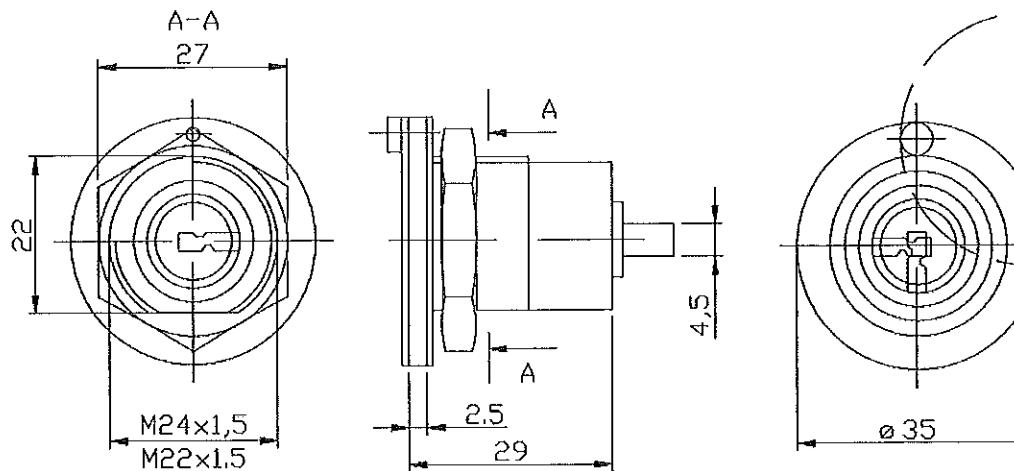
Наименование на материала		Патрон халф цилиндър със секрет	
Съкратено наименование на материала		Патрон халф цилиндър със секрет	
№ по ред	Параметър/хар-ка	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Конструкция	a) Конструкцията на патрон халф цилиндър със секрет, трябва да бъде от показания по-долу вид на фигура 1.	Ще бъде изпълнено по задание
		b) Повърхностите на изделието трябва да бъдат без конструкционни дефекти, шупли, грапавини и остри ръбове.	Ще бъде изпълнено по задание
3.2	Размери	a) Съгласно фигура 1. Допускат се отклонения от посочените конструктивни размери, във връзка с необходимостта от допуски в монтажа.	Ще бъде изпълнено по задание
		b) Размера на палеца на секретният патрон е съгласно DIN-стандарт.	Ще бъде изпълнено по задание
3.3	Тегло, g	Да се посочи	100g



Фигура 1 - Патрон халф цилиндър с секрет

4. Ключалка еднострранна със секрет

Наименование на материала		Ключалка еднострранна със секрет	
Съкратено наименование на материала		Ключалка еднострранна със секрет	
№ по ред	Параметър/хар-ка	Изискване	Гарантирано предложение
4.1	Конструкция	а) Конструкцията на ключалката със секрет, трябва да бъде от показания по-долу вид на фигура 2. б) Повърхностите на изделието трябва да бъдат без конструкционни дефекти, шупли, грапавини и остри ръбове.	Ще бъде изпълнено по задание
4.2	Размери	Съгласно фигура 2. Допускат се отклонения от посочените конструктивни размери, във връзка с необходимостта от допуски в монтажа.	Ще бъде изпълнено по задание
4.3	Тегло, g	Да се посочи	100g



Фигура 2 - Ключалка еднострална със секрет

**Наименование на материала:** Електромерно табло за индиректно измерване, за монтиране на фасада

**Кратко наименование на материала:** Електромерно табло за индир. измерване

**Област:** G - Инсталации

**Категория:** 24 - Разпределителни уредби

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Електромерни табла за индиректно измерване на количеството електрическа енергия на потребители, които са присъединени към електроизпределителната мрежа, представляващи комплектно комутационно устройство (ККУ) за ниско напрежение от затворен тип за работа на открито. Номиналният ток на входа на ККУ не превишава 10 A.

Електромерните табла се изработват за монтиране на фасада, както е показано схематично на фигура 1.

Обвивката, включително външната врата/и на електромерното табло са изработени от формован стъклусилен полиестер (SMC).

Обвивката представлява единичен шкаф. Обвивката се доставя в комплект с три броя щуцери за въвеждане съответно на кабелите от измервателните токови и напреженови трансформатори и на захранващ кабел 220V.

За ограничаване на достъпа на неупълномощени лица до комутационните апарати, комплектуващите изделия и електрическите вериги във вътрешното пространство, обвивките са съоръжени с вътрешна прозрачна врата, изработена от поликарбонатен материал. Крепителните съоръжения, комутационните апарати и комплектуващите изделия се монтират на монтажна плоча, изработена от подходящ материал за електротехнически приложения позволяващ многократна употреба на самонарезни винтове. Разположението и основните размери на вътрешната врата и монтажната плоча са показани схематично на фигура 2.

Електромерните табла са предназначени за съоръжаване с трифазен електромер и модем, защитни съоръжения за напреженовите вериги на електромера и модема и клеморед.

**Използване:**

Електромерните табла се използват за индиректно измерване на количеството електрическа енергия на потребителите, които са присъединени към електроизпределителната мрежа

**Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Електромерните табла за индиректно измерване на количеството електрическа енергия и монтираните в тях комутационни апарати и комплектуващи изделия и съоръжение трябва да

отговарят на приложимите български държавни стандарти или еквиваленти и на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС EN 62208:2006 „Празни шкафове за комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Общи изисквания (IEC 62208: 2002)“;
- БДС EN 50102:2006 „Степени на защита, осигурени от обвивките на електрически съоръжения, срещу външни механични удари (IK код) (Идентичен с БДС EN 62262:2004)“;
- БДС EN 60439-1:2002 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 1: Типово изпитани и частично типово изпитани комплектни комутационни устройства (IEC 60439-1:1999)“;
- БДС EN 60439-5:2006 „Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение. Част 5: Специфични изисквания за комплектни комутационни устройства, предназначени за разпределение на енергия в обществени електроразпределителни мрежи (IEC 60439-5:2006)“;
- БДС EN 60947-1:2007 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 1: Общи правила (IEC 60947-1:2007)“;
- БДС EN 60947-3:2009 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 3: Товарови прекъсвачи, разединители, товарови прекъсвач-разединители и апарати комбинирани със стопялем предпазители (IEC 60947-3:2008)“;
- БДС EN 60947-7-1:2009 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 7-1: Спомагателни принадлежности. Клемни блокове за медни проводници (IEC 60947-7-1:2009)“;
- БДС EN 60269-1:2007 „Стопялем предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:1998)“;
- БДС EN 60269-2:2010 „Стопялем предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопялем предпазители, предназначени да се използват от квалифицирани лица (стопялем предпазители предимно за промишлено приложение). Примери на стандартизираны системи за стопялем предпазители от A до J (IEC 60269-2:2010, с промени)“;
- БДС EN ISO 11963: 2013 "Пластмаси. Листове от поликарбонат. Видове, размери и характеристики (ISO 11963:2012);
- DIN 46277 P3 "Low voltage switchgear and controlgear for industrial use; mounting rails; top hat rails, 35 mm wide, for snap-on mounting of equipment";
- Наредба № 3 от 9 юни 2004 г. за устройството на електрическите уредби и електропроводните линии, издадена от министъра на енергетиката и енергийните ресурси (Наредба № 3 УЕУЕЛ).
- Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, от 6.07.2001 г...., (Наредба за СНН).

**Изисквания към документацията и изпитванията:**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно обозначение на типа на обвивката на електромерното табло, производителя и страна на произход и последно издание на каталога на производителя	General Electric ARIA 64
2.	Точно обозначение на типа на комутационните апарати, производителите и страна на произход и последно издание на каталогите на производителите	Техническа документация на фирма ARIA
3.	Сертификати за съответствие от производителите на обвивките, комутационната апаратура и клемореда	Ще бъде предоставено при доставка
4.	Декларация за съответствие и произход на комплектуващите изделия и съоръжения	Ще бъде предоставено при доставка
5.	Техническо описание на обвивката, комутационните апарати, комплектуващите изделия и съоръжения, конструктивни механични характеристики, гарантирани параметри, чертежи с размери, общо тегло и др.	Ще бъде предоставено при доставка
6.	Инструкции за съхранение, транспортиране и монтиране	Ще бъде предоставено при доставка

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
7.	Протоколи от типови изпитвания на оферираните или подобни разновидности на електромерни табла, проведени от независима изпитвателна лаборатория, с приложени резултати от изпитванията, съгласно БДС EN 60439-1 и БДС EN 60439-5 или еквиваленти – заверени копия	Ще бъде предоставено при доставка
8.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 7 – заверено копие	Ще бъде предоставено при доставка
9.	Експлоатационна дълготрайност, минимум 30 години. Да се посочи.	30 години

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. Каталозите, сертификатите за съответствие и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.

#### Технически данни:

##### 1. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Максимална температура на околната среда	+ 40°C
1.2	Минимална температура на околната среда	Минус 25°C
1.3	Относителна влажност при 25°C	До 100 %
1.4	Надморска височина	До 1000 m
1.5	Степен на замърсяване на околната среда съгласно т. 6.1.2.3 от БДС EN 60439-1 или еквивалент	3
1.6	Условия на работа	На открito

##### 2. Параметри на електрическата разпределителна мрежа

№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	230 V / 400 V
2.2	Максимално работно напрежение	253 V / 440 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Електроразпределителна мрежа	4 - проводникова (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Схема на разпределителната мрежа	TN-C

##### 3. Общи технически характеристики

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Брой на фазите	3	3
3.2	Обявено работно напрежение на веригите, Ue	230 V / 400 V	230V/400V
3.3	Обявена честота, fn	50 Hz	50 Hz
3.4	Обявено напрежение на изолацията, Ui	min 500 V	1000V
3.5	Обявено издържано импулсно напрежение на веригите, Uimp	min 6 kV	Ще бъде изпълнено по задание

„ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.6	Обявен ток на главната верига, $I_n$	5 A	Ще бъде изпълнено по задание
3.7	Обявен ток на термична устойчивост, $I_{cw}$	min 16 kA, 0,2 s	Ще бъде изпълнено по задание
3.8	Обявен ток на динамична устойчивост, $I_{pk}$	min 32 kA	Ще бъде изпълнено по задание
3.9	Предназначение за местоположението на използване (монтиране)	Обивката, включително външната врата/и трябва да бъдат произведени и изпитани за използване (монтаж) на открито на обществено достъпни места.	Пригодени за използване на открито и публични места
3.10	Зашита срещу проникване на твърди тела и вода във вътрешността и допир до части под напрежение	Механичната конструкция на обивката трябва да осигурява защита срещу проникване на твърди тела и вода във вътрешността и допир до части под напрежение най-малко IP44 (IP44D) съгласно БДС EN 60529 или еквивалент.	IP66
3.11	Зашита срещу външни механични удари	Механичната конструкция трябва да осигурява защита срещу външни механични удари с енергия 20 J, съответстваща на код IK10 съгласно БДС EN 50102 или еквивалент, или по-голяма.	IK10
3.12	Работен температурен диапазон	Обивката, включително външната врата/и трябва да запазват своите качества при температури на въздуха в околната среда в границите най-малко от минус 25°C в областта на отрицателните температури до + 40°C в областта на положителните температури, като средните температури не надвишават + 35°C.	-25°C up to +70°C
3.13	Работа в условията на атмосферна влажност	Обивките трябва да осигуряват работоспособността на комутационните апарати и съоръжения при относителна влажност до 100 % при температури до + 25°C.	Ще бъде изпълнено по задание

4. Характеристики на механичната конструкция

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
4.1	Обивка, включително външна врата/и	а) Обивката трябва да бъде изработена от формован стъклусилен полиестер (SMC) с правоъгълни форми в светло сив цвят, препоръчително RAL 7035. б) Дебелината на отделните плоскости от обивката не трябва да бъде по-малка от 3 mm.	Формован съклувилен полиестер RAL 7035 Ще бъде изпълнено по задание

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		в) Повърхностите на отделните плоскости трябва да бъдат гладки. По тях не трябва да се забелязват стъкловлакната и дефекти като шупли, петна, включвания, пукнатини и т.н. Ъглите на отделните плоскости/части трябва да бъдат заоблени без остри ръбове.	Ще бъде изпълнено по задание
		г) Вратата/ите и отделните плоскости трябва да бъдат проектирани и изпълнени така, че да не се отварят, ако настъпи слягане на почвата или от вибрациите, причинени от движението на транспортни средства.	Ще бъде изпълнено по задание
		д) Демонтирането на отделните плоскости трябва да бъде възможно единствено в случаи на повреждане или счупване на свързващите елементи, посредством които плоскостите са захванати към общата конструкция.	Ще бъде изпълнено по задание
		е) При свързването на отделните плоскости/части към общата конструкция не трябва да се правят механични връзки посредством винтови съединения, включително и чрез самонарезни винтове, директно във формования стъклусилен полиестер или в поликарбоната.	Ще бъде изпълнено по задание
		ж) Пресованите във формования стъклусилен полиестер резбови втулки/гайки трябва да бъдат изработени от месинг или друга подходяща за целта устойчива на корозия метална сплав.	Ще бъде изпълнено по задание
		з) За предпазване на вътрешността от кондензация на водни пари, съответно корозия на металните части и пропълзяване на токове по изолационните повърхности конструкцията трябва да осигурява ефективна естествена вентилация.	Ще бъде изпълнено по задание
		и) Всички резбови съединения и други метални части трябва да бъдат устойчиви на корозия.	Ще бъде изпълнено по задание
		к) Използваните резбови и др. съединения за свързване на отделните плоскости на обшивката не трябва да излизат извън стените на конструкцията.	Ще бъде изпълнено по задание

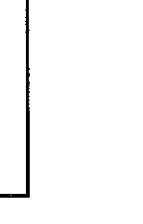
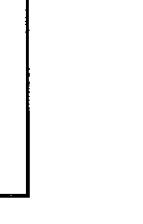
№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
4.2	Кабелни уплътнители (щуцери )	<p>а) За уплътняване на отворите за кабелите, обвивките трябва да бъдат доставени със съответния брой пластмасови щуцери, както е показано на следващата фигура:</p>  <p>(Изрязването на отворите за щуцерите се извършва от Възложителя)</p> <p>б) Тялото на щуцерите трябва да бъде изработено от полиамид или от друг подходящ пластичен материал.</p> <p>в) Щуцерите трябва да бъдат съоръжени с мембрана от неопрен или друг подходящ пластичен материал, която да осигурява прахо – и водонепроницаемост на обвивката след монтирането.</p> <p>г) Щуцерите трябва да осигуряват степен на защита срещу проникване на твърди тела и вода най-малко IP44, да бъдат устойчиви на механични въздействия, да бъдат от категория на горимост V–0 и да запазват своите качества при температури в диапазона най-малко от минус 25°C до + 50°C.</p> <p>д) Обвивките трябва да бъдат комплектувани с 2 бр. щуцери – PG 16 и 1 бр. PG 21.</p>	<p>6 pcs</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p> <p>1x PG21 and 5x PG16</p>
4.3	Външна врата/и	<p>а) Външната врата/и трябва да бъде закрепена към страничната/ите вертикална плоскост (стена) на обвивката най-малко с два шарнира (пант), които трябва да позволяват вратата/ите да се отваря най-малко на 105°.</p> <p>б) Шарнирите (пантите) за външната врата/и не трябва да бъдат достъпни, когато вратата/ите се намират в затворено положение.</p> <p>в) Шарнирите (пантите) на външната врата/и трябва да бъдат изработени от стъклоусилен полиестер, друг полимерен материал с висока устойчивост на корозия или от неръждаема стомана.</p> <p>г) Външната врата/и трябва да бъде съоръжена с механизъм, посредством който да се блокира сигурно в отворено положение срещу нежелано затваряне при силен вятър или по друга причина.</p>	<p>180°</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p> <p>Ще бъде изпълнено по задание</p>

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		<p>д) Външната врата/и и заключващите устройства трябва да работят свободно без заклинване (заяждане) в температурен диапазон най-малко от минус 25°C до плюс 40°C.</p> <p>е) На външната врата/и трябва да бъде поставена предупредителна табела/и за безопасност от полистирен с размери 74x105 mm с графични символи и цветове съгласно ISO 3864-1, ISO 3864-2, ISO 3864-3 или еквиваленти и текст, съгласно Приложение 3</p> <p>ж) От вътрешната страна на вратата трябва да бъде поставен подходящ джоб (кальф) за съхраняване на електрическата схема.</p>	Ще бъде изпълнено по задание
4.4	Листов формовъчен компаунд (SMC)	-	-
4.4.1	Сравнителен показател за устойчивост срещу пропълняващи токове - CTI	600	KC600
4.4.2	Електрическа якост на изолацията - Es	min 15 kV/mm	18kV/mm
4.4.3	Повърхностно съпротивление – σ <sub>е</sub>	min 10 <sup>11</sup> Ω	Ще бъде изпълнено по задание
4.4.4	Коефициент на диелектрично разсейване - Tan δ 100	max 0,01	Ще бъде изпълнено по задание
4.4.5	Категория на горимост	V-0 или по-висока	94HB
4.4.6	Съдържание на стъкловлакна	(22,5 ± max 30) mass-% Да се посочи	25 %
4.4.7	Устойчивост на химически съединения	Устойчивост най-малко на автомобилни горива, моторни масла, разтворители, сярна и фосфорна киселина, епоксидни смоли и алкоали	Ще бъде изпълнено по задание
4.5	Монтажна плоча/и	<p>а) Монтажната плоча/и трябва да бъде изработена от подходящ материал за електротехнически приложения позволяващ многократна употреба на самонарезни винтове.</p>	Pertinax 5 mm
4.6	Основни конструктивни размери на монтажната плоча и обвивката (съгласно фиг. 2)	H = max 620mm	615 mm
		W = max 500mm	415 mm
		D = min 250 mm	230 mm
		h = min 540 mm; max 600mm	Ще бъде изпълнено по задание
		w = min 350mm; max 450mm	Ще бъде изпълнено по задание
		a = min 30 mm	Ще бъде изпълнено по задание

„ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		b = min 155 mm	Ще бъде изпълнено по задание
		c = min 15 mm	Ще бъде изпълнено по задание
4.7	Вътрешна врата	a) Вътрешната врата трябва да бъде изработена от поликарбонатен материал, съгласно БДС EN ISO 11963 или еквивалент с дебелина min 4 mm.	Ще бъде изпълнено по задание
		б) Механичните, термичните, оптичните и другите свойства на поликарбоната, свързани с прозрачност и безцветност, трябва да съответстват най-малко на данните от табл. 4 и табл. 5 на БДС EN ISO 11963 или еквивалент.	Ще бъде изпълнено по задание
		в) За да се постигне по-голяма устойчивост срещу усукване на поликарбонатната врата, периферията на вратата трябва да бъде огъната навътре, така че да се оформят бордове с височина в зависимост от размерите на обшивката, но не по-малки от 20 mm или по начин, който осигурява висока стабилност, без възможност за усукване на вратата.	Ще бъде изпълнено по задание
		г) В затворено положение на вътрешната врата светлото разстояние (просветът) между периферията на вратата и хоризонталните и вертикалните плоскости на обшивката не трябва да бъде по-голямо от 2,5 mm – степен на защита IP3XHD.	Ще бъде изпълнено по задание
		д) Вътрешната врата трябва да бъде закрепена към дясната странична плоскост (стена) с минимум два шарнири (панти), позволяващи отваряне на вратата на ъгъл най-малко на 90°.	Ще бъде изпълнено по задание
		е) Вътрешната врата трябва да бъде съоръжена с механизъм за блокиране в отворено положение срещу нежелано затваряне при силен вятър или по друга причина.	Ще бъде изпълнено по задание
		ж) Вътрешната врата трябва да бъде съоръжена с подходящ обков (дръжка) за отваряне и затваряне.	Ще бъде изпълнено по задание

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		<p>3) На вътрешната врата трябва да бъде поставена табела за безопасност от самозалепващо фолио с размери 74x105 mm с графични символи и цветове съгласно ISO 3864-1, ISO 3864-2, ISO 3864-3 или еквиваленти и текст, както е показано на фигураната по-долу:</p>  <p>The sign features a black lightning bolt symbol inside an equilateral triangle. Below the triangle is a horizontal bar with the text "ОПАСНОСТ" (DANGER) above "ОТ ПОРАЖЕНИЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОКИ" (FROM ELECTRICAL SHOCK).</p>	Ще бъде изпълнено по задание
4.8	Пломбиране на вътрешната врата	<p>a) За пломбирането на вътрешната врата от страната на бравата трябва бъде монтирано едно или две приспособления за пломбиране, непозволяващи отваряне и усукване на вътрешната врата без нарушаване на целостта на пломбите, като се осигурява степен на защита най-малко IP 3xD</p>	Ще бъде изпълнено по задание

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		<p>б) В случай, че се използват шпилки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• За пломбирането на вътрешната врата на страничната плоскост на обвивката от страната на бравата трябва да бъдат монтирани по подходящ начин две шпилки с резба M6, разположени съответно в горния и долния край на обвивката;</li> <li>• Шпилките трябва да бъдат добре центрирани и да не заклинват в проходните отвори на вътрешната врата;</li> <li>• Шпилките трябва да бъдат съоръжени с необходимия брой гайки и шайби за фиксиране на вратата и подсигурени срещу саморазвиване.</li> <li>• На разстояние 5 mm от края на шпилките трябва да бъдат пробити отвори с Ø 2 mm, които трябва да бъдат скосени за по-лесно въвеждане на пломбажната тел;</li> </ul> <p>Разстоянието между отвора за прокарване на пломбажната тел и навитата до упор гайка на шпилката за пломбиране на вътрешната врата трябва да бъде до 3 mm.</p>	   <p>Ще бъде изпълнено по задание</p>
4.9	Заключващи устройства	-	-
4.9.1	Заключващо устройство на външната врата	<p>а) Външната врата трябва да бъде съоръжена със заключващо устройство, което осигурява тристранно заключване, включващо брава "Въртяща ръкохватка", както е показано на фигурата по-долу, и съответната лостова система.</p> 	 <p>Ще бъде изпълнено по задание</p>

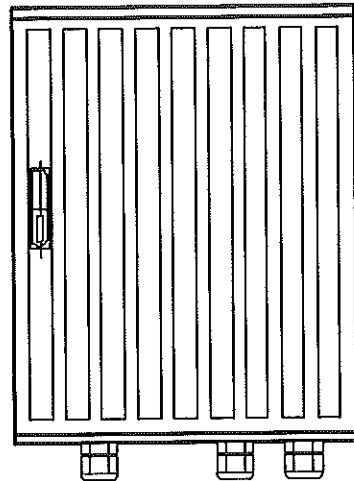
№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		<p>б) Въртящата ръкохватка трябва да бъде доставена с патрон „халф – цилиндър“, тип „Полумесец“ показан на следващата фигура:</p>	Ще бъде изпълнено по задание
		<p>в) Халф - цилиндърът трябва да съответства на Техническата спецификация на стандарт 20 30 100z (подстандарт 20 30 1002)</p> <p>г) Халф-цилиндрите за отделните електромерни табла трябва да бъдат доставени с един ключ, както е посочено на следващата фигура:</p>	Ще бъде изпълнено по задание
		<p>д) Ключът за халф-цилиндъра трябва да съответства на Техническата спецификация на стандарт 20 30 100z (подстандарт 2030 1001)</p>	Ще бъде изпълнено по задание

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
4.9.2	Заключващо устройство на вътрешната врата	a) За заключването на вътрешната врата трябва да бъде монтирана брава с тристрранно заключване, съоръжена със секретна ключалка, произведена и кодирана за ключове от второ ниво - мастер ключ за експлоатационния персонал.	Ще бъде изпълнено по задание
		б) Бравата и секретната ключалка трябва да бъдат произведени и кодирани от възприетата от Възложителя фирма-производител на система на заключване или еквиваленти.	Ще бъде изпълнено по задание
4.10	Безопасност	Всички метални части, които по конструктивни причини се подават извън стените на обшивката или вътрешната врата, като: заключващи устройства (брави), болтове за закрепване на скобите за закрепване, на винтове, шпилките за пломбиране и т.н., през които се създава възможност за изнасяне на опасни стойности на напрежението, трябва да бъдат изолирани от активните части за обявеното напрежение на изолацията.	Ще бъде изпълнено по задание
4.11	Маркировка	Обшивката трябва да бъде маркирана с информацията съгласно т. 6.1 от БДС EN 62208 или еквивалент, trajno с ясни четливи надписи за наименованието или лого на производителя; обозначението на типа или идентификационния номер и маркировката за рециклиране.	Ще бъде изпълнено по задание

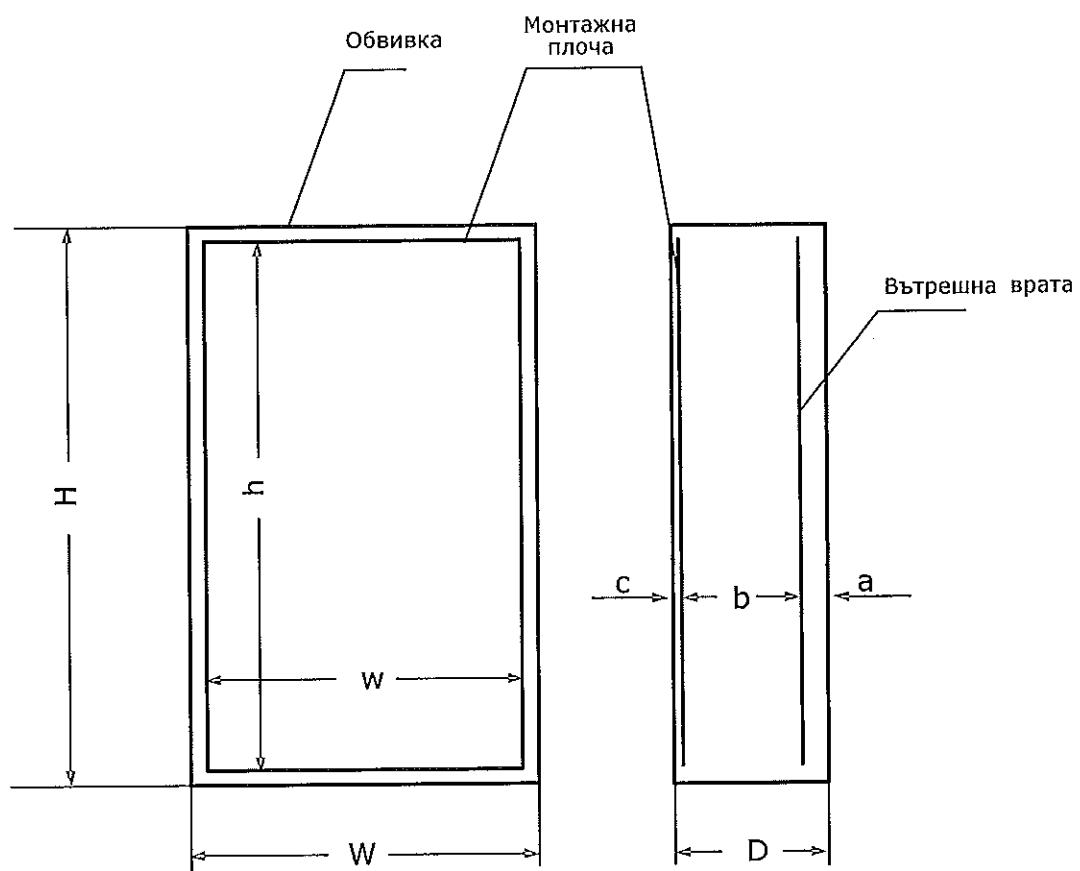
##### 5. Комутационни апарати, комплектуващи изделия и съоръжения

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
5.1	Съоръжаване	Електромерните табла са съоръжени с комплект измервателен клемен блок с клеми за медни проводници от проходен тип и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители.	Ще бъде изпълнено по задание
5.2	Комплект измервателен клемен блок с клеми за медни проводници от проходен тип и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители	-	-
5.2.1	Спецификация	Комплект измервателен клемен блок с клеми за медни проводници от проходен тип и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители съгласно стандарт 20 14 0001 в Приложение 1	Ще бъде изпълнено по задание

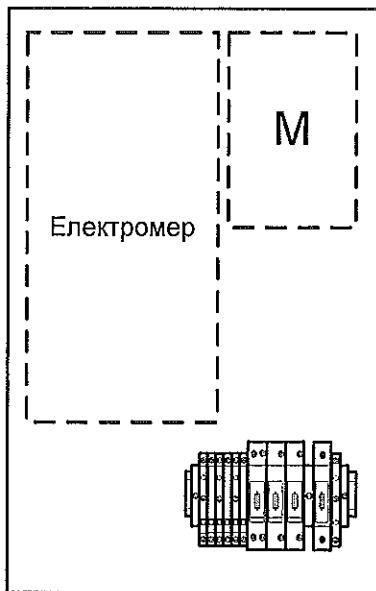
№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
5.3	Самопробивни винтове	<p>а) Електромерът, модемът, DIN – шините и монтажните цокли се закрепват към монтажната плоча с поцинковани самопробивни винтове съгласно DIN 7504 N, размер 4,2/13 mm с плоска глава с кръстчат шлиц РН, както са показани на следващите фигури:</p> <p>или еквивалент</p> <p>б) За закрепването на електромера, модема и шините трябва да бъдат доставени 20 бр. самопробивни винтове, пакетирани в полиетиленов плик, поставен във вътрешността на обвивката.</p>	Ще бъде изпълнено по задание
5.4	Електромер	Електромерът е с максимални размери ВхШхД - 360x180x100 mm и се монтира от Възложителя.	Ще бъде изпълнено по задание
5.5	Модем	Модемът е с максимални размери ВхШхД - 180x120x70 mm и се монтира от Възложителя.	Ще бъде изпълнено по задание
5.6	Разположение на комутационните апарати, комплектуващите изделия и съоръжения	<p>Комутационните апарати и комплектуващите изделия и съоръжения трябва да имат възможност за позициониране върху монтажната плоча/и, както е показано схематично на фигура 3.</p> <p>Монтажът на комутационните апарати и комплектуващите изделия и съоръжения се извършва от Възложителя.</p>	Ще бъде изпълнено по задание
5.7	Опаковка, съхранение и транспортиране	<p>а) За предпазване от вредни въздействия по време на транспортиране и съхранение в складовете електромерните табла трябва да бъдат добре опаковани с вълнообразен картон и полиетиленово фолио.</p>	Ще бъде изпълнено по задание
		<p>б) Електромерните табла трябва да бъдат съхранявани в суhi помещения без агресивни пари и газове при температури в диапазона от минус 25°C до + 40°C.</p>	Ще бъде изпълнено по задание
		<p>в) Опакованите електромерни табла трябва да бъдат транспортирани в закрити транспортни средства.</p>	Ще бъде изпълнено по задание



Фигура 1 - Електромерни табла за индиректно измерване,  
за монтиране на фасада



Фигура 2 - Основни конструктивни размери



Фигура 3 - Позициониране на съоръженията в електромерното табло

## 6. Свързани документи

В техническата спецификация на стандарта за „Електромерно табло за индиректно измерване, за монтиране на фасада“ е направено позоваване на следните технически спецификации на стандарти за материали с йерархична съподчиненост, които са неразделна част от документа, както следва:

№ по ред	Номер на техническа спецификация на стандарт	Наименование на материала
6.1	20 30 100z	Галванизиран стоманен ключ в комплект с халф цилиндър тип „Полумесец“
6.1.1	20 30 1001	Галванизиран стоманен ключ
6.1.2	20 30 1002	Халф цилиндър тип „Полумесец“

**Наименование на материала:** Комплект измервателен клемен блок с клеми за медни проводници от проходен тип и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители

**Съкратено наименование на материала:** Клемен блок с Цилиндрични П-л П-ч Р-ли

**Област:** G - Инсталации

**Категория:** 14 - Инсталационни тръби, кутии, клемни, кутии, клеми, планки

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Референтен № PPD 15-061

Клемен блок комплектуван с делими измервателни клеми от проходен тип, за монтаж на DIN шина, с резбови контактни съединения за медни токопроводими жила с класове 1,2 и 5 съгласно БДС EN 60228 или еквивалент със сечения от 2,5 mm<sup>2</sup> до min 6 mm<sup>2</sup> (max 16 mm<sup>2</sup>) и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители

**Използване:**

Клемният блок, комплектуван с делими измервателни клеми и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители е предназначен за присъединяване на медни токопроводими жила при опроводяване на системи за измерване на използваните от потребителите количества електрическа енергия, еталонна апаратура за проверка и аналогични инсталации.

**Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:**

Клемният блок, комплектуван с делими измервателни клеми за медни проводници от проходен тип и 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители, трябва да бъдат в съответствие с изискванията на посочените по-долу стандарти или еквиваленти, включително на техните валидни изменения и поправки:

- БДС EN 60947-7-1:2009 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 7-1: Спомагателни принадлежности. Клемни блокове за медни проводници (IEC 60947-7-1:2009)“;
- БДС EN 60947-1:2007 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 1: Общи правила (IEC 60947-1:2007)“; и
- БДС EN 60947-3:2009 „Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 3: Товарови прекъсвачи, разединители, товарови прекъсвач-разединители и апарати, комбинирани със стопяеми предпазители (IEC 60947-3:2008)“ и

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

**Изисквания към документацията и изпитванията**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Техническа спецификация на Weidmuller и ОЕЗ
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени на тях размери	Техническа спецификация на Weidmuller и ОЕЗ
3.	ЕО декларация за съответствие	Техническа спецификация на Weidmuller и ОЕЗ Декларация за съответствие на Weidmuller и ОЕЗ
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език съответно за 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители и клемните блокове, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Техническа спецификация на Weidmuller и ОЕЗ Сертификат на ОЕЗ
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Техническа спецификация на Weidmuller и ОЕЗ Сертификат на ОЕЗ
6.	Инструкции за транспортиране, складиране, монтиране, вкл. въртящия момент на затягане на клемовите съединения, обслужване и поддържане	Ще бъде предоставено с доставката

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
7.	Описание на потенциалната заплаха за увеличаване опасността и рисковете от замърсяване на околната среда и класификация на отпадъците съгласно Наредба №3/2004 г. за класификация на отпадъците, издадена от министъра на околната среда и водите и министъра на здравеопазването, обн. ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г.	Няма заплаха за увеличаване опасността и рискове от замърсяване на околната среда
8.	Декларация за възможността за рециклиране на използваните материали или за начина на ликвидацията им	От доставчик

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите и протоколите от проверките и изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

#### Технически данни

##### 1. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Околна среда, в която работи	На закрито
1.2	Максимална околна температура	+ 40°C
1.3	Минимална околна температура	Минус 5°C
1.4	Относителна влажност (при 20 °C)	До 90 %
1.5	Степен на замърсяване	III
1.6	Надморска височина	До 1000 m

##### 2. Параметри на електроразпределителната мрежа

№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално работно напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Брой на фазите	3
2.5	Заземяване на звездния център	Директно заземен

##### 3. Технически характеристики

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Клемен блок	-	-
3.1.1	Конструкция	а) Клемният блок трябва да бъде комплектуван с делими измервателни клеми от проходен тип с разбови контактни съединения, за монтаж на DIN шина	Ще бъде изпълнено по задание
		б) Клемите за началата и краишата на отделните токови вериги трябва да бъдат монтирани една до друга.	Ще бъде изпълнено по задание
		в) Клемният блок трябва да осигурява възможност за независимо шунтиране и разкъсване на токовите вериги на всяка от фазите	Ще бъде изпълнено по задание

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		г) Клемният блок трябва да бъде комплектуван с разделителни стени между нееднородните фази и клемата за неутралния проводник	Ще бъде изпълнено по задание
3.1.2	Размери	-	-
3.1.2a	Височина	max 140 mm	Ще бъде изпълнено по задание
3.1.2b	Широчина	max 170 mm	Ще бъде изпълнено по задание
3.1.2c	Дълбочина	80 mm (препоръчително)	Ще бъде изпълнено по задание
3.2	Проходни делими клеми	-	-
3.2.1	Производител	Да се посочи	Weidmüller
3.2.2	Страна на произход	Да се посочи	Germany
3.2.3	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	Да се посочи	W-Series
3.2.4	Конструкция	а) Клемите с резбови контактни съединения трябва да позволяват присъединяване на медни токопроводими жила с класове 1,2 и 5 съгласно БДС EN 60228 или еквивалент със сечения от 2,5 mm <sup>2</sup> до min 6 mm <sup>2</sup> (max 16 mm <sup>2</sup> )	Ще бъде изпълнено по задание
		б) Клемите да бъдат окомплектовани със съответните аксесоари, позволяващи свързване на измервателна апаратура	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.5	Съответствие със стандарти	БДС EN 60947-7-1 или еквивалент	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.6	Обявено работно напрежение AC, Ue	min 500 V	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.7	Обявен продължителен ток, In	min 10 A	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.8	Сравнителен показател за устойчивост срещу пропълзяващи токове - CTI	600	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.9	Работен температурен диапазон	От минус 30°C до + 90°C	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.10	Категория на горимост	V-0 или еквивалент	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.11	Закрепване	Към шина с DIN – профил с размери 35x7.5 mm	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.12	Клеми за токовите вериги	6 бр. токови клеми, позволяващи: о независимо свързване на късо (шуниране) на токовите вериги на електромера на всяка фаза посредством мостова връзка; о видимо разкъсване на токовите вериги.	Ще бъде изпълнено по задание

„ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.2.13	Клема за неутралния проводник	1 брой, с възможност за видимо разкъсване на веригите. ( Не се изисква при използване на 3P+N цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители)	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.14	Разделителна стена между нееднородните фази и неутралния проводник	Клемният блок трябва да бъде комплектуван с разделителни стени за предотвратяване на неволно шунтиране или късо съединение	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.15	Крайна капачка	1 бр. или 2 бр. (в зависимост от конструкцията)	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.16	Краен притискач с винтове	2 бр.	Ще бъде изпълнено по задание
3.2.17	Маркировка на клемите	а) Токовите клемите трябва да бъдат маркирани с буквено-цифрени означения за фаза и начало и край на съответните фази б) Цветова маркировка – препоръчително	Ще бъде изпълнено по задание Ще бъде изпълнено по задание
3.3	Спецификация 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители		-
3.3.1	Комплектуване и съответствие	a) 3 броя еднополюсни (1P) или 1 брой триполюсни (3P или 3P+N) стопяемите цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители	Ще бъде изпълнено по задание
		б) Еднополюсните (1P) или триполюсните (3P) стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители са съгласно стандарт 20 16 6zzz в Приложение 2, с предпазители 10x38 mm от категория на приложение gG с обявен ток на стопянета вложка 4 A	Ще бъде изпълнено по задание
		в) Съответствието на 1P, 3P или 3P+N стопяеми цилиндрични предпазител-прекъсвач-разединители с изискванията на стандартизационните документи се доказва с последно издание на каталога на производителя и със заверени копия на протоколи от типови изпитвания, проведени от независима акредитирана лаборатория.	Ще бъде изпълнено по задание
3.3.2	Технически изисквания за 3P+N триполюсен стопяен цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединител, размер 10x38 mm		-
3.3.2.1	Брой на полюсите	3+N	Ще бъде изпълнено по задание
3.3.2.2	Широчина	max 54 mm	54 mm
3.3.2.3	Обявено работно напрежение AC, Ue	min 500 V	690 V
3.3.2.4	Обявена честота	50 Hz	50-60 Hz
3.3.2.5	Обявено напрежение на изолацията Ui AC	min 750 V	800 V
3.3.2.6	Категория по пренапрежение при 400 V AC	III	III

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.3.2.7	Обявено издържано импулсно напрежение, $U_{imp}$	min 4 kV	6 kV
3.3.2.8	Категория на приложение (при 400V AC)	AC 21 В или по-висока	AC-21В
3.3.2.9	Термичен ток със стопяма вложка, $I_{th}$	32 A	32 A
3.3.2.10	Условен ток на късо съединение (ефективна стойност) при 400 V AC	min 50 kA	100 kA
3.3.2.11	Размер на цилиндричната стопяма вложка	10 x 38 mm	Ще бъде изпълнено по задание
3.3.2.12	Максимална стойност на обявения ток на стопяма вложка $I_n$	32 A	32 A
3.3.2.13	Ток на приложената стопяма вложка	4 A	4 A
3.3.2.14	Максимална мощност на разсейване на стопяма вложка	3,5 W	4,3 W
3.3.2.15	Механична износостойчивост (комутационни цикли)	min 1 700	2000
3.3.2.16	Електрическа износостойчивост (комутационни цикли)	min 300	300
3.3.2.17	Степен на защита	min IP20	IP20
3.3.2.18	Диапазон на сеченията на присъединяваните проводници	Най-малко от 2,5 до 10 mm <sup>2</sup> за Cu проводници	Ще бъде изпълнено по задание
3.3.2.19	Тегло, g	Да се посочи	271 g
3.4	DIN-шина	а) Шината с DIN – профил за закрепване на клемореда трябва да бъде с размери 35x7,5 mm и да съответства на изискванията на DIN 46277 P3 или еквивалент.	Ще бъде изпълнено по задание
		б) DIN шината трябва да бъде изработена от стомана и да бъде защитена от корозия чрез горещо поцинковане или друго еквивалентно антикорозионно покритие.	Ще бъде изпълнено по задание

Наименование на материала:

Триполюсни и еднополюсни стопяма цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединители, размер 10x38 mm

Съкратено наименование на материала: 3Р и 1Р Цилиндр. П-л П-ч Р-ли, 10x38 mm

Област: Н – Електрически уредби СрН/НН  
J - Уредби за търговско измерване

Категория: 16 - Предпазители, основи за предпазители

Мерна единица: Брой

Аварийни запаси: Да

Характеристика на материала:

Референтен № PPD 15-061

Триполюсните и еднополюсните стопяем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединители са предназначени за цилиндрични патрони размер 10x38 mm и могат да бъдат пломбирани във включено положение. Закрепването на апаратите към разпределителните табла се извършва посредством шина с DIN-профил с размери 35x7,5 mm.

**Използване:**

Триполюсните и еднополюсните стопяем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединители са предназначени за защитаване на напреженовите вериги на електромерите и други подобни електрически съоръжения в главните разпределителни табла в трансформаторни постове и в електромерните табла за индиректно измерване на електрическата енергия.

**Съответствие на предлаганото изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Триполюсните и еднополюсните стопяем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединители трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквивалентни и на техните валидни изменения и поправки:

- БДС EN 60947-7-1:2009 "Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 7-1: Стомагателни принадлежности. Клемни блокове за медни проводници (IEC 60947-7-1:2009)";

БДС EN 60947-3:2009 Комутиационни апарати за ниско напрежение. Част 3: Товарови прекъсвачи, разединители, товарови прекъсвач-разединители и апарати комбинирани със стопяеми предпазители (IEC 60947-3:2008);

и

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн. ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

**Изисквания към документацията и изпитванията:**

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	OEZ OPVT 10 серия, Техническа документация OEZ автоматични предпазители
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени на тях размери	Техническа документация OEZ автоматични предпазители
3.	ЕО декларация за съответствие	Декларация за съответствие OEZ
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Сертификат OEZ
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провели типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Сертификат OEZ
6.	Инструкции за транспортиране, складиране, монтиране, вкл. въртящия момент на затягане на клемовите съединения, обслужване и поддръжане	Ще бъде предоставено с доставката
7.	Описание на потенциалната заплаха за увеличаване опасността и рисковете от замърсяване на околната среда и класификация на отпадъците съгласно Наредба №3/2004 г. за класификация на отпадъците, издадена от министъра на околната среда и водите и министъра на здравеопазването, обн. ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г.	Няма заплаха за увеличаване опасността и рискове от замърсяване на околната среда

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
8.	Декларация за възможността за рециклиране на използваните материали или за начина на ликвидацията им	От доставчик

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

#### Технически данни

##### 1. Характеристики на работната среда:

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Околна среда, в която работи	На закрито
1.2	Максимална околна температура	+ 40°C
1.3	Минимална околна температура	Минус 5°C
1.4	Относителна влажност (при 20 °C)	До 90 %
1.5	Степен на замърсяване	III
1.6	Надморска височина	До 2000 m

##### 2. Параметри на електроразпределителната мрежа НН:

№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Брой проводници в разпределителната мрежа	4 проводна мрежа (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Вид схема на разпределителната мрежа	TN-C

##### 3. Общи технически параметри

№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Обявено работно напрежение AC, Ue	min 500 V	AC-21B
3.2	Обявена честота	50 Hz	50-60 Hz
3.3	Обявено напрежение на изолацията Ui AC	min 750 V	800 V
3.4	Категория по пренапрежение при 400 V AC	III	III
3.5	Обявено издържано импулсно напрежение, Uimp	4 kV	6 kV
3.6	Диапазон на температурата на околната среда	min (от минус 5°C до + 40°C)	-25 ÷ +55 °C
3.7	Категория на приложение (при 400V AC)	AC 21 B или по- висока	AC-21B
3.8	Термичен ток със стопялка вложка, Ith	32 A	32 A
3.9	Условен ток на късо съединение (ефективна стойност) при 400 V AC	min. 50 kA	100 kA
3.10	Размер на цилиндричната стопялка вложка	10 x 38 mm	Ще бъде изпълнено по задание
3.11	Максимална стойност на обявения ток на стопялката вложка In	32 A	32 A

№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
3.12	Максимална мощност на разсейване на стопялемата вложка	3,5 W	4,3 W
3.13	Механична износостойчивост (комутационни цикли)	min 1 700	2000
3.14	Електрическа износостойчивост (комутационни цикли)	min 300	300
3.15	Степен на защита	min IP20	IP20
3.16	Диапазон на сеченията на присъединяваните проводници	най-малко от 0,75 mm <sup>2</sup> до 25 mm <sup>2</sup> за Cu/Al проводници	Ще бъде изпълнено по задание

4. Триполюсни и еднополюсни стопялем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединители, размер 10x38 mm

4.1 Триполюсен стопялем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединител, размер 10x38 mm

Наименование на материала		Триполюсен стопялем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединител, размер 10x38 mm	
Съкратено наименование на материала		3Р Цилиндр. П-л П-ч Р-л 10x38 mm	
№ по ред	Наименование	Изисквана стойност	Гарантирано предложение
4.1.1	Брой на полюсите	3	3
4.1.2	Ширина	max 54 mm	54 mm
4.1.3	Тегло, g	Да се посочи	271 g

4.2 Еднополюсен стопялем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединител, размер 10x38 mm

Наименование на материала		Еднополюсен стопялем цилиндричен предпазител-прекъсвач-разединител, размер 10x38 mm	
Съкратено наименование на материала		1Р Цилиндр. П-л П-ч Р-л 10x38 mm	
№ по ред	Наименование	Изисквана стойност	Гарантирано предложение
4.2.1	Брой на полюсите	1	1
4.2.2	Ширина	max 18 mm	18 mm
4.2.3	Тегло, g	Да се посочи	63

Табела „Внимание! Опасност от поражение от електрически ток!”



Номер на стандарта		Тип на табелата	
20 39 1205		„Внимание! Опасност от поражение от електрически ток!“ - 74x105	
№ по ред	Технически параметри и характеристики	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Материал	Полистирен с дебелина min 1,5 mm	Ще бъде изпълнено по задание
2.	Графичен дизайн	Трайно нанесен, съгласно фигурата по горе	Ще бъде изпълнено по задание
3.	Цветове:	-	Ще бъде изпълнено по задание
3.1	жълт	RAL 1003	Ще бъде изпълнено по задание
3.2	черен	RAL 9004	Ще бъде изпълнено по задание
3.3	бял	RAL 9003	Ще бъде изпълнено по задание
4.	Основни размери:	-	Ще бъде изпълнено по задание
4.1	a	74 mm	Ще бъде изпълнено по задание
4.2	b	105 mm	Ще бъде изпълнено по задание
5.	Закрепване	Посредством 4 броя нитове или винтове, без възможност за демонтиране от външната страна на вратата	Ще бъде изпълнено по задание

Наименование на материала: Вентилен отвод метало-оксиден тип без искрови разрядници, 20 kV, 10 kA, клас 1

Съкратено наименование на материала: Вентилен отвод ZnO, 20 kV / 10 kA / клас 1

Област: В – Въздушни електропроводни линии СрН  
Н – Трансформаторни постове

Мерна единица: Брой

Референтен № PPD 15-061

Категория: 20 – Защита от пренапрежения

Аварийни запаси: Да

стр. 48 от 82

**Характеристика на материала:**

Метало-оксиден (ZnO) вентилен отвод без искрови разрядници, за монтиране на закрито и открито, с трайно работно напрежение min 21,6 kV, с номинален разряден ток 10 kA, с разряден клас на линията 1, с полимерна изолационната обвивка, с принадлежности (аксесоари) за свързване между тоководещи части и земя. Конфигурацията на стрехите на полимерната изолационна обвивка съответства на изискванията на IEC/TS 60815-3.

**Използване:**

Вентилният отвод е предназначен за използване в електроразпределителни мрежи с номинално напрежение 10 kV с изолирана неутрала, със заземена през дъгогасителна бобина неутрала, със заземена през активно съпротивление неутрала или с комбинирано заземяване на неутралата през дъгогасителна бобина и активно съпротивление в райони с интензивност на мълниеносната дейност до 100 часа годишно.

**Съответствие на предлаганото изделие със стандартизационните документи:**

Вентилният отвод трябва да отговаря на приложимите български и международни стандарти, включително на посочените по-долу и на техните валидни изменения и поправки или еквиваленти:

- БДС EN 60099-4:2014 „Вентилни отводи. Част 4: Металооксидни вентилни отводи без разрядници за електрически системи за променливо напрежение (IEC 60099-4:2014)”; и
- IEC/TS 60815-3:2008 „Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions – Part 3: Polymer insulators for a.c. systems”.

**Изисквания към документацията и изпитванията:**

№ по ред	Наименование	Приложение № (или текст)
1.	Точно обозначение на типа, производителя и страна на произход	Raychem HDA24MA, Tyco Electronics, Czech Republic
2.	Техническо описание, гарантирани параметри, волт-секундна характеристика, използвани материали и принадлежности (аксесоари)	Raychem catalogue, Приложение 2
3.	Чертежи с размери и надлъжен разрез	Raychem catalogue, Приложение 2
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Raychem catalogue, Приложение 2
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Raychem catalogue, Приложение 2
6.	Изисквания за транспортиране и манипулиране	Raychem catalogue, Приложение 2
7.	Инструкции за монтиране и за експлоатация и обслужване	Raychem catalogue, Приложение 2
8.	Експлоатационна дълготрайност, год.	20 години

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. Каталозите и изпитвателните протоколи могат да бъдат и само на английски език.

**Технически данни:**

**1. Характеристики на работната среда**

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На открито/закрито
1.2	Максимална околнна температура	+ 40°C
1.3	Минимална околнна температура	Минус 25°C
1.4	Относителна влажност	До 100 %
1.5	Надморска височина	До 1000 m
1.6	Интензивност на мълниеносната дейност	До 100 часа годишно
1.7	Други работни условия	Съгласно т. 5.4.1 от БДС EN 60099-4

## 2. Параметри на електроразпределителната мрежа

№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	20 000 V
2.2	Най-високо напрежение на съоръженията	24 000 V
2.3	Най-високо напрежение на системата	21 600 V
2.4	Номинална честота	50 Hz
2.5	Брой на фазите	3
2.6	Заземяване на звездния център	<ul style="list-style-type: none"> <li>• През дъгогасителна бобина;</li> <li>• изолиран звезден център;</li> <li>• през активно съпротивление; или</li> <li>• през дъгогасителна бобина комбинирана с активно съпротивление.</li> </ul>
2.7	Максимална стойност на временните пренапрежения (при земно съединение) / максимална продължителност на временните пренапрежения:	-
2.7a	заземяване през дъгогасителна бобина; или изолиран звезден център	23,7 kV/2 часа
2.7b	заземяване през активно съпротивление; или през дъгогасителна бобина комбинирана с активно съпротивление	21,6 kV/3 s
2.8	Изолационно ниво:	-
2.8a	Обявено издържано мълниево импулсно напрежение (върхова стойност)	125 kV
2.8b	Обявено краткотрайно (1 min) издържано напрежение с промишлена честота (50 Hz) (ефективна стойност)	50 kV
2.9	Ток на късо съединение в мястото на монтиране на вентилния отвод - максимален ток при трифазно късо съединение	15 kA

## 3. Свързване в системата и защитавани съоръжения

№ по ред	Наименование	Изискване
3.1	Свързване в системата	Между фаза и земя

„ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД

3.2	Зашитавани съоръжения	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разпределителни трансформатори 20/0,4 kV, свързани директно към въздушна електропроводна линия (ВЛ) или чрез присъединена към ВЛ кабелна линия;</li> <li>кабелни линии 20 kV;</li> <li>входове на разпределителните уредби;</li> <li>КРУ в елегазова изолационна среда (GIS)</li> </ul>
-----	-----------------------	--

4. Технически характеристики

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
4.1	Обявено издържано напрежение при атмосферни пренапрежения 1,2/50 $\mu$ s	min 125 kV	190 kV
4.2	Обявено издържано 1 min напрежение с промишлена честота 50 Hz при мокра изолация	min 50 kV	93 kV
4.3	Ниво на частичните разряди при 1,05 U <sub>c</sub>	max 10 pC	-
4.4	Материал, от който е изработено нелинейното съпротивление (варистора)	ZnO	ZnO
4.5	Материал, от който е изработена изолационната обвивка	Полимер	Polymer
4.6	Материал, от който са изработени принадлежностите (аксесоарите)	Неръждаема стомана	Al
4.7	Якост на опън	min 1 kN	2kN
4.8	Якост на усукване	min 50 Nm	50 Nm
4.9	Якост на огъване	min 200 Nm	350Nm

5. Принадлежности (аксесоари)

№ по ред	Наименование	Изискване	Гарантирано предложение
5.1	Аксесоари за присъединяване на вентилния отвод към тоководещи части и към заземителния контур	Резбови съединения (шпилки) с резба M12, съоръжени съответно с две гайки и две подложни шайби и средства срещу самоотвиване	Raychem catalogue, Приложение 2
5.2	Възможност на резбовите съединения за присъединяване на две кабелни обувки	Да	Yes

6. Технически параметри

№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
6.1	Трайно работно напрежение, U <sub>c</sub>	min 21,6 kV	24 kV
6.2	Обявено напрежение, U <sub>r</sub>	min 27 kV	30 kV
6.3	Номинален разряден ток, I <sub>n</sub> ( 8/20 $\mu$ s )	10 kA	10 kA
6.4	Силнотоков импулс (4/10 $\mu$ s)	100 kA	100 kA
6.5	Разряден клас на линията	1	1
6.6	Устойчивост на ток на късо съединение	min 20 kA/0,2 s	-

6.7	Остатъчно напрежение при номинален разряден ток $I_n, U_{res}$	max 80 kV	79,2
6.8	Устойчивост на продължителен токов импулс	min 250 A/2000 $\mu$ s	400 A
6.9	Стойност на временните пренапрежения съгласно приложение D на БДС EN 60099-4:	-	
6.9a	с продължителност 3 s	min 28 kV	Raychem catalogue, Приложение 2
6.9b	с продължителност 100 s	min 25 kV	Raychem catalogue, Приложение 2
6.9c	с продължителност 7200 s	min 23,7 kV	Raychem catalogue, Приложение 2
6.10	Изолационно разстояние по повърхността	min 540 mm	830 mm
6.11	Височина без аксесоарите за присъединяване	max 350 mm	316 mm
6.12	Тегло, kg	Да се посочи	3,25 kg

# Addresses worldwide

## Let's connect.

- TH Thailand**  
 Pisani Engineering Co., Ltd.  
 Kwang Dingaeng, Khet  
 Dingaeng  
 800/2 Soi Trakluk, Asoke-  
 dingaeng Road  
 Dingaeng, Bangkok  
 10400  
 Telephone number +66 2  
 248 2896  
 Fax number +66 2 105 6301  
[ccsales@pisani.co.th](mailto:ccsales@pisani.co.th)  
[www.pisani.co.th](http://www.pisani.co.th)  
 Representative Office  
 Weidmüller Pte. Ltd.  
 37/F, Sathorn Square Building  
 98 North Sathorn Road  
 Bangkok, Sathon Bangkok  
 10500  
 Telephone number +66 2  
 105 6300  
 Fax number +66 2 642 9220  
[info@weidmuller.com.sg](mailto:info@weidmuller.com.sg)
- TJ Tajikistan**  
 Please contact  
 our Representative Office  
 Weidmüller Interface  
 Azerbaijan.
- TM Turkmenistan**  
 Please contact  
 our Representative Office  
 Weidmüller Interface  
 Azerbaijan.
- TN Tunisia**  
 Please contact  
 Weidmüller E.U.R.L.  
 France
- TR Turkey**  
 Weidmüller Elektronik Ticaret  
 Ltd. Şirketi  
 Kavaklı Mah. Orhan Veli Kanık  
 Caddesi 9/1  
 34810 Beykoz / Istanbul  
 Telephone number +90 (216)  
 537 10 70  
 Fax number +90 (216) 537  
 10 77  
[info@weidmuller.com.tr](mailto:info@weidmuller.com.tr)  
[www.weidmuller.com.tr](http://www.weidmuller.com.tr)
- TW Taiwan**  
 Weidmüller (Hong Kong) Limited  
 No. 3, Lane 89, Chaung Yang N. Rd  
 24148 SanChuang City,  
 Taipei  
 Telephone number +886 921  
 949 751  
[roy.siu@weidmuller.com.hk](mailto:roy.siu@weidmuller.com.hk)
- TZ Tanzania**  
 Please contact  
 our Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
 South Africa.
- UA Ukraine**  
 LLC VIM UKRAINE  
 Levavskogo str. 8  
 Kiev  
 3058  
 Telephone number +38 044  
 490 32 48  
 Fax number  
[info@vim-ua.com.ua](mailto:info@vim-ua.com.ua)  
[www.vim-ua.com.ua/](http://www.vim-ua.com.ua/)  
 Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
 Z. office 303  
 7D, 2dolzhivska str.  
 Kiev, 2081  
 Telephone number  
 (mobile) +38 050 440 25 24  
[info.ua@weidmuller.com](mailto:info.ua@weidmuller.com)
- US United States**  
 W Interconnections Inc.  
 821 Southlake Boulevard  
 Richmond Virginia 23236  
 Telephone number +1 (804)  
 794 2877  
 Fax number +1 (804) 379-  
 2593  
[info@weidmuller.com](mailto:info@weidmuller.com)  
[www.weidmuller.com](http://www.weidmuller.com)
- UY Uruguay**  
 REWO Uruguay S. A.  
 AV. Bolivia 2001Esq  
 Rocafuerte  
 11300 Carrasco Montevideo  
 Telephone number +598  
 2604 8439  
 Fax number +598 2604  
 8439  
[rewo@rewouruguay.com.uy](mailto:rewo@rewouruguay.com.uy)
- UZ Republic of Uzbekistan**  
 Please contact  
 our Representative Office  
 Weidmüller Interface  
 Azerbaijan.
- VE Venezuela**  
 Somerinka C. A.  
 Corazon de Jesus - 3ra  
 Transversal con calle el  
 Carmen Los Dos Caminos  
 Caracas 1070-A  
 Telephone number +58  
 2122352748  
 Fax number +58  
 2122399341  
[idecmoeller@cantv.net](mailto:idecmoeller@cantv.net)  
[www.somerinka.com](http://www.somerinka.com)
- VN Vietnam**  
 ALUMI Industrial Equipment &  
 Automation Company Limited  
 E1, La Thanh Hotel  
 218 Doi Can Street  
 Linh Giai Ward, Ba Dinh  
 District  
 Hanoi City  
 Telephone number +84 4  
 37628601  
 Fax number +84 4  
 62661391  
[aum@aumi.com.vn](mailto:aum@aumi.com.vn)  
[www.aumi.com.vn](http://www.aumi.com.vn)  
 Representative Office  
 Weidmüller Pte. Ltd.  
 Level 16 Saigon Tower  
 Building  
 29 Le Duan Street  
 District 1  
 Ho Chi Minh  
 Telephone number +848  
 3520 7717  
 Fax number +848 3520  
 7804  
[info@weidmuller.com.sg](mailto:info@weidmuller.com.sg)
- ZA South Africa**  
 Phambili Interface  
 PO Box 193  
 1609 Johannesburg, Edenvale  
 5 Bundo Road, Sebenza  
 1610 Johannesburg  
 Telephone number +27 (11)  
 4521930  
 Fax number  
[info@weidmuller.co.za](mailto:info@weidmuller.co.za)  
[www.weidmuller.co.za](http://www.weidmuller.co.za)  
 Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
 210 Amandred  
 Avenue, Pegasus Building  
 181 Pretoria, waterkloof Glen  
 ext 2-  
 Telephone number +27 12  
 003 2908  
 Fax number +27 (11)  
 4526455  
[Jacques.Vosloo@weidmuller.com](mailto:Jacques.Vosloo@weidmuller.com)  
[www.weidmuller.com](http://www.weidmuller.com)
- ZM Zambia**  
 Please contact  
 Phambili Interface  
 South Africa
- ZW Zimbabwe**  
 Please contact  
 Phambili Interface  
 South Africa

86/139

## Overview

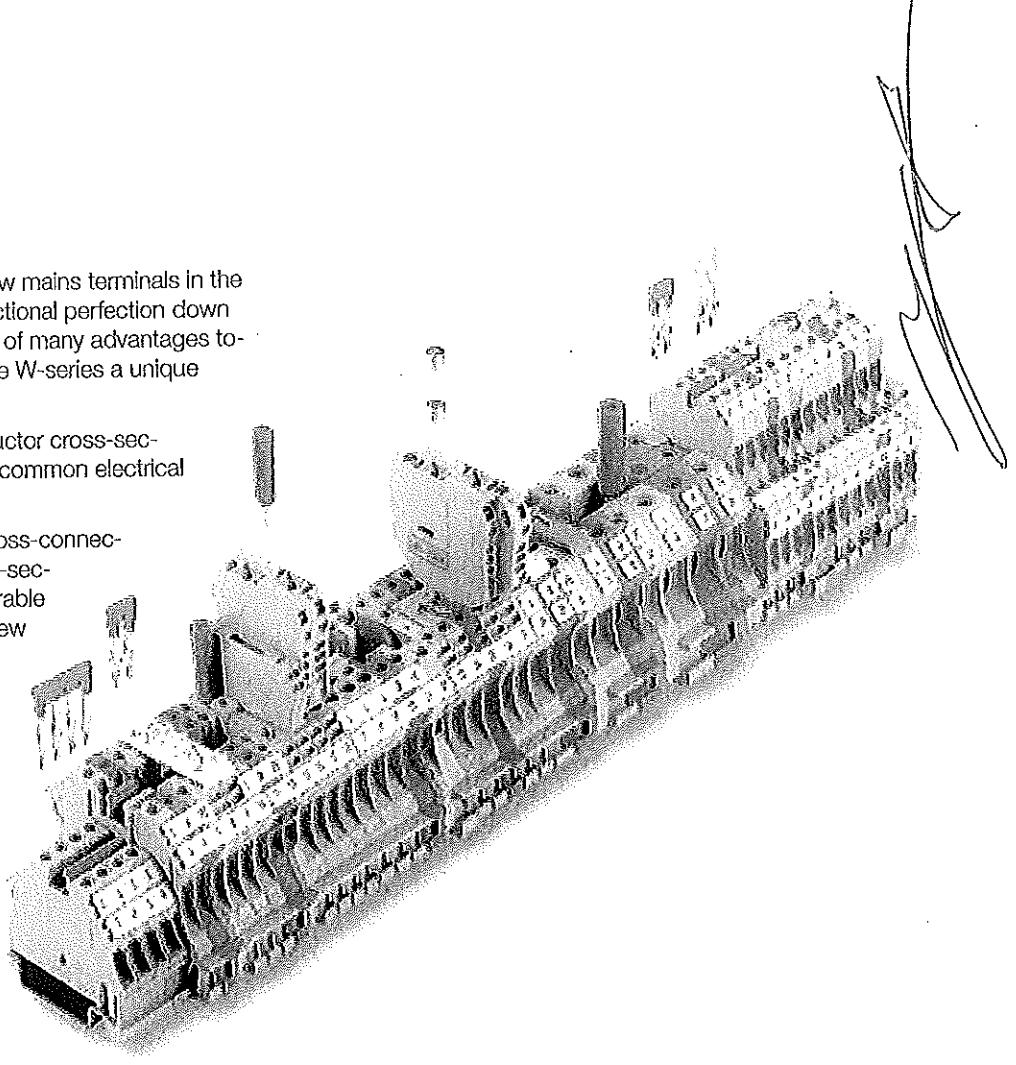
### Screw connection

For a long time now, Weidmüller's screw mains terminals in the W-series have set the standard for functional perfection down to the very last detail. The combination of many advantages today remains unsurpassed and gives the W-series a unique lead on the market.

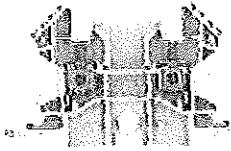
The W-series offers solutions for conductor cross-sections from 0.08 to 240 mm<sup>2</sup> and for all common electrical functions.

One unique feature is the pluggable cross-connector (ZQV) for most terminals with cross-sections 2.5 and 4 mm<sup>2</sup>. It brings considerable time savings compared to all other screw terminals on the market.

 Thanks to the patented design of Weidmüller's screw connection (tension clamp) it is possible for two conductors of the same cross-section to be connected in one and the same clamping point without difficulty.



### Design



#### W-standard

- Same contour design from 2.5 to 10 mm<sup>2</sup>
- Conductor sizes from 0.8 to 240 mm<sup>2</sup>
- Large clamping capacity range



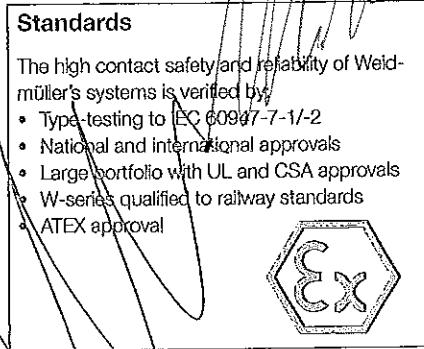
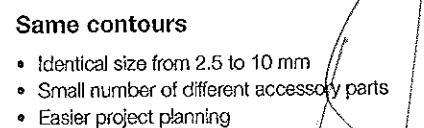
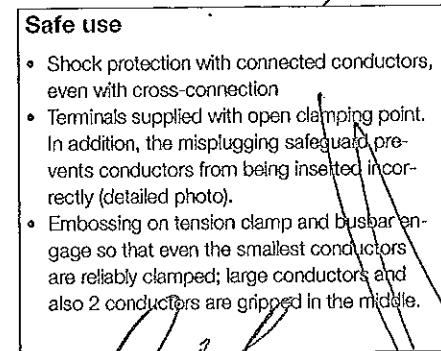
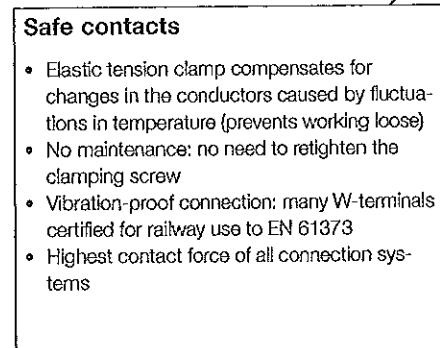
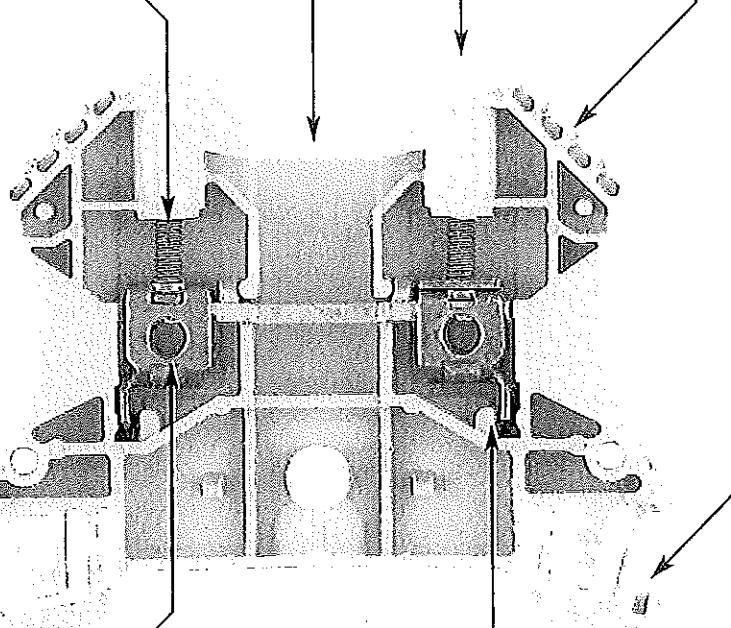
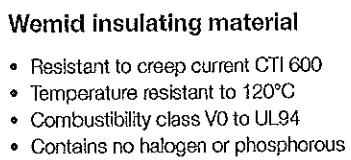
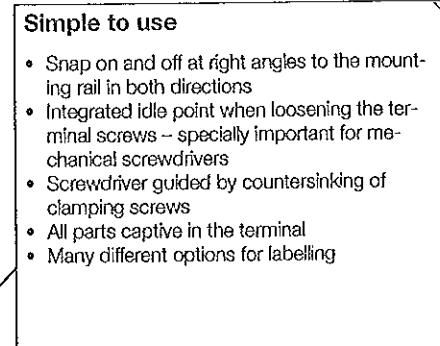
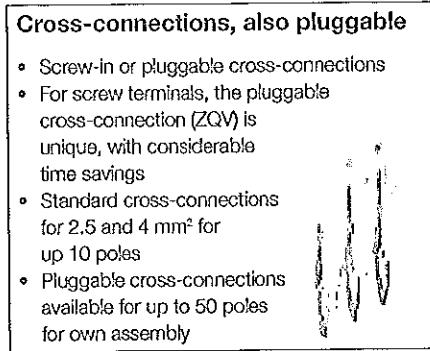
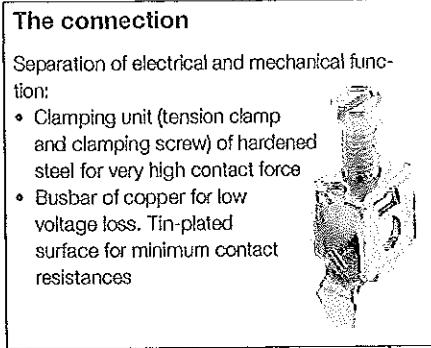
#### W-compact

- Smaller size
- Identified by an "N" in the type designation
- Conductor sizes from 0.08 to 150 mm<sup>2</sup>

### Product overview

Rating cross-section	1.5 mm <sup>2</sup> standard compact	2.5 mm <sup>2</sup> standard compact	4 mm <sup>2</sup> standard compact	6 mm <sup>2</sup> standard compact	10 mm <sup>2</sup> standard compact	16 mm <sup>2</sup> standard compact	35 mm <sup>2</sup> standard compact
<b>Feed-through terminals</b>							
2 connections	•	•	•	•	•	•	•
3 and 4 connections	•	•	•	•	•	•	•
<b>Protective earth terminals</b>							
2 connections	•	•	•	•	•	•	•
3 and 4 connections	•	•	•	•	•	•	•
<b>Fuse terminals</b>							
Isolating terminals	•	•	•	•	•	•	•
<b>Measuring and isolating terminals</b>							
3-conductor installation terminals	•	•	•	•	•	•	•
<b>Isolating neutral terminals</b>							
Pluggable terminals	•	•	•	•	•	•	•
Initiator/actuator terminals	•	•	•	•	•	•	•
Terminals with built-in components	•	•	•	•	•	•	•
Miniature terminals TS 15	•	•	•	•	•	•	•
Rating cross-section	50 mm <sup>2</sup> standard compact	70 mm <sup>2</sup> standard compact	95 mm <sup>2</sup> standard compact	120 mm <sup>2</sup> standard compact	150 mm <sup>2</sup> standard compact	240 mm <sup>2</sup> standard compact	
Feed-through terminals	•	•	•	•	•	•	
Protective earth terminals	•	•	•	•	•	•	
Isolating neutral terminals	•	•	•	•	•	•	

# In detail

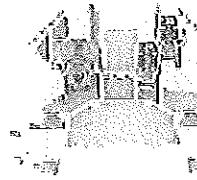


# Feed-through terminals

## Standard design

Identical external profile for the 2.5mm<sup>2</sup> - 10mm<sup>2</sup> terminals enables the use of common endplates and partitions thus reducing stocking costs.

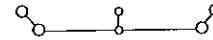
	WDU 1.5/ZZ	1.5 mm <sup>2</sup>	WDU 2.5/1.5/ZR	2.5 mm <sup>2</sup>
Additional connection right and left			Additional connection right	



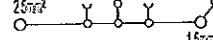
When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5** mm  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 60 x 47  
23 / 2.5  
0.13 ... 2.5



5.1 x 60 x 47  
32 / 4  
0.13 ... 4



## Technical data

### Rated data

Rated voltage V

Rated current A

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

Rated impulse voltage / Pollution severity kV

Plug gauge IEC 60-947-1 / Flammability class acc. UL94

Approvals

Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

Tightening torque range (clamping screw) Nm

Stripping length / blade size mm / -

**2 clampable conductors of equal cross-section**

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

### Information

IEC 60947-7-1 EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
800	300	300	550
17.5	10	10	15
1.6	AWG 22...12	AWG 26...14	1.5
		8 / 3	
		A1 / V-0	

ATEX 98ATEX1685 U

Rated connection Additional connection

0.5...2.5 / 1.5...2.5	
0.5...1.5 / 0.5...1.5	
0.4...0.6 (M 2.5)	
7 / 3.5 x 0.6	

0.5...1

0.6...1 / 0.6...0.75

Mind the max. current of the terminal (ZOA) when using the cross-connection ZQV

IEC 60947-7-1 EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
800	300	300	550
24	20	20	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
		8 / 3	
		A3 / A1 / V-0	

ATEX 98ATEX1685 U

Rated connection Additional connection

0.5...4 / 1.5...4	
0.5...4 / 0.5...2.5	
0.4...0.8 (M 2.5)	
10 / 3.5 x 0.6	

0.5...1.5

0.5...1.5 / 0.5...1.5

Rated voltage 400V when using cross-connection ZQV

## Ordering data

### Version

dark beige Wemld  
blue Wemld

Type	Qty.	Order No.
WDU 1.5/ZZ	100	1031400000
WDU 1.5/ZZ BL	100	1031420000

Type	Qty.	Order No.
WDU 2.5/1.5/ZR	100	1024700000
WDU 2.5/1.5/ZR BL	100	1024720000

Further connection (right 1.5 mm<sup>2</sup>): UL / CSA 15A and CSA AWG 14

## Accessories

### Cross-connection, pluggable

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
ZQV 2.5N/2 GE	24	60	1693800000
ZQV 2.5N/3 GE	24	60	1693810000
ZQV 2.5N/4 GE	24	60	1693820000
ZQV 2.5N/10 GE	24	20	1693800000
ZQV 2.5N/50 GE	24	10	1693890000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WQV 2.5/2	32	50	1053660000
WQV 2.6/3	32	50	1053760000
WQV 2.5/4	32	50	1053860000
WQV 2.5/10	32	20	1054460000

### Cross-connection, screwable

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1030000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1030020000
WAP 16+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1030100000
WAP 16+35 WTW 2.5-10 BL	1.5	20	1030120000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	60	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050020000
WAP 16+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1050100000
WAP 16+35 WTW 2.5-10 BL	1.5	20	1050120000

### End plate / partition

dark beige Wemld  
blue Wemld

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1030000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1030020000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	60	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050020000
WAP 16+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1050100000
WAP 16+35 WTW 2.5-10 BL	1.5	20	1050120000

### End bracket

dark beige

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1081210000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1081200000
WEW-35/2	8	25	1081220000

### Testing

Standard version

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WTA 2 WDU2.5-10	25	1632320000	
WTA 2/ZD WDU2.5-10	25	1632330000	

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WTA 2 WDU2.5-10	25	1632320000	
WTA 2/ZD WDU2.5-10	25	1632330000	

### For testing of wired terminal strips

With spigot

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WTA 2 WDU2.5-10	25	1632320000	
WTA 2/ZD WDU2.5-10	25	1632330000	

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WTA 2 WDU2.5-10	25	1632320000	
WTA 2/ZD WDU2.5-10	25	1632330000	

### Cover

With elec. shock warn. symbol

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAD 4 GE BED	60	1072000010	
WAD 4 WS	60	1072100010	

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAD 4 GE BED	60	1072000010	
WAD 4 WS	60	1072100010	

neutral

Marking systems (see large assortment in chapter M)

Tags	WS 12/5 / DEK 5
	Conductor 2.5 mm <sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diam. optimised collar Order No. 1333100000 Qty. 500

Tags	WS 12/5 / DEK 5
	Conductor 2.5 mm <sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diam. optimised collar Order No. 1333100000 Qty. 500

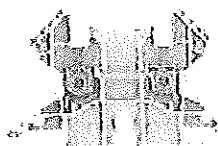
For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany. Delivery times see page 12

# Feed-through terminals

WDU 2.5

2.5 mm<sup>2</sup>



5.1 x 60 x 47

32 / 4

0.13 ... 4

IEC 60947-7-1 EEx e II Ex T II 2 G D			
IEC	UL	CSA	EN 50019
800	600	600	550
24	25	20	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	8 / 3		
	A3 / V-0		

Rated connection		Additional connection	
0.5...4	/ 1.5...4		
0.5...4	/ 0.5...2.5		
0.4...0.8 (M 2.5)			
10 / 3.5 x 0.6			

0.5...1.5

0.5...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

Type	Qty.	Order No.
WDU 2.5	100	1020000000
WDU 2.5 BL	100	1020020000

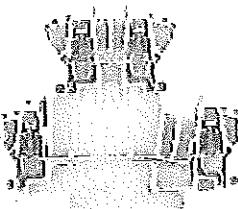
Rated voltage 400V when using cross-connection ZQV

Colour versions see section Accessories W-Series

WDK 2.5 ZQV

2.5 mm<sup>2</sup>

Pluggable cross-connection



5.1 x 65.4 x 63

32 / 4

0.13 ... 4

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	
24	20	26	
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	
	8 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1

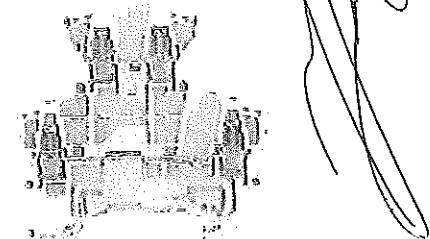
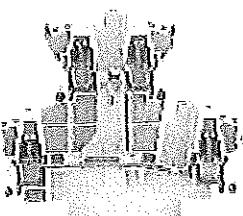
IEC	UL	CSA	EN 5
-----	----	-----	------

# Feed-through terminals

## Standard design

Identical external profile for the 2.5mm<sup>2</sup> - 10mm<sup>2</sup> terminals enables the use of common endplates and partitions thus reducing stocking costs.

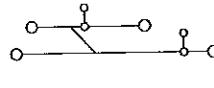
WDK 2.5 V	2.5 mm <sup>2</sup>	WDK 2.5 DU-PE	2.5 mm <sup>2</sup>
Both levels on one potential			Lower level earthed on mounting rail



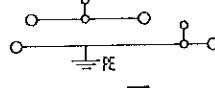
When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5** mm  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 69 x 63  
32 / 4  
0.13 ... 4



5.1 x 69 x 63  
32 / 4  
0.13 ... 4



## Technical data

Rated data	V
Rated voltage	V
Rated current	A
Rated cross-section	mm <sup>2</sup>
Rated impulse voltage / Pollution severity	kV-/
Plug gauge IEC 60-947-1 / Flammability class acc. UL94	
Approvals	
<b>Clampable conductors (H05V/H07V)</b>	
Solid / stranded	mm <sup>2</sup>
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm <sup>2</sup>
Tightening torque range (clamping screw)	Nm
Stripping length / blade size	mm / -
<b>2 clampable conductors of equal cross-section</b>	
Solid / stranded	mm <sup>2</sup>
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm <sup>2</sup>
Information	

IEC 60947-7-1			
IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		
KEMA 98ATEX1687 U			
IEC 60947-7-1 (-7-2)			
IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	275
24	20	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		
KEMA 98ATEX1687 U			
Rated connection			
0.5...4 / 1.5...4			
0.5...4 / 0.5...2.5			
0.4...0.6 (M 2.5)			
10 / 3.5 x 0.6			
Additional connection			
0.5...1.5			
0.5...1.5 / 0.5...1.5			
Conductor 2.5 mm <sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)			

## Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.
	WDK 2.5 V	100	1022300000
	WDK 2.5 V BL	100	1022300000
Information			

## Accessories

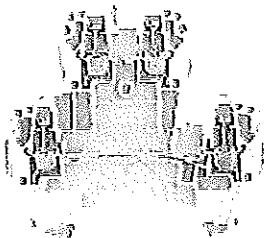
Cross-connection, pluggable	Type	Current [A]	Qty.	Order No.
	2-pole			
	3-pole			
	4-pole			
	10-pole			
	41/50-pole			
Cross-connection, screwable	Type	Current [A]	Qty.	Order No.
	2-pole	WQV 2.5/2	32	1053860000
	3-pole	WQV 2.6/3	32	1053760000
	4-pole	WQV 2.5/4	32	1053860000
	10-pole	WQV 2.5/10	32	1054460000
End plate / partition	Width [mm]	Current [A]	Qty.	Order No.
End plate	dark beige Wemid	WAP WDK2.5	1.5	1059100000
	blue Wemid	WAP WDK2.5 BL	1.5	1059100000
Partition	dark beige Wemid	WTW EN	1.5	1058800000
	blue Wemid			
End bracket	Width [mm]	Current [A]	Qty.	Order No.
	dark beige	WEW-35/2	8	1061200000
Testing	Width [mm]	Current [A]	Qty.	Order No.
For testing of wired terminal strips	Standard version	WAD 4 GE BED	50	1072000000
	With spigot	WAD 4 WS	50	1072100000
Cover	Width [mm]	Current [A]	Qty.	Order No.
	With elec. shock warn. symbol neutral	WS 8/5 / DEK 5	50	1072000000
		Test plug and socket see section Accessories W-series		
Marking systems (see large assortment in chapter M)	Tags	Width [mm]	Current [A]	Qty.
		WS 8/5 / DEK 5	50	1072000000
		Test plug and socket see section Accessories W-series	60	1072100000
For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.				

# Feed-through terminals

WDK 2.5 EX

2.5 mm<sup>2</sup>

Rated voltage 800V



6.1 x 69 x 63

32 / 4

0.13 ... 4

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
800			
24			
2.5			
8 / 3			
A3 / V-0			

Rated connection

0.5...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...2.5

0.4...0.6 (M 2.5)

10 / 3.5 x 0.6

0.5...1.5

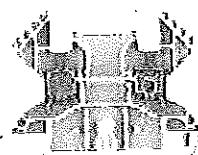
0.5...1.5 / 0.5...1.5

WDU 4

4 mm<sup>2</sup>

WDU 6

6 mm<sup>2</sup>



6.1 x 60 x 47

41 / 6

0.13 ... 6

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
800	600	600	750
32	35	35	28
4	AWG 22...10	AWG 26...10	4
	8 / 3		
	A4 / V-0		

WQV 4/2

WQV 4/3

WQV 4/4

WQV 4/10

WQV 4/11

0.5...2.5

0.5...1.5 / 0.5...1.5

Mind the max. current of the terminal (41A) when using the cross-connection WQV!

WDU 6

WDU 6

7.9 x 60 x 47

57 / 10

0.33 ... 10

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
800	600	600	550
41	50	45	36
6	AWG 22...8	AWG 20...8	6
	8 / 3		
	A5 / V-0		

WQV 6/2

WQV 6/3

WQV 6/4

WQV 6/10

0.5...2.5

0.6...2.5 / 0.5...2.5

Mind the max. current of the terminal (57A) when using the cross-connection WQV!

Type Qty. Order No.

WDK 2.5/EX 100 1029100000

Type Qty. Order No.

WDU 4 100 1020100000

WDU 4 BL 100 1020180000

Type Qty. Order No.

WDU 6 100 1020200000

WDU 6 BL 100 1020280000

Rated voltage 400V when using cross-connection ZQV

Colour versions see section Accessories W-Series Specific functions

Type Current [A] Qty. Order No.

Q 2 AKZ4SS 24 50 0369000000

Q 3 AKZ4SS 24 50 0369100000

Q 4 AKZ4SS 24 50 0369200000

Q 10 AKZ4SS 24 20 0369300000

Type Current [A] Qty. Order No.

ZQV 4N/2 32 60 1768280000

ZQV 4N/3 32 60 1762030000

ZQV 4N/4 32 60 1762200000

ZQV 4N/10 32 20 1768260000

ZQV 4N/41 32 10 1768270000

Type Current [A] Qty. Order No.

WQV 4/2 41 60 1031960000

WQV 4/3 41 50 1034660000

WQV 4/4 41 50 1034650000

WQV 4/10 41 20 1032080000

Width [mm]

WAP WDK2.5 1.5 20 1059100000

WAP WDK2.5 BL 1.5 20 1059180000

WAP 16+35 WTW 2.5-10 1.5 20 1059100000

WAP 16+35 WTW 2.5-10 BL 1.5 20 1059180000

Width [mm]

WAP 2.5-10 1.5 60 1050000000

WAP 2.5-10 BL 1.5 60 1050180000

WAP 16+35 WTW 2.5-10 1.5 20 1050100000

WAP 16+35 WTW 2.5-10 BL 1.5 20 1050180000

Width [mm]

WEW-35/2 8 100 1061200000

Width [mm]

WEW-35/2 8 100 1061200000

WTA 3 WDU4 25 1632350000

Width [mm]

WTA 3/Z A WDU4 25 1632360000

WAD 5 MIT BLITZZEICHEN 60 1053460000

Width [mm]

WAD 5 NEUTRAL 60 1056060000

WAD 4 GE BED 50 1072000000

Width [mm]

WAD 4 WS 50 1072100000

Width [mm]

WS 8/5 / DEK 6 82 139

Width [mm]

DEK 6 / WS 12/8 82 139

Test plug and socket see section Accessories W-series

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X2

Weldmuller SE

Terminals, W-Series

D

D7



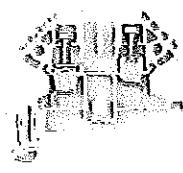
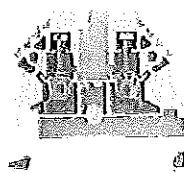


# Feed-through terminals

## Compact design

The compact design of these protective conductor terminals makes them the obvious choice in confined spaces.

WDU 2.5N	2.5 mm <sup>2</sup>	WDU 2.5N/ZQV	2.5 mm <sup>2</sup>
With screwable cross-connection			With pluggable cross-connection



When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5 mm**  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 44 x 37.5

32 / 4

0.13 ... 4

5.1 x 44 x 37.5

32 / 4

0.13 ... 4

## Technical data

### Rated data

Rated voltage V

Rated current A

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

Rated impulse voltage / Pollution severity kV/-

Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94

### Approvals

Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

Tightening torque range (clamping screw) Nm

Stripping length / blade size mm / -

### 2 clampable conductors of equal cross-section

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

### Information

IEC 60947-7-1 EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
500	300	300	420
24	10	10	21
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	6 / 3		
	A3 / V-0		

ATEX CERTIFICATION KEMA 98ATEX1683 U

### Rated connection Additional connection

0.6...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...2.5

0.4...0.6 (M 2.5)

10 / 3.5 x 0.6

0.6...1.5

0.6...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
500	300	300	
24	20	20	
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	
	6 / 3		
	A3 / V-0		

ATEX CERTIFICATION

### Rated connection Additional connection

0.5...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...2.5

0.4...0.6 (M 2.5)

10 / 3.5 x 0.6

0.5...1.5

0.6...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

## Ordering data

### Version

dark beige Wemid  
blue Wemid

### Information

Type Qty. Order No.

WDU 2.5N 100 1023700000

WDU 2.5N BL 100 1023780000

Colour versions see section Accessories W-series Specific functions

Type Qty. Order No.

WDU 2.5N ZQV 100 1040200000

WDU 2.5N ZQV BL 100 1040300000

When using the cross-connection ZQV, the rated voltage is reduced to 400V.

## Accessories

### Cross-connection, pluggable

Type Current [A] Qty. Order No.

ZQV 2.5/2 32 50 1693800000

ZQV 2.5/3 32 50 1693810000

ZQV 2.5/4 32 50 1693820000

ZQV 2.5/10 32 20 1693830000

Type Current [A] Qty. Order No.

ZQV 2.5N/2 GE 24 60 1693800000

ZQV 2.5N/3 GE 24 60 1693810000

ZQV 2.5N/4 GE 24 60 1693820000

ZQV 2.5N/10 GE 24 20 1693830000

ZQV 2.5N/50 GE 24 10 1693890000

### Cross-connection, screwable

Current [A]

WQV 2.5/2 32 50 1053660000

WQV 2.5/3 32 50 1053700000

WQV 2.5/4 32 50 1053800000

WQV 2.5/10 32 20 1054460000

Current [A]

WQV 2.5N/2 GE 24 60 1693800000

WQV 2.5N/3 GE 24 60 1693810000

WQV 2.5N/4 GE 24 60 1693820000

WQV 2.5N/10 GE 24 20 1693830000

### End plate / partition

Width [mm]

WAP WDU2.5N/4N 1.5 60 1060000000

WAP WDU2.5N/4N BL 1.5 60 1060020000

Width [mm]

WAP WDU2.5N/4N 1.5 60 1060000000

WAP WDU2.5N/4N BL 1.5 60 1060020000

### End bracket

Width [mm]

EW 35 8.5 60 0393500000

Width [mm]

EW 35 8.5 60 0393500000

### Testing

Width [mm]

WTA 1 WDU1.5 25 1632200000

WTA 1/ZAWDU1.5 25 1632300000

Width [mm]

WTA 1 WDU1.5 25 1632200000

WTA 1/ZAWDU1.5 25 1632300000

### For testing of wired terminal strips

Width [mm]

WAD 4 GE BED 50 1072000000

Width [mm]

WAD 4 GE BED 50 1072000000

### Cover

Width [mm]

WAD 4 WS 50 1072100000

Width [mm]

WAD 4 WS 50 1072100000

### Marking systems (see large assortment in chapter M)

Tags

WS 12/5 / DEK 5

Width [mm]

Socket, test plug and screen plug see chapter accessories

Width [mm]

WS 12/5 / DEK 5

# Feed-through terminals

## Compact design

The compact design of these protective conductor terminals makes them the obvious choice in confined spaces.

When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5 mm**  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

### WDU 16N

### 16 mm<sup>2</sup>

Suitable for power distribution



### WDU 35N

### 35 mm<sup>2</sup>

Suitable for power distribution



## Technical data

Rated data	
Rated voltage	V
Rated current	A
Rated cross-section	mm <sup>2</sup>
Rated impulse voltage / Pollution severity	kV/-
Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94	
Approval's	
Clampable conductors (H05V/H07V)	
Solid / stranded	mm <sup>2</sup>
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm <sup>2</sup>
Tightening torque range (clamping screw)	Nm
Stripping length / blade size	mm / -
2 clampable conductors of equal cross-section	
Solid / stranded	mm <sup>2</sup>
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm <sup>2</sup>
Information	25mm <sup>2</sup> stranded, have to be connected at 2.2 Nm.

### IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
690	300	300	
76	70	70	
16	AWG 14...6	AWG 14...6	
	8 / 3		
	B7 / V-0		

### IEC 60947-7-1

IEC	UL	CSA	EN 50019
600	300	300	
125	10	10	
35	AWG 12...1	AWG 12...2	
	6 / 3		
	B8 / V-0		

## Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.
	WDU 16N	50	1036100000
	WDU 16N BL	50	1036100000

Type	Qty.	Order No.
WDU 35N	20	1040400000
WDU 35N BL	20	1040400000

## Information

## Accessories

Cross-connection, pluggable	Type	Current [A]	Qty.	Order No.
(ZQV 2.5N/4)	2-pole			
	3-pole			
	4-pole			
	10-pole			
	41-/50-pole			
Cross-connection, screwable		Current [A]		
(WQV 2.5-3)	2-pole	76	50	1636560000
	3-pole	57	50	1636570000
	4-pole	57	50	1636580000
	10-pole			
End plate / partition		Width [mm]		
End plate	dark beige Wemid			
	blue Wemid			
Partition	dark beige Wemid			
	blue Wemid			
End bracket		Width [mm]		
	dark beige	8	100	1061200000
Testing				
For testing of wired terminal strips	Standard version			
	With spigot			
Cover	With elec. shock warn. symbol neutral			
Marking systems (see large assortment in chapter M)	Tags			
For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.				

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WQV 16N/2	76	50	1636560000
WQV 16N/3	57	50	1636570000
WQV 16N/4	57	50	1636580000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WQV 35N/2	115	20	1079200000
WQV 35N/3	100	20	1079300000
WQV 35N/4	100	20	1079400000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WTW EN	1.5	20	1058800000
	2	20	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WTW EN	1.5	20	1058800000
	2	20	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1061200000
	10	100	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1061200000
	10	100	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAD 12 M. BLITZZEICHEN	50	1055950000	
WAD 12 NEUTRAL	50	1056260000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAD 16N GE BES	50	1083600000	
WAD 16N WS	50	1083500000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WS 12/6,5 / DEK 8	8	100	1061200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WS 12/6,5 / DEK 8	8	100	1061200000

## PE terminals

### Standard design

Identical external profile for the 2.5mm<sup>2</sup> - 10mm<sup>2</sup> terminals enables the use of common endplates and partitions thus reducing stocking costs.

	WPE 1.5/ZZ	1.5 mm <sup>2</sup>	WPE 2.5/1.5/ZR	2.5 mm <sup>2</sup>
	Supplementary connection left and right		Supplementary connection, right (1.5mm <sup>2</sup> )	

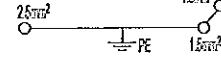
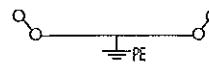


When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

Width/Length/Height with TS35x7.5 mm  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 60 x 47  
/ 2.5  
0.13 ... 2.5

5.1 x 60 x 47  
/ 4  
0.13 ... 4



### Technical data

#### Rated data

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

IEC 60947-7-2

EEEx e II T II 2 G D

IEC 60947-7-2

EEEx e II T II 2 G D

Rated voltage for adjacent terminal V

IEC 1.5 AWG 22...14 CSA 800 EN 50019 1.5

IEC 2.5 AWG 22...12 CSA 800 EN 50019 2.5

Rated impulse voltage for adjacent terminal kV

8

8

Short-time current resistant A

180 A (1.5mm<sup>2</sup>)

300 A (2.5 mm<sup>2</sup>)

Pollution severity

3

3

Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94

A1 / V-0

A3 / V-0

#### Approvals

KEEMA 98ATEX1685 U

Clampable conductors (H05V/H07V)

KEEMA 98ATEX1625 U

Sold / stranded

Rated connection

Additional connection

Flexible / flexible w. wire end ferrule

0.5...2.5 / 1.5...2.5

0.5...2.5 / 1.5...2.5

Tightening torque range (clamping screw)

0.5...1.5 / 0.6...1.5

0.5...1.5 / 0.6...1.5

Tightening torque range (fixing screw)

0.4...0.6 (M 2.6)

0.4...0.8 (M 2.5)

Stripping length / blade size mm/-

0.4...0.8 (M 2.6)

0.4...0.8 (M 2.5)

2 clampable conductors of equal cross-section

7 / 3.5 x 0.6

7 / 3.5 x 0.6

Sold / stranded

0.5...1

0.5...1

Flexible / flexible w. wire end ferrule

0.5...1 / 0.5...0.75

0.5...1 / 0.6...0.75

#### Information

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

### Ordering data

#### Version

green/yellow Wemid

Type

Type

#### Information

Technical data for supplementary connection, right (1.5mm<sup>2</sup>)

### Accessories

#### End plate

dark beige Wemid

Type

Type

#### End bracket

dark beige / beige

Width [mm]

Width [mm]

#### Test adapter

For testing of wired terminal strips

Width [mm]

Standard version

With spot

#### Screwdriver

w. cutting device "swifty set"

Width [mm]

Standard version

SD 0.6X3.5X100

SD 0.6X3.6X100

#### Reducing sleeves

for conductors < 0.5 mm<sup>2</sup> / < AWG 20

10 9008390000

10 9008390000

for conductors < 1.0 mm<sup>2</sup> / < AWG 18

#### PEN-bridge

Insertable in distributor TN-S net between N- and PE-terminal

10 9008390000

#### Marking systems (see large assortment in chapter M)

Tags

WS 12/5 / DEK 5

For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.

Rel support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)

Rel support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)

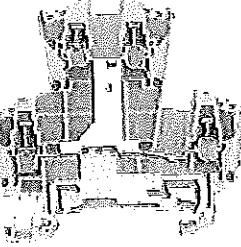
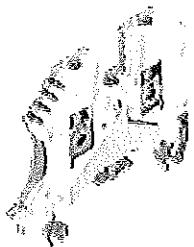
## PE terminals

WPE 2.5

2.5 mm<sup>2</sup>

WDK 2.5 PE

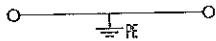
2.5 mm<sup>2</sup>



5.1 x 60 x 47

/4

0.13 ... 4



IEC 60947-7-2 EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	800		
	8		
	300 A (2.5 mm <sup>2</sup> )		
	3		
	A3 / V-0		

CE

KEMA 98ATEX1683 U

Rated connection

Additional connection

0.5...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...2.5

0.4...0.8 (M 2.5)

0.4...0.8 (M 2.5)

10 / 3.5 x 0.6

0.5...1.5

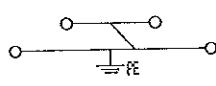
0.5...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

5.1 x 69.5 x 63

/4

0.13 ... 4



IEC 60947-7-2 EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	2.5
	400		
	6		
	300 A (2.5 mm <sup>2</sup> )		
	3		
	A3 / V-0		

CE

KEMA 98ATEX1687 U

Rated connection

Additional connection

0.6...4 / 1.5...4

0.6...4 / 0.6...2.5

0.4...0.6 (M 2.5)

10 / 3.5 x 0.6

0.5...1.5

0.5...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

Type	Qty.	Order No.
WPE 2.5	100	1010900000

Type	Qty.	Order No.
WDK 2.5PE	100	1036300000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1050000000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP WDK2.5	1.5	20	1059100000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1081200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1091200000

SD 0.6X3.5X100 10 0509330000

SD 0.6X3.5X100 10 0509330000

WS 12/5 / DEK 5

Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)

WS 8/5 / DEK 6

Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X.2.

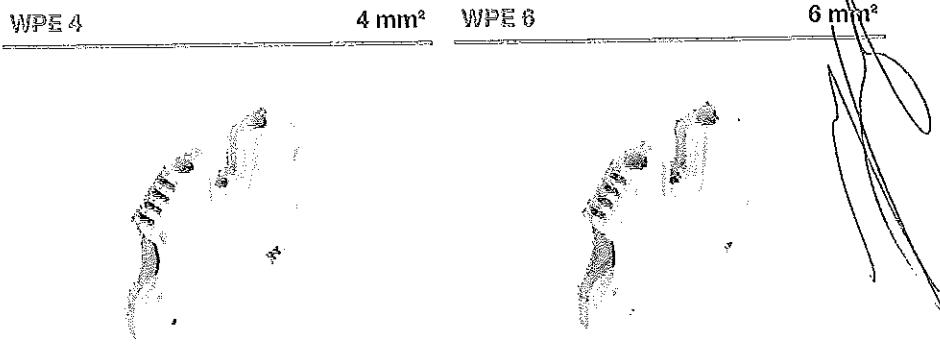
Weidmüller

D.19

## PE terminals

### Standard design

Identical external profile for the 2.5mm<sup>2</sup> - 10mm<sup>2</sup> terminals enables the use of common endplates and partitions thus reducing stocking costs.

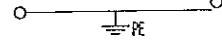


When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

Width/Length/Height with TS35x7.5	mm	6.1 x 60 x 47
Max. current / max. cond. cross-section	A/mm <sup>2</sup>	/ 6
Max. clamping range	mm <sup>2</sup>	0.13 ... 6



7.9 x 60 x 47	mm
/ 10	
0.33 ... 10	



### Technical data

#### Rated data

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

Rated voltage for adjacent terminal V

Rated impulse voltage for adjacent terminal kV

Short-time current resistant A

Pollution severity

Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94

Approvals

Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded

Flexible / flexible w. wire end ferrule

Tightening torque range (clamping screw)

Tightening torque range (fixing screw)

Stripping length / blade size mm / -

#### 2 clampable conductors of equal cross-section

Solid / stranded

Flexible / flexible w. wire end ferrule

#### Information

### IEC 60947-7-2 EEx e II TII 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
4	AWG 22...10	AWG 26...10	4
		1000	
		8	
		480 A (4 mm <sup>2</sup> )	
		3	
		A4 / V-0	

KEMA 98ATEX1683 U

### IEC 60947-7-2 EEx e II TII 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
6	AWG 22...8	AWG 20...8	6
		1000	
		8	
		720 A (6 mm <sup>2</sup> )	
		3	
		A5 / V-0	

KEMA 98ATEX1683 U

#### Rated connection Additional connection

Rated connection	Additional connection
0.5...10 / 1.5...10	
0.5...10 / 0.5...6	
0.8...1.6 (M 3.5)	
0.5...1.0 (M 3)	
12 / 4.0 x 0.8	

#### Information

### Ordering data

#### Version

green/yellow Wemid

Type	Qty.	Order No.
WPE 4	100	1010100000

Type	Qty.	Order No.
WPE 6	50	1010200000

#### Information

### Accessories

#### End plate

dark beige Wemid

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.

#### Test adapter

For testing of wired terminal strips

Standard version

With spigot

Width [mm]	Qty.	Order No.
8	100	1061200000

Width [mm]	Qty.	Order No.
8	100	1061200000

#### Screwdriver

w. cutting device "swifty set"  
Standard version

SD 0.6X3.5X100

10 9003331000

SD 0.8X4.0X100

10 9003340000

#### Reducing sleeves

for conductors < 0.5 mm<sup>2</sup> / < AWG 20

for conductors < 1.0 mm<sup>2</sup> / < AWG 18

#### PEN-bridge

Insertable in distributor TN-S net between N- and PE-terminal

DEK 6

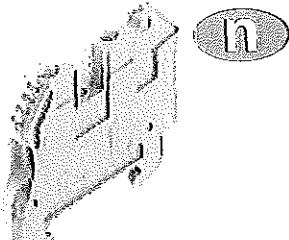
10 9003331000

DEK 8 / VS 12/6,5

Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)

## PE terminals

**WPE 10**                    **10 mm<sup>2</sup>**                    **WPE 10/ZR**                    **10 mm<sup>2</sup>**  
 Additional connection, right 4mm<sup>2</sup>



9.9 x 60 x 47  
 / 16  
 1.31 ... 16

9.9 x 70 x 49.5  
 / 16  
 1.31 ... 16

IEC 60947-7-2                    EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
10	AWG 16 ... 8	AWG 16 ... 6	10
	800		
	8		
	1200 A (10 mm <sup>2</sup> )		
	3		
	B6 / V-0		

IEC 60947-7-2

IEC	UL	CSA	EN 50019
10	AWG 16 ... 6	AWG 14 ... 6	
	800		
	8		
	1200 A (10 mm <sup>2</sup> )		
	3		
	B6 / A4 / V-0		

KEIMA 93ATEX1683 U

Rated connection	Additional connection
1.6...16 / 1.5...16	0.6...6 / 1.5...4
1.5...16 / 1.5...16	0.5...4 / 0.5...4
1.2...2.4 (M 4)	0.6...0.8 (M 3)
0.5...1.0 (M 3)	
12 / 5.5 x 1.0	9 / 3.5 x 0.6

KEIMA 93ATEX1683 U

Rated connection	Additional connection
1.5...16 / 1.5...16	0.5...6 / 1.5...4
1.5...16 / 1.5...16	0.5...4 / 0.5...4
1.2...2.4 (M 4)	0.6...0.8 (M 3)
0.5...1.0 (M 3)	
12 / 5.5 x 1.0	9 / 3.5 x 0.6

1...8  
 1...6 / 1...6

1...6  
 1...6 / 1...6

Max. cross-connections refer to 10mm<sup>2</sup> connections.

Type                    Qty.                    Order No.  
**WPE 10**                    50                    1010300000

Type                    Qty.                    Order No.  
**WPE 10/ZR**                    50                    1042500000

Type                    Width [mm]                    Qty.                    Order No.  
**WEW-35/2**                    8                    100                    1061200000

Type                    Width [mm]                    Qty.                    Order No.  
**WEW-35/2**                    8                    100                    1061200000

**SD 1.0x5.5x150**                    10                    9008350000

**SD 0.6x3.5x100**                    10                    9008320000

**WQB-PEN 10**                    10                    1060300000

**WQB-PEN 10**                    10                    1060300000

**WS 12/6,5 / DEK 5**  
 Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no.  
 0494920000 (WPE 10)

**WS 12/6,5 / DEK 5**  
 Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no.  
 0494920000 (WPE 10)

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
 Delivery times see page X.2

Weidmüller 32

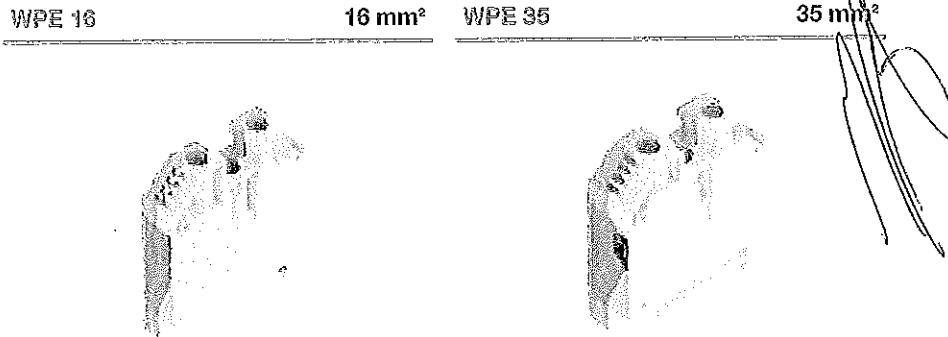
D.21

90/139

## PE terminals

### Standard design

Identical external profile for the 2.5mm<sup>2</sup> - 10mm<sup>2</sup> terminals enables the use of common endplates and partitions thus reducing stocking costs.



When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5 mm**  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

11.9 x 60 x 63  
/ 25  
1.5 ... 25

16 mm<sup>2</sup>

WPE 35

35 mm<sup>2</sup>

16 x 60 x 63  
/ 35  
2.5 ... 35

IEC 60947-7-2 EEx e II Ex TII 2 GD

IEC 60947-7-2 EEx e II Ex

IEC UL CSA EN 50019

35 35 AWG 12...2 AWG 12...2 35

800 800

4200 A (35mm)  
3 3

B8 / V-0 B8 / V-0

KEMA 98ATEX1683 U KEMA 98ATEX1683 U

Rated connection Additional connection

2.5...16 / 2.5...50 2.5...35 / 2.5...35

2.5...5.0 (M 6) 1.2...2.4 (M 4)

18 / 6.5 x 1.2 18 / 6.5 x 1.2

2.5...10 / 16...16 2.5...16 / 2.6...16

TS 35x15 (steel, thickness 1.6mm) has to be used for cross-connections of 25 mm<sup>2</sup> (see chapter F). TS 35x15 (steel, thickness 1.6mm) has to be used for 35 mm<sup>2</sup>. TS 35x15 (steel, thickness 2.3 mm) has to be used for 80 mm<sup>2</sup>. (see chapter F).

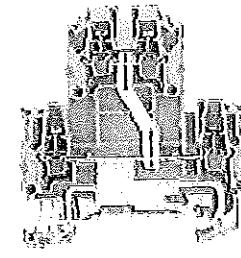
Information

## PE terminals

### Compact design

The compact design of these protective conductor terminals makes them the obvious choice in confined spaces.

WPE 2.5N      2.5 mm<sup>2</sup>      WDK 2.5N PE      2.5 mm<sup>2</sup>



When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5** mm  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 44 x 37.5

/ 4

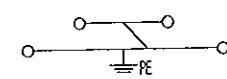
0.13 ... 4



5.1 x 60.7 x 62.5

/ 4

0.13 ... 4



### Technical data

#### Rated data

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

IEC 60947-7-2      EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5	AWG 26 ... 12	AWG 26 ... 12	2.5

Rated voltage for adjacent terminal V

500

Rated impulse voltage for adjacent terminal kV

6

Short-time current resistant A

300 A (2.5 mm<sup>2</sup>)

Pollution severity

3

Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94

A3 / V-0

Approvals

KEMA 93ATEX1653 U

Clampable conductors (H05V/H07V)

EN 60947-7-2      EEx e II T II 2 G D

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

IEC

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

UL

Tightening torque range (clamping screw) Nm

CSA

Tightening torque range (fixing screw) Nm

EN 50019

Stripping length / blade size mm / -

2.5

2 clampable conductors of equal cross-section

0.5...4 / 1.5...4

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

0.5...4 / 0.5...2.5

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

0.4...0.6 (M 2.5)

Tightening torque range (clamping screw) Nm

0.4...0.8 (M 2.5)

Tightening torque range (fixing screw) Nm

10 / 3.5 x 0.6

Information

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

IEC 60947-7-2

EEx e II T II 2 G D

IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5	AWG 26 ... 12	AWG 26 ... 12	2.5

800

8

300 A (2.5 mm<sup>2</sup>)

3

A3 / V-0

KEMA 00ATEX2061 U

Rated connection

Additional connection

0.5...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...2.5

0.4...0.6 (M 2.5)

8 / 3.5 x 0.6

0.5...1.5

0.5...1.5 / 0.5...1.5

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar (Order No. 1333100000, Qty. 500)

### Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.
green/yellow Wem'd	WPE 2.5N	100	1016200000

### Information

### Accessories

End plate	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
dark beige Wem'd	WAP WDU2.5N/4N	1.5	60	1050000000

### End bracket

End bracket	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
dark beige / beige	EW 35	8.5	60	0593500000

### Test adapter

For testing of wired terminal strips	Standard version	Width [mm]	Qty.	Order No.
	With spigot	8.5	60	0593500000

### Screwdriver

w. cutting device "swifty set"	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
Standard version	SD 0.6X3.5X100	10	9006330000	SD 0.6X3.5X100

### Reducing sleeves

for conductors < 0.6 mm <sup>2</sup> / < AWG 20	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
for conductors < 1.0 mm <sup>2</sup> / < AWG 18	DEK 5 / VS 8/5	10	9006330000	DEK 5 / VS 8/5

### PEN-bridge

Insertable in distributor TN-S net between N- and PE-terminal	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
	RA 1.5	10	0494920000	RA 1.5

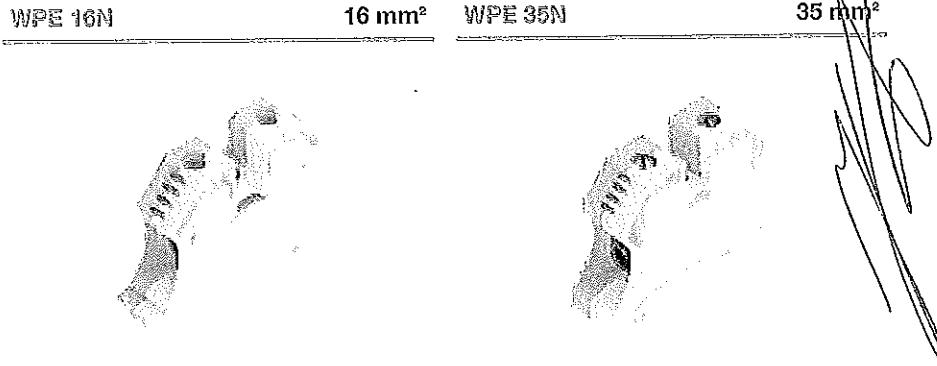
Marking systems (see large assortment in chapter M)	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
	WS 12/5 / DEK 5	10	9006330000	WS 12/5 / DEK 5

For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
	RA 1.5	10	0494920000	RA 1.5

## PE terminals

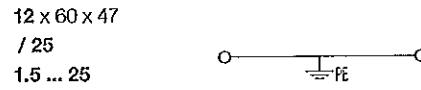
### Compact design

The compact design of these protective conductor terminals makes them the obvious choice in confined spaces.



When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

Width/Length/Height with TS35x7.5	mm	12 x 60 x 47
Max. current / max. cond. cross-section	A/mm²	/ 25
Max. clamping range	mm²	1.5 ... 25



16 x 66 x 51
/ 50
2.5 ... 50



### Technical data

Rated data		IEC 60947-7-2			
Rated cross-section	mm²	IEC	UL	CSA	EN 50019
Rated voltage for adjacent terminal	V		400		
Rated impulse voltage for adjacent terminal	kV		6		
Short-time current resistant	A		1920 A (16mm)		
Pollution severity			3		
Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94			B7 / V-0		
Approvals		CE	UL	CSA	
Clampable conductors (H05V/H07V)		Rated connection	Additional connection		
Solid / stranded	mm²	1.5...16 / 1.5...26			
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm²	1.5...16 / 1.5...16			
Tightening torque range (clamping screw)	Nm	1.2...2.4 (M 4)			
Tightening torque range (fixing screw)	Nm	0.5...1.0 (M 3)			
Stripping length / blade size	mm / -	12 / 5.5 x 1.0			
2 clampable conductors of equal cross-section					
Solid / stranded	mm²	1.5...4			
Flexible / flexible w. wire end ferrule	mm²	1.5...4 / 1.5...4			
Information		26mm² stranded, have to be connected at 2.2 Nm.			

		IEC 60947-7-2			
Rated connection	Additional connection	IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5...16 / 2.5...50		35		400	
2.5...35 / 2.5...35				6	
2.5...50 (M 6)				4200 A (35mm)	
1.2...2.4 (M 4)				3	
18 / 6.5 x 1.2				B8 / V-0	
2.5...10 / 16...16					
2.5...16 / 2.5...16					
TS 35x15 (steel, thickness 1.5mm) has to be used for 35 mm². TS 35x15 (steel, thickness 2.3 mm) has to be used for 50 mm².					

		IEC 60947-7-2			
Rated connection	Additional connection	IEC	UL	CSA	EN 50019
2.5...16 / 2.5...50		35		400	
2.5...35 / 2.5...35				6	
2.5...50 (M 6)				4200 A (35mm)	
1.2...2.4 (M 4)				3	
18 / 6.5 x 1.2				B8 / V-0	
2.5...10 / 16...16					
2.5...16 / 2.5...16					
TS 35x15 (steel, thickness 1.5mm) has to be used for 35 mm². TS 35x15 (steel, thickness 2.3 mm) has to be used for 50 mm².					

### Ordering data

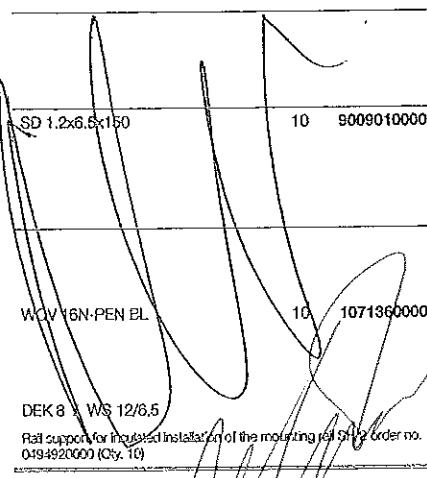
Version	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
green/yellow Wemid	WPE 16N	50	1019100000	WPE 35N	20	1717740000

Information	

Type	Qty.	Order No.
WPE 35N	20	1717740000

### Accessories

End plate	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.	Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
dark beige Wemid								
End bracket	WEW-35/2	Width [mm]	8 100	1061200000	WEW-35/2	Width [mm]	8 100	1061200000
Test adapter For testing of wired terminal strips	Standard version With spigot							
Screwdriver w. cutting device "swifty set" Standard version	SD 1.0X5.6X150		10	0008350000	SD 1.2x6.5x150		10	9009010000
Reducing sleeves for conductors < 0.5 mm² / < AWG 20 for conductors < 1.0 mm² / < AWG 18					WOW 16N-PEN BL		10	1071360000
PEN-bridge Insertable in distributor TN-S net between N- and PE-terminal	WQV 16N-PEN GN		10	1071350000	DEK 8 / WS 12/6.5 Rail support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)		10	0494920000 (Qty. 10)
Marking systems (see large assortment in chapter M) Tags	WS 12/6.5 / DEK 5							
For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.	Rel support for insulated installation of the mounting rail SH 2 order no. 0494920000 (Qty. 10)							



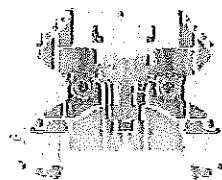
# Disconnect terminals

## Disconnect terminals

With disconnect terminals the current can quickly and safely be cut to carry out essential maintenance.

	WTR 2.5	2.5 mm <sup>2</sup>	WTR 2.5 STB	2.5 mm <sup>2</sup>
--	---------	---------------------	-------------	---------------------

With clamping screw



With socket



When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

Width/Length/Height with TS35x7.5 mm

Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>

Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 60 x 49

14 / 4

0.13 ... 4

5.1 x 60 x 49

14 / 4

0.13 ... 4

## Technical data

### Rated data

	IEC 60947-7-1 / VDE 0100-537			
	IEC	UL	CSA	EN 50019
Rated voltage feed through terminal	V	800	300	300
Rated current	A	14 ..	10	10
Rated cross-section	mm <sup>2</sup>	2.5	AWG 22 ... 12	AWG 26 ... 12
Rated impulse voltage / Pollution severity	kV		8 / 3	
Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL 94			A3 / V-0	

### Approvals

#### Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded

mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule

mm<sup>2</sup>

Tightening torque range (clamping screw)

Nm

Stripping length / blade size

mm / -

#### 2 clampable conductors of equal cross-section

Solid / stranded

mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule

mm<sup>2</sup>

### Information

### IEC 60947-7-1 / VDE 0100-537

	IEC	UL	CSA	EN 50019
Rated voltage feed through terminal	V	800	300	300
Rated current	A	14 ..	10	10
Rated cross-section	mm <sup>2</sup>	2.5	AWG 22 ... 12	AWG 26 ... 12
Rated impulse voltage / Pollution severity	kV		8 / 3	
Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL 94			A3 / V-0	

### IEC 60947-7-1 / VDE 0100-537

	IEC	UL	CSA	EN 50019
Rated voltage feed through terminal	V	800	300	300
Rated current	A	14 ..	10	10
Rated cross-section	mm <sup>2</sup>	2.5	AWG 22 ... 12	AWG 26 ... 12
Rated impulse voltage / Pollution severity	kV		8 / 3	
Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL 94			A3 / V-0	

## Ordering data

### Version

dark beige Wemid

blue Wemid

Without disconnector, dark beige Wemid

Type	Qty.	Order No.
WTR 2.5	100	1011100000
WTR 2.5 BL	100	1011180000
WTR 2.5/D/O.TNHE	100	1012900000

Type	Qty.	Order No.
WTR 2.5 STB2.3	100	1011200000
WTR 2.5 STB2.3 BL	100	1011280000
WTR 2.5/D/O.TNHE STB2.3	100	1012800000

### Information

600V as disconnect terminal: Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with Order No. 1333100000, Qty. 500

600V as isolating terminal: Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with Order No. 1333100000, Qty. 500

## Accessories

### Cross-connection, pluggable

2-pole

3-pole

4-pole

10-pole

Type	Current [A]	Qty.	Order No.

Type	Current [A]	Qty.	Order No.

### End plate / partition

dark beige Wemid

blue Wemid

Width [mm]

WAP 2.5-10	1.5	50	1080000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050020000
WAP 16+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1050100000

Width [mm]

WAP 2.5-10	1.5	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050020000
WAP 16+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1050100000

### End bracket

dark beige Wemid

Width [mm]

WEW-35/2	8	100	1061200000

Width [mm]

WEW-35/2	8	100	1061200000

### Screwdriver

w. cutting device "swifty set"

Standard version

SD 0.6X3.6X100	10	9008330000

SD 0.6X3.6X100

10

9008330000

### Holder for fuse cartridges 5 x 20mm

400V ac/dc, without LED

Width [mm]

SIHA 1/G20	25	9537650000
SIHA 1/G20 10-36V	25	9537660000
SIHA 1/G20 140-260V	25	9537690000

25

9537650000

10 - 36V ac/dc, red LED

25

9537660000

140 - 260V ac/dc, red LED

25

9537690000

### Diode plug (up to 250V)

Polarity when

+-

Width [mm]

WSD 2.5/D+/WTR2.5	25	1038400000
WSD 2.5/D-/WTR2.5	25	1038500000
WSD 2.5/SCAN WTR2.5	25	1038760000

25

1038400000

Insert on terminal

-+

(WSD 2.5) Without special components

25

1038500000

25

1038760000

### Marking systems (see large assortment in chapter M)

Tags

For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.

WS 12/5 / DEK 5

Special cross-connections see section accessories W-series

DSK 5 / WS 12/5

Special cross-connections see section accessories W-series

# Fuse terminals

## Fuse terminals

WTR 2.5/SI

2.5 mm<sup>2</sup>

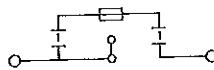
WTR 4/SI

4 mm<sup>2</sup>

When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5** mm  
**Max. current / max. cond. cross-section** A/mm<sup>2</sup>  
**Max. clamping range** mm<sup>2</sup>

5.1 x 60 x 80.5  
6.3 / 4  
0.13 ... 4



6.1 x 60 x 80.5  
6.3 / 6  
0.33 ... 6



## Technical data

### Rated data

Rated voltage for adjacent terminal V  
Rated current A  
Rated cross-section mm<sup>2</sup>

IEC 60947-7-3 / VDE 0611-6

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	
6.3	6.3	6.3	
2.5	AWG 22...12	AWG 26...12	
		6 / 3	
		A3 / V-0	

IEC 60947-7-3 / VDE 0611-6

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	300	300	
6.3	6.3	6.3	
4	AWG 22...10	AWG 22...10	
		8 / 3	
		A4 / V-0	

### Approvals

Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded mm<sup>2</sup>  
Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>  
Tightening torque range (clamping screw) Nm  
Stripping length / blade size mm / -

### Rated connection Additional connection

0.5...4 / 1.5...4	
0.5...4 / 0.5...2.5	
0.4...0.8 (M 2.5)	
10 / 3.5 x 0.6	

### 2 clampable conductors of equal cross-section

Solid / stranded mm<sup>2</sup>  
Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

0.6...1.5	
0.5...1.5 / 0.5...1.5	

### Information

Conductor 2.5 mm<sup>2</sup> with wire end ferrule with plastic collar only with diameter optimised collar [Order No. 1333100000, Qty. 500]

Type	Qty.	Order No.
WTR 2.5/SI	25	1763940000
WTR 2.5/SI LD 36V	25	1763950000
WTR 2.5/SI LD 70V	25	1763960000
WTR 2.5/SI LD 150V	25	1763970000
WTR 2.5/SI LD 250V	25	1763980000

The rated voltage of the terminal is determined by the max. power loss of 1.6W at the fuse cartridge.

## Ordering data

### Version

dark beige Wemid  
400V ac/dc, without LED  
10-36V ac/dc, with LED  
30-70V ac/dc, with LED  
60-150V ac/dc, with LED  
140-250V ac/dc, with LED

Type	Qty.	Order No.
WTR 4/SI	25	7810240000
WTR 4/SI LD 36V	25	7914370000
WTR 4/SI LD 70V	25	7914380000
WTR 4/SI LD 150V	25	7914390000
WTR 4/SI LD 250V	25	7914400000

### Information

UL/CSA specified for fuse cartridge 400V; otherwise the specified voltage range also applies to UL/CSA

## Accessories

### Cross-connection, pluggable

### Type Current [A] Qty. Order No.

2-pole  
3-pole  
4-pole  
10-pole

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
ZQV 2.5N/2	32 A	60	1762820000
ZQV 4N/3	32 A	60	1762830000
ZQV 4N/4	32 A	60	1762820000
ZQV 4N/10	32 A	20	1762820000

### End plate / partition (behind last terminal)

Width [mm]

WAP 2.5-10 1.5 50 1050000000

WAP 18+35 WTW 2.5-10 1.5 20 1050100000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1050000000
WAP 18+35 WTW 2.5-10	1.5	20	1050100000

### Screwdriver

Width [mm]

SD 0.6X3.6X100 10 9008330000

SD 0.6X3.5X100 10 9008330000

### G-fuse cartridge 5 x 20mm (IEC 60127-2)

Width [mm]

G 20/0.25A/F 10 0430800000

G 20/0.5A/F 10 0430800000

G 20/1A/F 10 0430700000

G 20/2A/F 10 0430800000

G 20/0.25A/F 10 0430500000

G 20/0.5A/F 10 0430800000

G 20/1A/F 10 0430700000

G 20/2A/F 10 0430800000

### G25 with Indicator / Inch fuse

Width [mm]

G25 (DIN 41 576 / 250V) 0.5A medium-slow

Rated voltage 250V 1A medium-slow

Rated switch-off capacity 1500A 2A quick

(at 250V / 50Hz / cos φ = 0.7) 4A quick

Marking systems (see large assortment in chapter M) Tags

Width [mm]

G 20/0.25A/F 10 0430500000

G 20/0.5A/F 10 0430800000

WS 12/6 V DEK 6 10 0430800000

For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.

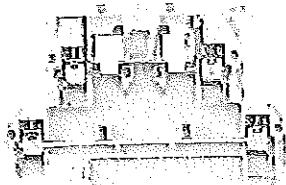
Possible cross-connections for WTR 2.5 see section Accessories W-series.

# Fuse terminals

KDKS 1/35 DB

4 mm<sup>2</sup>

Metric fuses 5x20mm



8 x 73.5 x 55.6

6.3 / 4

0.33 ... 4



IEC 60947-7-3 / VDE 0611-6

IEC	UL	CSA	EN 50019
500	300		
6.3	10		
4	AWG 22 ... 12		
	6 / 3		
	A3 / V-0		

Rated connection

0.5...4 / 1.5...4

0.5...4 / 0.5...4

0.6...1.0 (M 3)

8 / 3.5 x 0.6

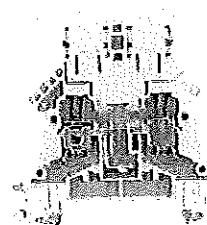
0.6...1.5

0.5...1.5 / 0.6...1.5

2 conductors, solid, have to be connected at 0.6 Nm.

WSI 6

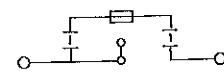
Metric fuses



7.9 x 60 x 62

6.3 / 10

0.5 ... 10



IEC 60947-7-3 / VDE 0611-6

IEC	UL	CSA	EN 50019
500	300	300	
6.3	6.3	6.3	
6	AWG 20 ... 8	AWG 20 ... 8	
	6 / 3		
	A5 / V-0		

WAP 2.5-10

Rated connection

0.5...10 / 1.5...10

0.5...10 / 0.5...8

0.8...1.6 (M 3.5)

12 / 4.0 x 0.8

0.5...2.5

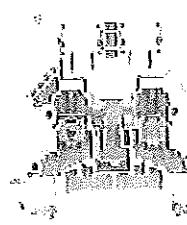
0.5...2.5 / 0.5...2.5

Fuse cartridges or contact sleeves have to be inserted in centre. Version with contact sleeve order no. 1028200000 (Qty. 10/10)

6 mm<sup>2</sup>

WSI 6 LD

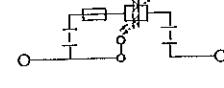
Metric fuses / bipolar LED



7.9 x 60 x 72

6.3 / 10

0.5 ... 10



IEC 60947-7-3 / VDE 0611-6

IEC	UL	CSA	EN 50019
500	300	300	
6.3	6.3	6.3	
6	AWG 20 ... 8	AWG 20 ... 8	
	6 / 3		
	A5 / V-0		

WAP 16+35 WTW 2.5-10

Rated connection

0.5...10 / 1.5...10

0.5...10 / 0.5...6

0.8...1.6 (M 3.5)

12 / 4.0 x 0.8

0.5...2.5

0.5...2.5 / 0.5...2.5

Fuse cartridges or contact sleeves have to be inserted in centre. With a defective fuse a residual current flows in the LED!

Type	Qty.	Order No.
KDKS 1/35 DB	9532440000	

Max. power loss of 1.6 W at the fuse cartridge limits the rated current.

Type	Qty.	Order No.
WSI 6	50	1011000000

Max. power loss at the fuse cartridge (1.6 W) limits the rated current of the terminal.

Type	Qty.	Order No.
WSI 6/LD 10-36V DC/AC	50	1011300000
WSI 6/LD 30-70V DC/AC	50	1012200000
WSI 6/LD 60-150V DC/AC	50	1012300000
WSI 6/LD 110DC 250AC	50	1012400000

Max. power loss at the fuse cartridge (1.6 W) limits the rated current.

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
AP KDKS1 1.6 DB	1.5	20	9592470000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	60	1050000000

Width [mm]	Width [mm]	Width [mm]
AP KDKS1 1.6 DB	1.5	20

SD 0.6X3.5X100	10	9008330000
G 20/0.25A/F	10	0430500000

SD 0.8X4.0X100	10	9008340000
G 20/0.25A/F	10	0430500000

SD 0.8X4.0X100	10	9008340000
G 20/0.25A/F	10	0430500000

G 20/0.5A/F	10	0430600000
-------------	----	------------

G 20/1A/F	10	0431070000
-----------	----	------------

G 20/1A/F	10	0431070000
-----------	----	------------

G 20/2A/F	10	0430900000
-----------	----	------------

G 20/2A/F	10	0431900000
-----------	----	------------

G 20/2A/F	10	0431900000
-----------	----	------------

WS 12/6,5 / DEK 8		
-------------------	--	--

WS 12/6,5 / DEK 8		
-------------------	--	--

WS 12/6,5 / DEK 8		
-------------------	--	--

Cross-connection see section Accessories W-series

spare isolating lever order no. 10363000 (Qty. 6)

Terminals W-Series

D

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X.2

Weidmüller SE

D.33

# Installation terminals

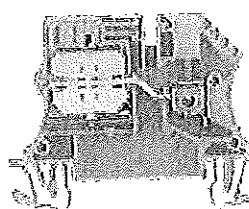
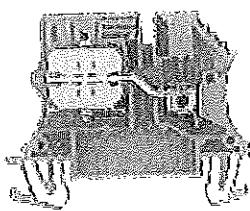
## Neutral disconnect terminals

These special terminals for insulation measurements without dismantling of the conductor according to VDE-Norms are prescribed for places of public meetings.

WNT 2.5

2.5 mm<sup>2</sup>

WNT 4

4 mm<sup>2</sup>

When using ATEX certified components in hazardous area applications the installation instructions and the rated data for accessories in the technical appendix must be considered.

**Width/Length/Height with TS35x7.5** mm  
Max. current / max. cond. cross-section A/mm<sup>2</sup>  
Max. clamping range mm<sup>2</sup>

5.1 x 60 x 47  
32 / 4  
0.13 ... 4

NT — O

6.1 x 60 x 47  
41 / 6  
0.13 ... 6

NT — O

## Technical data

### Rated data

Rated voltage V

Rated current A

Rated cross-section mm<sup>2</sup>

Rated impulse voltage / Pollution severity kV/V

Plug gauge IEC 60-947-1 / flammability class acc. UL94

Approvals

Clampable conductors (H05V/H07V)

Solid / stranded mm<sup>2</sup>

Flexible / flexible w. wire end ferrule mm<sup>2</sup>

Stripping length / blade size mm / -

Tightening torque range (clamping screw) Nm

Information

### IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	600	600	
32	35	35	
4	AWG 22 ... 10	AWG 26...12	
	6 / 3		
	A3 / V-0		

IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4

### IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4

IEC	UL	CSA	EN 50019
400	600	600	
32	35	35	
4	AWG 22 ... 10	AWG 26...12	
	6 / 3		
	A4 / V-0		

IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4

### Rated connection

0.6...6 / 1.5...6

0.6...6 / 0.5...4

10 / 3.5 x 0.6

0.5...1.0 Nm (M 3)

Tightening torque N-disconnector 0.4...0.8 Nm

## Ordering data

### Version

dark beige Wemld  
blue Wemld

Type	Qty.	Order No.
WNT 2.5 10X3 BE	100	1010600000
WNT 2.5 10X3	100	1010680000

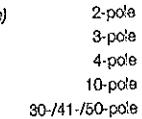
Tightening torque N-disconnector 0.4...0.8 Nm

Type	Qty.	Order No.
WNT 4 10X3 BE	100	1010700000
WNT 4 10X3	100	1010780000

## Accessories

### Cross-connection

(ZQV 2.5N/4 - pluggable) (Q3 - screwable)



Type	Current [A]	Qty.	Order No.
2-pole			
3-pole			
4-pole			
10-pole			
30-/41-/50-pole			

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.6	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.6	60	1050080000

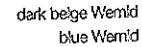
### Width [mm]

1.6 50 1050000000

### Width [mm]

1.6 50 1050080000

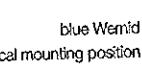
### End plate / partition



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.6	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.6	60	1050080000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.6	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.6	50	1050080000

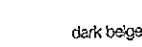
### Holding plate for 10 x 3



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WHP 2.5-35N/10x3 BL	2	20	1050280000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WHP 2.5-35N/10x3 BL	2	20	1050280000
WHP 2.5-35N/10x3 BL	2	20	1050280000

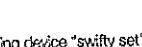
### End bracket



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8 100	1061200000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8 100	1061200000	

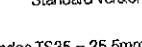
### Screwdriver



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SD 0.6X3.5X100	10	100	0018330000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SD 0.6X3.5X100	10	100	0018330000

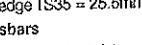
### Busbar 10 x 3



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SSCH 10X3X1000 CU/SN	1	0318300000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SSCH 10X3X1000 CU/SN	1	0318300000	

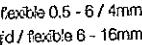
### Tension clamp for feeding 10 x 3 busbars



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 4	5.6 50	0318500000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 4	5.6 50	0318500000	

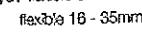
### Rigid / flexible 0.5 - 6 / 4mm<sup>2</sup>



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 16 ZKSC	10 50	0316500000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 16 ZKSC	10 50	0316500000	

### Rigid / flexible 6 - 16mm<sup>2</sup>



Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 36/M6X16	14 20	0266500000	

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 36/M6X16	14 20	0266500000	

### Marking systems (see large assortment in chapter M)

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
DEK 5 / WS 12/6			

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
DEK 6 / WS 12/6			

### For detailed information on additional accessories and usage instructions see chapter accessories.

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.

Delivery times see page X2

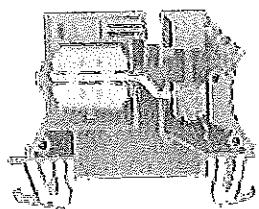
## Installation terminals

WNT 6

6 mm<sup>2</sup>

WNT 10

10 mm<sup>2</sup>

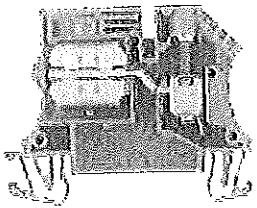


7.9 x 60 x 47

57 / 10

0.5 ... 10

NT



9.9 x 60 x 47

76 / 16

1.31 ... 16

NT

Terminals, W-Series

D

IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4			
IEC	UL	CSA	EN 50019
400	600	600	
41	45	45	
6	AWG 20 ... 8	AWG 20 ... 8	
	6 / 3		
	A5 / V-0		

WAP 2.5-10 BE

Rated connection

0.5...10 / 1.5...10

0.5...10 / 0.5...6

12 / 4.0 x 0.8

0.8...1.2 Nm (M 3.5)

Tightening torque N-disconnector 0.8...1.6 Nm

IEC 60947-7-1 / VDE 0611-4			
IEC	UL	CSA	EN 50019
400	600	600	
57	60	65	
10	AWG 16 ... 6	AWG 16...6	
	6 / 3		
	B6 / V-0		

WAP 2.5-10 BE

Rated connection

1.5...16 / 1.5...16

1.5...16 / 1.5...16

12 / 5.6 x 1.0

1.2...2.0 Nm (M 4.4)

Tightening torque N-disconnector 0.8...1.6 Nm

Type	Qty.	Order No.
WNT 6 10X3 BE	50	1010800000
WNT 6 10X3	50	1010800000

Type	Qty.	Order No.
WNT 10 10X3 BE	50	1010900000
WNT 10 10X3	50	1010900000

Type	Current [A]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050000000
WHP 2.5-35N/10x3 BL	2	20	1050200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WAP 2.5-10	1.5	50	1050000000
WAP 2.5-10 BL	1.5	50	1050000000
WHP 2.5-35N/10x3 BL	2	20	1050200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1061200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
WEW-35/2	8	100	1061200000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SD 0.8X4.0X100		10	9009340000
SSCH 10X3X1000 CU/SN		1	0348900000
ZB 4	6.6	50	0316500000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
SD 1.0X6.5X150		10	9009350000
SSCH 10X3X1000 CU/SN		1	0348900000
ZB 4	5.6	50	0316500000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 16 ZKSC	10	50	0316600000
ZB 35/M6X16	14	20	0266500000

Type	Width [mm]	Qty.	Order No.
ZB 16 ZKSC	10	50	0316600000
ZB 35/M6X16	14	20	0266500000

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X.2

WS 12/6,5 / DEK 8  
For PEN-brides see section Accessories W-series

98/139

Weldmüller

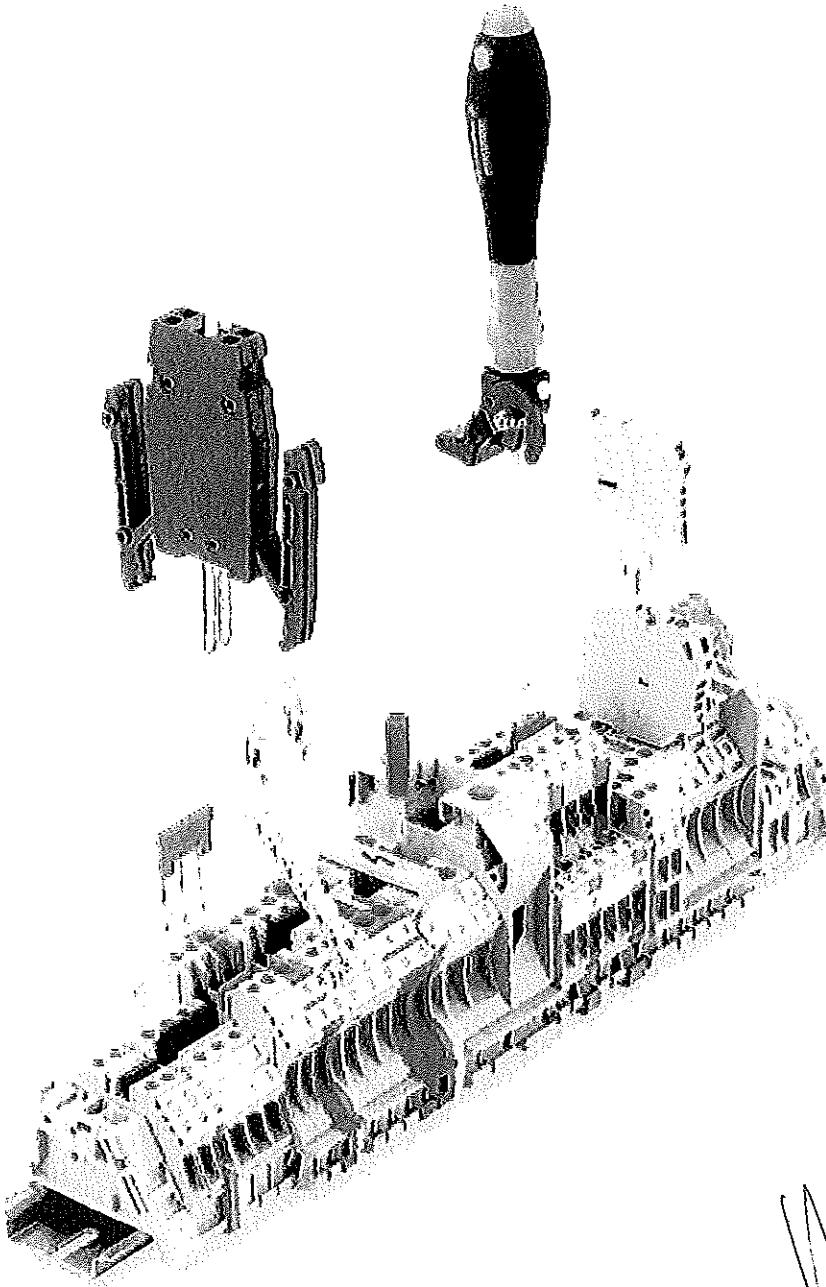
DE

## Accessories

### Supplementary functions

Weidmüller offers the user of W-series terminals an extensive range of accessories for the ideal solution to all possible tasks, even over and beyond standard functions.

The accessories meet the same quality standards as the actual terminals.



### Visual separation

#### Side covers

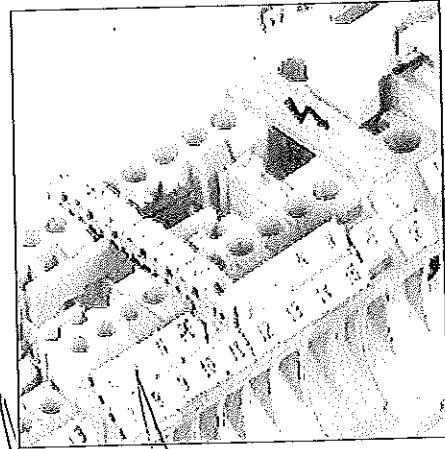
Page D.70



To guarantee finger-safe use of terminals, open sides are covered with end plates and partition plates to prevent any contact with live parts. End plates and partition plates also come in different colours so that they can be used for visual separation of different circuits.

### Labelling

Chapter M, page D.84



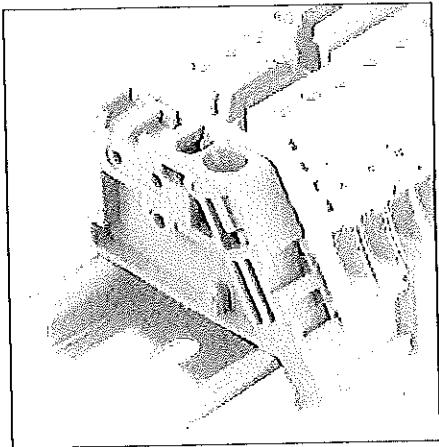
Weidmüller's labelling systems in **Section M** are used to label screw terminals. Individual clamping points, terminal groups and conductors can be marked.

The cover (WAD) can also be used for labelling mains supply points (see page D.84)

# Accessories

## Fastening

Page F.30



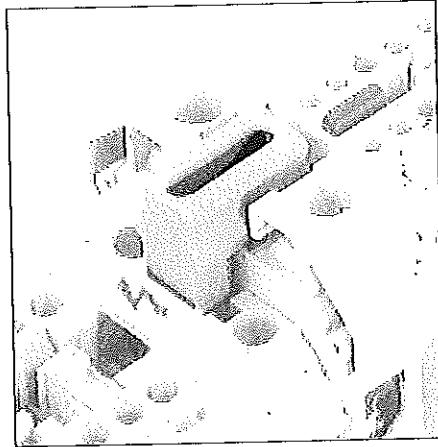
An end bracket is fitted to the right and left of the terminals on the mounting rail.

The marking surface of the end bracket can also be used for group marking.

Please turn to **Section F** for the wide range of Weidmüller end brackets and mounting rails.

## Electrical supply

Page D.72

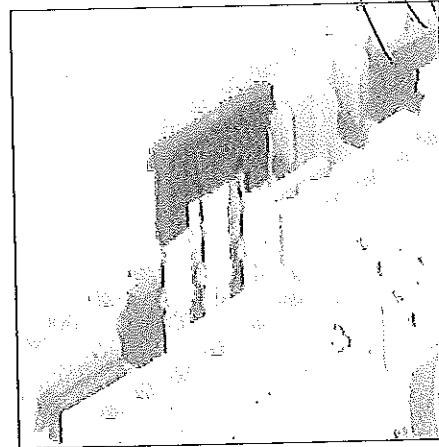


For the W-series, power is supplied via standard terminals in conjunction with a special cross-connection, which directly connects terminals for larger and smaller cross-sections (the picture shows WDU 35 on WDU 4).

It is possible to form a link to screw-in cross-connectors of smaller cross-sections (WQV 2.5/4/6). This extends electrical distribution to any number of other terminals of the smaller cross-section.

## Electrical distribution

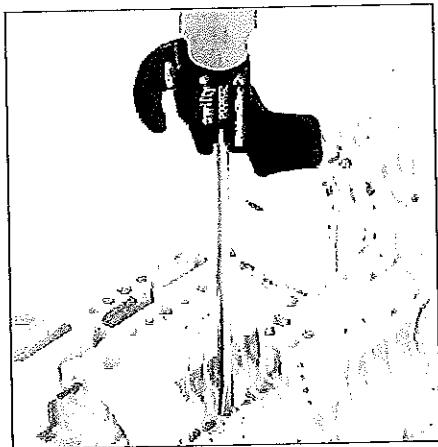
Page D.74



A screw-in and a pluggable cross-connection system is available for Weidmüller screw terminals. The pluggable cross-connector (ZQV) for screw terminals is unique. It enables considerable reductions in assembly times. The pluggable cross-connections can be used for nearly all W-series terminals in the cross-section ranges 2.5 and 4 mm<sup>2</sup>.

## Connecting

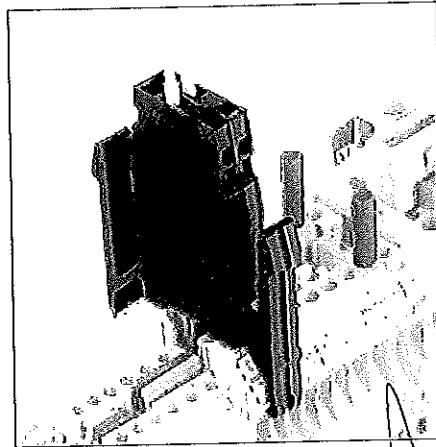
Chapter N



Conductors are connected into Weidmüller terminals using standard screwdrivers, as shown in **Section N**.

## Testing

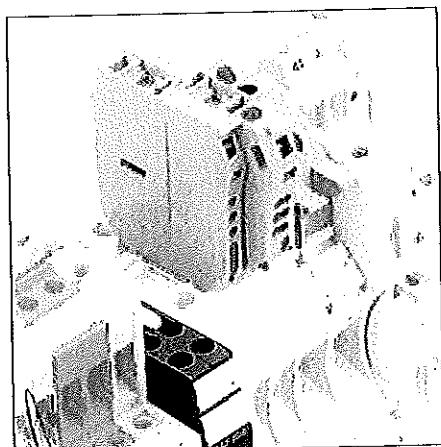
Page D.82



The snap-in test adapter (WTA) is used as a single slice and as a test adapter strip for measurements in switchboards. The test adapter is ideal for convenient, rational testing of assembled terminals. It is also possible to perform tests with a socket contact and test plug (page D.79).

## Specific functions/ colour variations

Page B.85

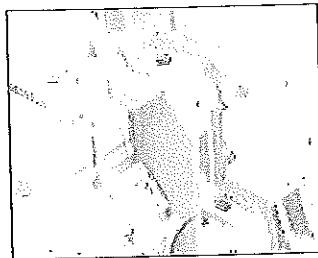


Further helpful accessories are available for screw connection terminals including:

- Plug-in fuse holder (SIHA 1 and SIHA 2)
- Screen plug (LG), shorting plug (WDS)
- Extension connectors (WZAD)
- PEN bridges
- Accessories for measuring and isolating terminals
- Terminals in various colours
- Pre-fitted terminal blocks

# Accessories – Visual separation / side covers

## End plates



### ... for standard design

Type	Colour	Qty.	Order No.	for terminal:	
1.5 mm thick WAP 2.5-10	dark beige	50	1050000000	WDU 1.5ZZ	WPE 1.5ZZ
WAP 2.5-10 BL	blue	50	1050000000	WDU 2.5/1.5/ZR	WPE 2.5/1.5/ZR
WAP 2.5-10 OR	orange	50	1050000000	WDU 2.5	WPE 2.5
WAP 2.5-10 BR	brown	50	1050070000	WDU 4	WNT 2.5...
WAP 2.5-10 GE	yellow	50	1050020000	WDU 6	WNT 4
WAP 2.5-10 GN	green	50	1072200000	WDU 10	WNT 6
WAP 2.5-10 GR	grey	50	1050050000	WTR 2.5	WNT 10
WAP 2.5-10 RT	red	50	1050010000	WTR 2.5 STB	WDU 2.5/TC..
WAP 2.5-10 SW	black	50	1050010000	WTR 2.5 D	WPO 4
WAP 2.5-10 VI	violet	50	1072210000	WTR 4	WTR 4 SL
WAP 2.5-10 WS	white	50	1050090000	WTR 4 STB	WTR 4 SI SL
1.5 mm thick WAP 16-35 WTW 2.5-10	dark beige	20	1050100000	WDU 16	
WAP 16-35 WTW 2.5-10 BL	blue	20	1050180000	WDU 35	
WAP 16-35 WTW 2.5-10 OR	orange	20	1050160000		
1.5 mm thick WAP WDK 2.5	dark beige	20	1059100000	WDK 2.5	WDK 2.5 PE
WAP WDK 2.5 BL	blue	20	1059180000	WDK 2.5 ZQV	WDK 2.5 F
WAP WDK 2.5 GN	green	20	1059140000	WDK 2.5 V	WDK 2.5 FV
WAP WDK 2.5 WS	white	20	1790910000	WDK 2.5 DU-PE	WDK 2.5 FF
1.5 mm thick WAP WTR 2.5/ZZ	dark beige	20	1074600000	WTR 2.5/ZZ	
WAP WTR 2.5/ZZ BL	blue	20	1074680000		
1.5 mm thick WAP WDL 2.5/S	dark beige	20	1067700000	WDL 2.5/S...	
1.5 mm thick WAP WDL 2.5	dark beige	20	1067800000	WDL 2.5...	
2.5 mm thick (...ZA = with pivot) WAP WDU 1.5/BLZ/ZA	dark beige	50	1677320000	WDU 1.5/BLZ...	
WAP WDU 1.5/BLZ	dark beige	50	1677330000		
2.5 mm thick (...ZA = with pivot) WAP WDK 2.5/BLZ/ZA	dark beige	20	1070100000	WDK 2.5/BLZ...	
WAP WDK 2.5/BLZ	dark beige	20	1070000000		
1.5 mm thick AP DLJ 2.5 DB	dark beige	20	1783550000	DLJ 2.5 DB...	DLA 2.5 DB...
1.5 mm thick AP DLD 2.5 DB	dark beige	20	1784210000	DLD 2.5 DB	
1.5 mm thick WAP WTL 6.1	dark beige	20	1068300000	WTL 6.1...	WTQ 6.1...
WAP WTL 6.1 RT	red	20	1068360000	WTD 6.1...	
2.0 mm thick ZAP/TW 1	dark beige	50	1603740000	WTL 4...	
ZAP/TW 1 BL	blue	50	1603760000		
ZAP/TW 1 OR	orange	50	1608760000		
1.5 mm thick WAP WDU 1.5/R3.5	dark beige	20	1754190000	WDU 1.5/ R3.5	WPE 1.5/ R3.5
1.6 mm thick WAP WDK 1.5/R3.5	dark beige	20	1754200000	WDK 1.5/ R3.5	
1.5 mm thick AP AKZ 1.5	beige PA	50	0340960000	AKZ 1.5	
AP AKZ 1.5 BL	blue PA	50	0340580000		
2.5 mm thick AP AKZ 2.5	beige PA	50	0697360000	AKZ 2.5	
AP AKZ 2.5 BL	blue PA	50	0697380000		
1.5 mm thick AP AKZ 4	beige PA	50	0294460000	AKZ 4	
AP AKZ 4 BL	blue PA	50	0294480000		

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X-2

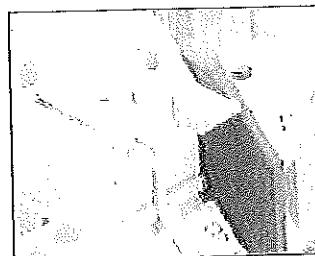
## Accessories – Visual separation / side covers

### End plate for compact design

Type	Colour	Qty.	Order No.	for terminal:
1.5 mm thick				
WAP WDU 2.5N/4N	dark beige	50	1060000000	WDU 2.5N
WAP WDU 2.5N/4N BL	blue	50	1060000000	WDU 4N
WAP WDU 2.5N/4N GE	yellow	50	1060000000	
WAP WDU 2.5N/4N OR	orange	50	1060000000	

1.5 mm thick				WDK 2.5N
WAP WDK 2.5/4N	dark beige	20	1081000000	WDK 2.5N V
WAP WDK 2.5/4N BL	blue	20	1084000000	WDK 2.5N DU-PE
				WDK 2.5N PE
				WDK 4N
				WDK 4N V
				WDK 4N DU-PE
				WDK 4N PE

### Partition plates



#### Guaranteed operating voltage

The main function of the partition plates is to preserve the necessary creepage and air clearances, depending on the operating voltage, for example in applications with increased protection (ATEX) or neighbouring cross-connection groups. This is why the partition plates are much larger than the corresponding terminals.

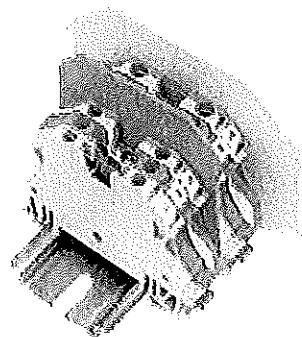
#### Dimensions

##### WAP 16+35 WTW 2.5-10

Length 60 mm  
Height with TS 35 x 7.5 63 mm

##### WTW EN

Length 86 mm  
Height with TS 35 x 7.5 63 mm



Terminals W-Series

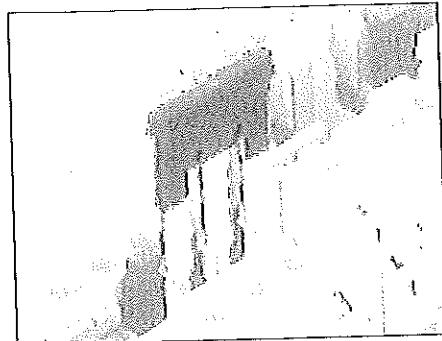
D

Type	Colour	Qty.	Order No.	for terminal:
1.5 mm thick				
WAP 16-35 WTW 2.5-10	dark beige	20	1050100000	WDU 1.5/ZZ
WAP 16-35 WTW 2.5-10 BL	blue	20	1050100000	WDU 2.5/1.5/ZR
WAP 16-35 WTW 2.5-10 OR	orange	20	1050100000	WDU 2.5 - 35
				WDU 2.5 F...
				WDU 2.5/TG
				WDU 4 SL - 10 SL
				WPE 2.5 - 35
				WNT 2.5-10
				WTR 2.5...
				WTR 4...
				WSI 6...
				WPO 4

3.0 mm thick	dark beige	20	1039800000	WDK 2.5...
WTW EN				WDK 2.5 F...
				WDK 2.5N...
				WDK 4N...

## Accessories – Electrical distribution

### Pluggable cross-connection ZQV



#### Unique for screw terminals

Weidmüller is the only producer to offer a pluggable cross-connection system for screw terminals. The pluggable cross-connections stand out with their easy handling and quick assembly, resulting in considerable time savings compared to screwed assembly solutions.

#### Assembly

- The ZQV is pressed into the cross-connection channel by hand.
- Important!** Ensure that the ZQV is pressed right in. The cross-connector must not protrude out of the cross-connection channel.
- To replace or remove, simply lever out with a screwdriver.

#### Technical information

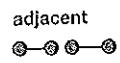
- Finger-safe to VDE 0160 part 100 (VGB 4)
- Reduced rated voltage 400 V
- Different colours can be used to mark different potential
- Important!** The contact elements must not be deformed.

#### In one cross-connection channel

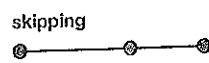
single



adjacent

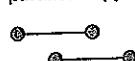


skipping

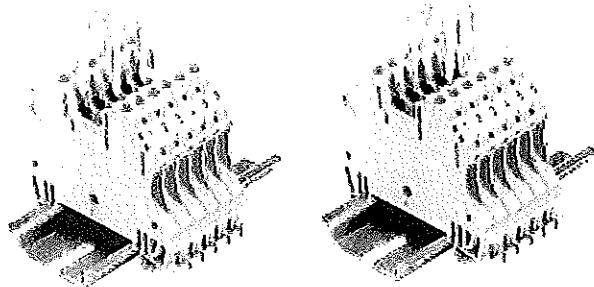
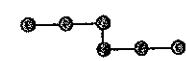


#### In two cross-connection channels

parallel skipping

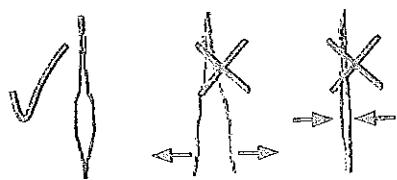


parallel extending



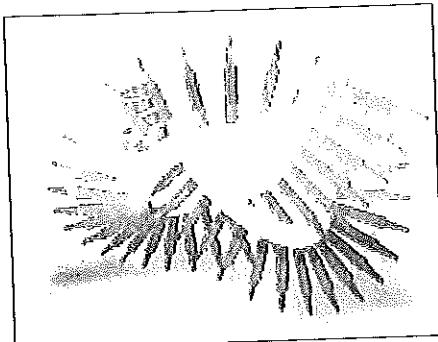
Possible cross-connections of terminals of the same type  
with appropriate cross-connectors

Terminal type	Cross-connector	single	adjacent	skipping	parallel skipping	parallel extending
<b>Standard</b>						
WDU 1.5 / R3.5	ZQV 1.5 / R3.5	o	o	o		
WDK 1.5 / R3.5	ZQV 1.5 / R3.5	o	o	o		
WDU 2.5/1.5/ZR	ZQV 2.5N	o	o	o		
WDU 2.5	ZQV 2.5N	o	o	o		
WDK 2.5 ZQV	ZQV 2.5N	o	o	o		
WTR 2.5/ZZ	ZQV 2.5	o	o	o		
WDU 4	ZQV 4N	o	o	o		
WTR 4...	ZQV 4N	o	o	o		
<b>Compact</b>						
WDU 2.5N ZQV	ZQV 2.5N	o	o	o		
WDK 2.5N...	ZQV 2.5N	o	o	o		
WDK 2.5N PE	ZQV 2.5N	o	o	o		
WDU 4N	ZQV 4N	o	o	o		
WDK 4N...	ZQV 4N	o	o	o		
WDK 4N PE	ZQV 4N	o	o	o		



## Accessories – Electrical distribution

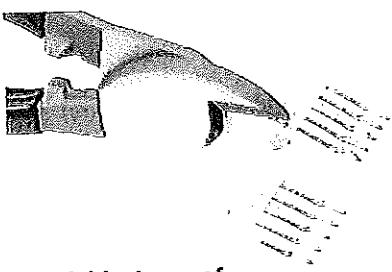
ZQV pluggable cross-connector



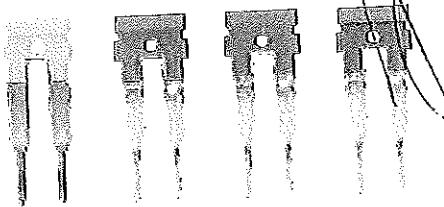
### Continuous cross-connector

ZQV 2.5N/50 (50-pole) and ZQV 4N/41 (41-pole) are ideal for shortening (e.g. with tool KT ZQV-9002170000) to produce customised configurations with the required number of poles.

More than 25 poles in a row are not recommended because of the resulting tolerances in the terminals.



ZQV 2.5N

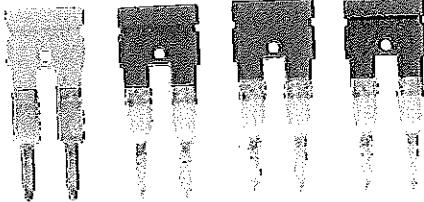


Terminals, W-Series

D

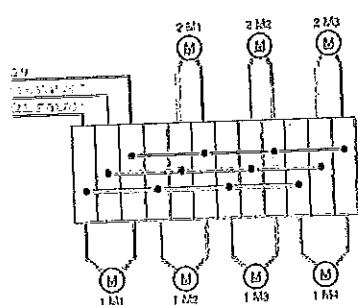
No. of poles	Type	Qty	Order no. yellow	Order no. red	Order no. blue	Order no. black
2	ZQV 2.5N/2	60	1693800000	1717900000	1717900000	1718000000
3	ZQV 2.5N/3	60	1693810000	1717910000	1718000000	1718000000
4	ZQV 2.5N/4	60	1693820000	1717920000	1718010000	1718100000
5	ZQV 2.5N/5	20	1693830000	1717930000	1718020000	1718110000
6	ZQV 2.5N/6	20	1693840000	1717940000	1718030000	1718120000
7	ZQV 2.5N/7	20	1693850000	1717950000	1718040000	1718130000
8	ZQV 2.5N/8	20	1693860000	1717960000	1718050000	1718140000
9	ZQV 2.5N/9	20	1693870000	1717970000	1718060000	1718150000
10	ZQV 2.5N/10	20	1693880000	1717980000	1718070000	1718160000
50	ZQV 2.5N/50 for standard terminal	10	1693890000	1718170000	1718180000	1718190000
	WDU 2.5/1.5 ZR					
	WDU 2.5					
	WDK 2.5/ZQV					
	WDU 1.5 BLZ 5.08/ ZQV					
	WDU 2.5 N					
	WDK 2.5 N V					
	WDU 1.5 BLZ 5.08/ DU-PE					

ZQV 4N



### Special features of WDU 2.5, WDU 4 and WDU 2.5/1.5/ZR

- Parallel distribution of 3 potentials  
**Important!** Rated voltage reduced to 125 V!
- Parallel distribution of 2 potentials  
**Important!** Only when using the outer cross-connection holes at 400V
- The middle cross-connection hole can be used for either ZQV or WQV

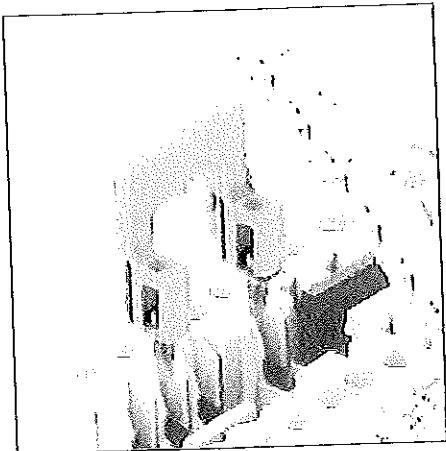


No. of poles	Type	Qty	Order no. yellow	Order no. red	Order no. blue	Order no. black
2	ZQV 4N/2	60	1758250000	1783950000	1793960000	1793970000
3	ZQV 4N/3	60	1762630000	1793980000	1793990000	1794000000
4	ZQV 4N/4	60	1762620000	1794010000	1794020000	1794030000
5						
6						
7						
8						
9						
10	ZQV 4N/10	20	1758260000	1794040000	1794050000	1794060000
41	ZQV 4N/41 for standard terminal	10	1758270000	1794070000	1794080000	1794090000
	WDU 4					
	WTR 4					
	WTR 4 SI					
	WTR 4 SL					
	WDK 4 N					
	WDK 4 N V					
	WDK 4 N DU-PE					

**Important!** For shortened ZQV located adjacent to each other (with bare cut edges), end plates or partition plates are necessary for rated voltage of 250 V

## Accessories – Electrical distribution

### WQV screw cross-connector



When used together with W-series terminals, WQV insulated cross-connection units guarantee absolute safety for finger and back-hand in accordance with the accident prevention regulation "Electrical systems and equipment" (VGB4).

It is very easy to produce individual configurations thanks to the many different options offered by the WQV cross-connection system, by breaking out individual segments, creating any required number of poles or routing two potentials in parallel, etc.

#### Any number of poles (extending)

Pre-fitted cross-connectors can be set one after the other to produce any required number of poles.

To do so, arrange the last and first contact points of two identical WQVs so that they overlap.

- First, remove the fixing screw and screwdriver guide (insulated part) at one of the outer contact points of one of the WQVs.

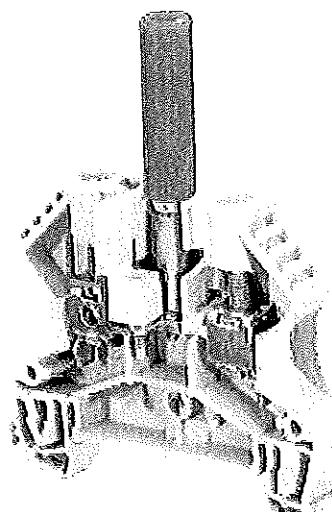


#### Routing 2 potentials in parallel

- In spite of only having 1 channel, the WQV cross-connection system can still be used for offset cross-connections. See the photo "parallel skipping".

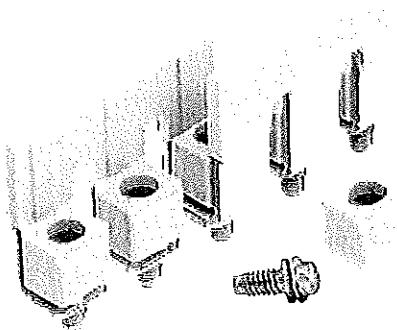
#### WQV in combination with a socket contact and test plug

- Remove the fixing screw and insulation part of the WQV. Screw the socket in at this point. This now makes it possible to integrate a safe test point.



#### Technical instructions

- The full rated current of the terminals can be routed across any number of poles.
- No end plates or partition plates needed for adjacent WQV up to 400 V.



#### Assembly

- Place the WQV in the cross-connection channel in the middle of the terminal and screw tight.
- Individual WQV segments can be broken out by bending over or using the WAW1 tool. It is then possible to bridge individual or several terminals.
- Captive fixing screws.
- Snap onto the clamped support – simple overhead assembly.

# Accessories – Electrical distribution

## Screw-in cross-connector – possible combinations

### In one cross-connection channel

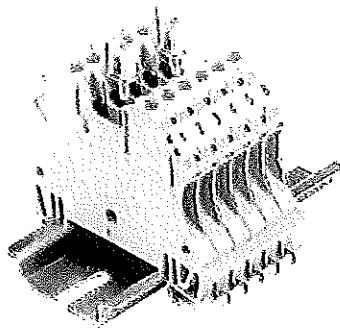
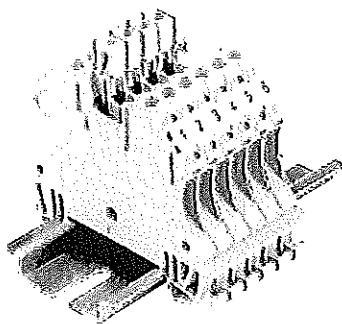
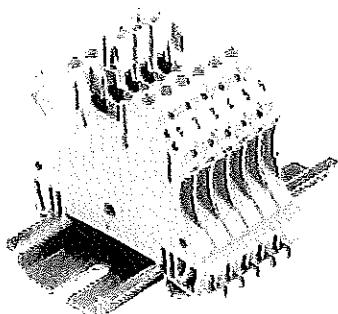
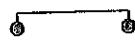
single



adjacent



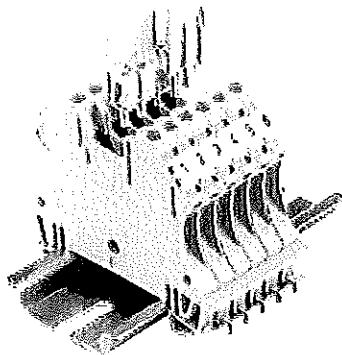
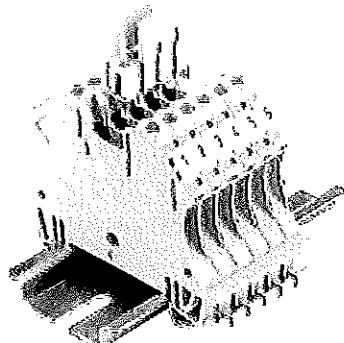
skipping



parallel skipping



extending



### Possible cross-connections of terminals of the same type with appropriate cross-connectors

Terminal type	Cross-connection	single	adjacent	skipping	parallel skipping	extending
Standard						
WDU 1.5/ZZ	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 1.5/BLZ	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 2.5/1.5/ZR	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 2.5 - WDU 35	WQV 2.5 - WQV 35	•	•	•	•	•
WDK 2.5...	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDK 2.5 PE	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 2.5/BLZ	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDK 2.5/BLZ	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 2.5 F...	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDK 2.5 F...	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 4 SL - WDU 10 SL	WQV 4 - WQV 10	•	•	•	•	•
WDU 70/95	WQV 70/95	•	•	•	•	•
WDU 120/150	WQV 120/150	•	•	•	•	•
WDU 240	WQB 240	•	•	•	•	•
Compact						
WDU 2.5N	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 2.6N 600V	WQV 2.5	•	•	•	•	•
WDU 16N	WQV 16N	•	•	•	•	•
WDU 35N	WQV 35N	•	•	•	•	•
WDU 50N	WQV 50N	•	•	•	•	•
WDU 95N/120N	WQV 95N/120N	•	•	•	•	•

## Accessories – Electrical distribution

Screw-in  
cross-connectors

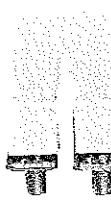
WQV 2.5



WQV 4



WQV 6



## Technical data

Continuous current 2-pole/multi-pole A

S2 / S2

M 2.5

Thread size

0.4 ... 0.7

Tightening torque Nm

Order data

2-pole

3-pole

4-pole

5-pole

6-pole

7-pole

8-pole

9-pole

10-pole

15-pole

32-pole

Type WQV 2.5/2

Qty 50

Order No. 1053660000

Type WQV 2.5/3

Qty 50

Order No. 1053760000

Type WQV 2.5/4

Qty 50

Order No. 1053860000

Type WQV 2.5/5

Qty 10

Order No. 1053960000

Type WQV 2.5/6

Qty 10

Order No. 1054060000

Type WQV 2.5/7

Qty 10

Order No. 1054160000

Type WQV 2.5/8

Qty 10

Order No. 1054260000

Type WQV 2.5/9

Qty 10

Order No. 1054360000

Type WQV 2.5/10

Qty 20

Order No. 1054460000

Type WQV 2.5/15

Qty 10

Order No. 1054660000

Type WQV 2.5/32

Qty 1577600000

for terminal

WDU 1.5 ZZ

WDU 1.5 BLZ

WDU 2.6/1.5 ZR

WDU 2.5

WDU 2.6 F

41 / 41

M 3

0.5 ... 0.8

Type WQV 4/2

Qty 50

Order No. 1051660000

Type WQV 4/3

Qty 50

Order No. 1054560000

Type WQV 4/4

Qty 50

Order No. 1054660000

Type WQV 4/5

Qty 10

Order No. 1057860000

Type WQV 4/6

Qty 10

Order No. 1057160000

Type WQV 4/7

Qty 10

Order No. 1057260000

Type WQV 4/8

Qty 10

Order No. 1057960000

Type WQV 4/9

Qty 10

Order No. 1058060000

Type WQV 4/10

Qty 20

Order No. 1758260000

Type WQV 4/15

Qty 10

Order No. 1057460000

57 / 57

M 3

0.5 ... 0.8

Type WQV 6/2

Qty 50

Order No. 1052360000

Type WQV 6/3

Qty 50

Order No. 1054760000

Type WQV 6/4

Qty 50

Order No. 1054860000

Type WQV 6/5

Qty 50

Order No. 1062660000

Type WQV 6/6

Qty 50

Order No. 1062670000

Type WQV 6/7

Qty 50

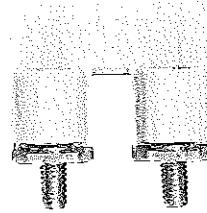
Order No. 1062680000

for terminal

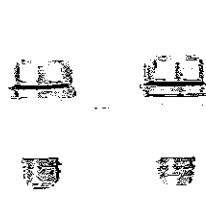
WDU 6

WDU 6 SL

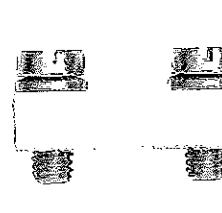
WQV 35N



WQV 50N



WQV 70N



## Technical data

Continuous current 2-pole/multi-pole A

115 / 100

M 4

1.2 ... 1.8

Thread size

Nm

Tightening torque Nm

2-pole

3-pole

4-pole

5-pole

6-pole

7-pole

8-pole

9-pole

10-pole

15-pole

32-pole

Type WQV 35N/2

Qty 50

Order No. 1079200000

Type WQV 35N/3

Qty 50

Order No. 1079300000

Type WQV 35N/4

Qty 50

Order No. 1079400000

for terminal

WDU 35N

150 / 150

M 6

2.5 ... 4.5

Type WQV 50N/2

Qty 10

Order No. 1834060000

Type WQV 50N/3

Qty 10

Order No. 1834070000

Type WQV 50N/4

Qty 10

Order No. 1834080000

for terminal

WDU 50N

192 / 192

M 6

2.5 ... 4.5

Type WQV 70N/2

Qty 5

Order No. 0512240000

Type WQV 70N/3

Qty 5

Order No. 0512250000

Type WQV 70N/4

Qty 5

Order No. 0512260000

for terminal

WDU 70N

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page C-2

## Accessories – Electrical distribution

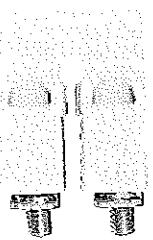
WQV 10



76 / 63		
M 3		
0.5 ... 0.8		
Type	Qty	Order No.
WQV 10/2	50	1052560000
WQV 10/3	50	1054980000
WQV 10/4	50	1055080000
WQV 10/10	20	1052460000

for terminal  
WDU 10  
WDU 10 SL  
WDU 10 ZR

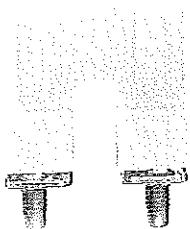
WQV 16



101 / 76		
M 4		
1.2 ... 1.8		
Type	Qty	Order No.
WQV 16/2	50	1053260000
WQV 16/3	50	1055160000
WQV 16/4	50	1055260000
WQV 16/10	10	1053680000

for terminal  
WDU 16

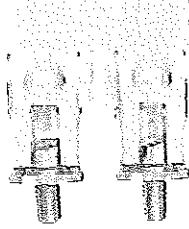
WQV 16N



76 / 57		
M 4		
1.2 ... 1.8		
Type	Qty	Order No.
WQV 16N/2	50	1636560000
WQV 16N/3	50	1636570000
WQV 16N/4	50	1636580000

for terminal  
WDU 16N

WQV 35



138 / 112		
M 4		
1.2 ... 1.8		
Type	Qty	Order No.
WQV 35/2	50	1053060000
WQV 35/3	50	1053360000
WQV 35/4	50	1055460000

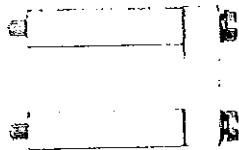
for terminal  
WDU 35

Terminals, W-Series

D

WQV 70

finger-safe with cover WAD

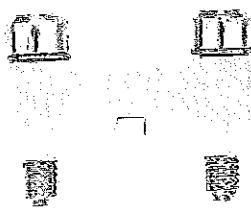


232 / 232		
M 5		
2.0 ... 4.0		
Type	Qty	Order No.
WQV 70/2	5	1063500000
WQV 70/3	5	1063600000

for terminal  
WDU 70/95

WQV 95N/120N

finger-safe with cover WAD

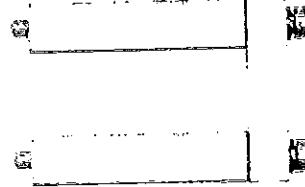


269 / 269		
M 6		
3.0 ... 4.5		
Type	Qty	Order No.
WQV 95N/120N/2	5	1826890000
WQV 95N/120N/3	5	1826900000

for terminal  
WDU 95N/120N

WQV 120

finger-safe with cover WAD



292 / 292		
M 5		
2.0 ... 4.0		
Type	Qty	Order No.
WQV 120/2	5	1063300000
WQV 120/3	5	1063400000

for terminal  
WDU 120/160

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X.2

Weidmüller

D.79

## Accessories – Specific functions

### PEN bridges

Energy distribution for machines or in buildings usually consists of 5-conductor systems (TN-S). By contrast, energy supply mains are frequently rated as 4-conductor connection. A PEN bridge is used to split the joint PE and N conductor into 2 separate conductors, transforming the TN-S to a TN-C mains.

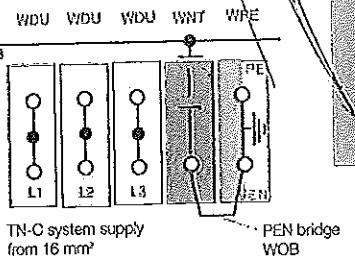
#### Standard installation

Depending on the terminal type, inside or outside PEN bridges are available for both PE and N conductor terminals from 10 mm<sup>2</sup>.

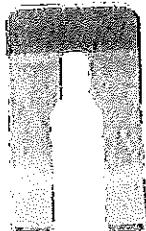
**Important!** For outside bridges, please note that in this context only the next smaller rated cross-section (than standard) can be connected.

#### Building installation with N conductor isolation

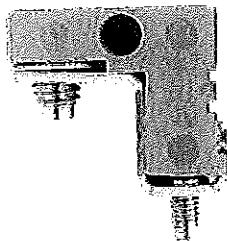
There are special outside cross-connectors (WQB-PEN) for isolating neutral terminals (WNT) which establish the contact between NT and PE terminals. This results in an earthed neutral conductor with protection function in three-phase systems.



External PEN bridge



Inside PEN bridge



#### WQB-PEN ...

Type	Qty	Order No.	for terminal
<b>with standard terminals</b>			
WOB-PEN 10	10	1060300000	WPE 10 WDU 10 BL
WQB-PEN 16	10	1060200000	WPE 16 WDU 16 BL
WQB-PEN 35	10	1060100000	WPE 35N WDU 35N BL
<b>with isolating neutral terminals</b>			
WQB-PEN 16N	10	1079600000	WNT 16N WPE 16N
WQB-PEN 35N	10	1079500000	WNT 35N WPE 35B
WQB-PEN 70N	10	1079700000	WNT 70N WPE 70N

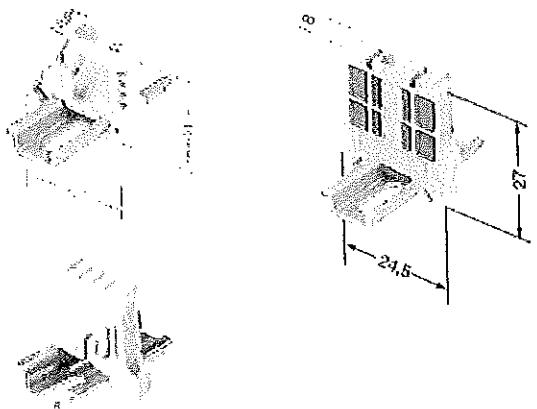
#### WQV ... -PEN

Type	Qty	Order No.	for terminal
WQV 16N-PEN	10	1071360000	WPE 16N WDU 16N BL
WQV 70N-PEN	5	9525840000	WPE 70N WDU 70N BL
WQV 70/95-PEN	5	1072300000	WPE 70/95 WDU 70/95 BL
WQV 120-PEN	5	1072400000	WPE 120/150 WDU 120/150 BL

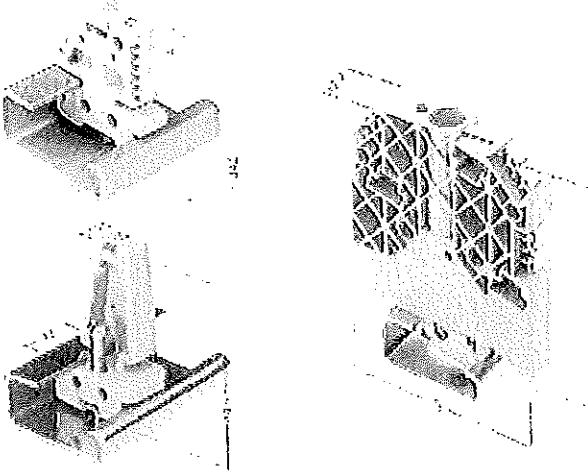
# Mounting rail systems

## End holders

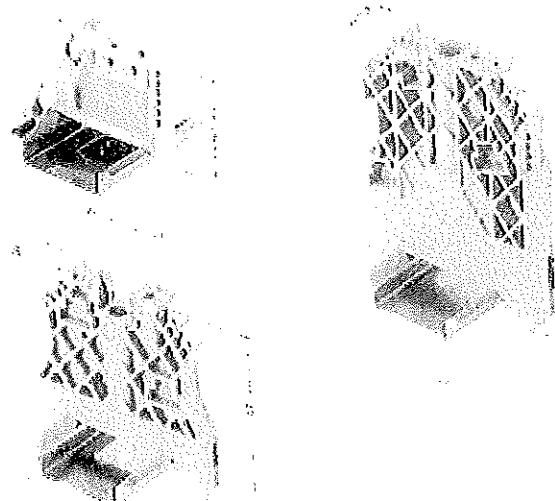
### For TS 15 mounting rail



### For mounting rail TS 32



### For mounting rail TS 35



Polyamide 66, screwable EWK AKA 2,5	Colour Beige	Torque 0.4 Nm	Qty 50	Order no. 0348660000
EW 15	Beige	0.4 Nm	50	0392660000

Polyamide with fibreglass, screwable EW 15/2	Dark beige	0.4 Nm	50	1071900000
---	------------	--------	----	------------

Polyamide 66, screwless ZEW 16	Beige	-	20	7920340000
-----------------------------------	-------	---	----	------------

Polyamide 66, screwable EWK 2	Colour Beige	Torque 1.2 Nm	Qty 50	Order no. 0109360000
EWK 1 TS 32 M4X18	Beige	1.2 Nm	50	0206160000
EWK 1 ALT	Beige	0.6 Nm	50	0495160000

Polyamide with fibreglass, screwable WEW 32/1	Dark beige	0.5 Nm	60	1067600000
--	------------	--------	----	------------

Polyamide 66, screwable EW 35 GR	Colour Grey	Torque 0.5 Nm	Qty 60	Order no. 0383530000
EW 35	Beige	0.5 Nm	50	0383560000

Polyamide with fibreglass, screwable WEW 35/1	Dark beige	1.2 Nm	50	1059000000
WEW-35/2	Dark beige	0.5 Nm	100	1031200000

Polyamide 66, screwless ZEW	Beige	-	20	9840000000
ZEW 35/2	Beige	-	20	8630740000

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X2.

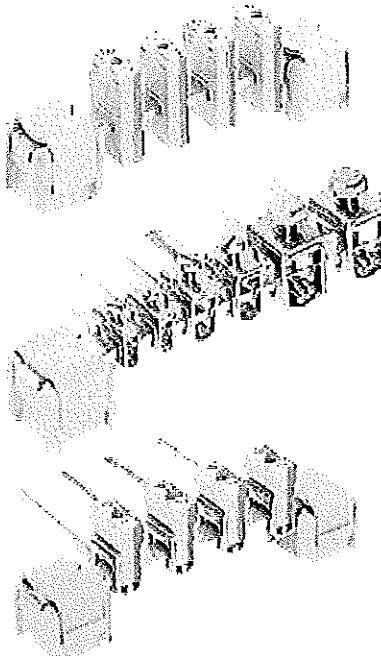
## Busbar systems

### Busbars

In switchgears and controls, it may be necessary to bring the neutral conductor and the protective conductor together at a central point. Busbars are available for this purpose and can be used for connecting a large number of conductors in a confined space (up to 70 conductors on a 1 m busbar). The conductors are connected by means of a pressure piece or tension clamp; the former does not entail bending the eyelets. A guide lug on the pressure piece engages in the busbar and holds the pressure piece firmly so that it cannot twist. The tension clamps can be pushed on the busbar and adjusted to the entire wiring in the system. The busbars can be used unperforated in any lengths. They are fixed using the SH busbar holder which can, for longer busbars, also be positioned between the tension clamps.

### Tension clamps

(see page F.24 – F.25)



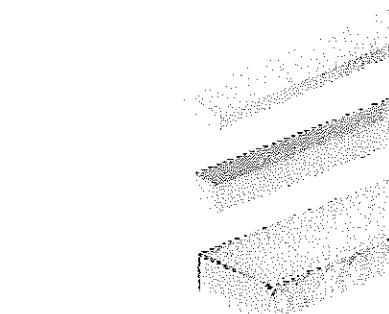
In order to bring together neutral conductors and protective conductors at a central point, it is advantageous to use ZB tension clamps together with 10 x 3 or 6 x 6 busbars. The tension clamps can be pushed onto the busbar and adjusted to the entire wiring in the system.

The tension clamp serves as the protective conductor connection and can be supplied with green/yellow insulating caps. These caps indicate the protective function and marking tags allow clear identification of each conductor.

If the tension clamps are used to connect neutral conductors, they can be marked with a blue insulating cap.

ZBE6 can also be swivelled onto the busbar retrospectively.

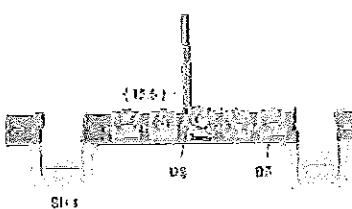
### Busbars, unperforated



### SSch

Type	Material	Cross-section	Length	Current carrying capacity	Qty	Order no.
SSch 10x3	Copper, tin-plated	10 x 3 mm	1 m	140 A	1	0348900000
SSch 10x3	Steel, galvanised	10 x 3 mm	1 m	100 A	1	0438000000
SSch 10x3	Brass, bright	10 x 3 mm	1 m	100 A	1	0259300000
SSch 6x6	Copper, tin-plated	6 x 6 mm	1 m	140 A	1	0571300000
SSch 6x6	Brass, bright	6 x 6 mm	1 m	100 A	1	0571200000
SSch 15x6	Copper, tin-plated	15 x 6 mm	1 m	265 A	1	0357400000

### Busbars, perforated



### NSch / ESch

Type	Material	Cross-section	Length	Power Rating	Qty	Order no.
NSch 15x2	Copper, bright	15 x 2 mm	1 m	80 A	1	0280200000
ESch 12x2	Steel, galvanised	12 x 2 mm	1 m		1	0280300000

Pressure piece  
DKSUE

Clamping screw  
BFSC M5x8

Qty 100 Order no. 0280100000  
Qty 100 Order no. 0296700000

### Connection data NSch/ESch

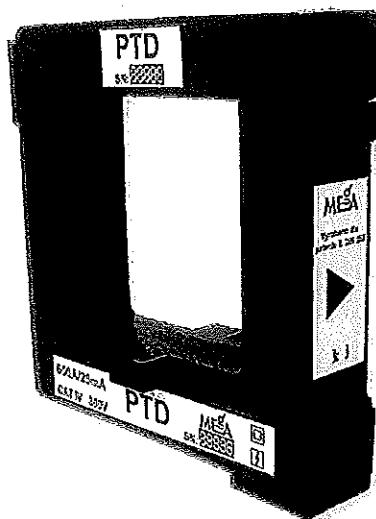
Screw connection solid	0.5 ... 2.6 mm <sup>2</sup>
Stripping length	9 mm
Cable lug connection	max. 16 mm <sup>2</sup>
Max. current per connection	27 A

Articles with coloured order number are kept permanently in stock at the central warehouse in Germany.  
Delivery times see page X.2

111/139



## SMART split core current transformer PTD



### Purpose

The SMART split core current transformer PTD is installed in low voltage networks onto live and insulated wires. In its operating state, the transformer is characterized by insulation that complies with surface and air distances of the measurement category CAT IV. The transformer PTD can be easily installed into already operated low voltage switchgear assemblies and live busbars without necessity of their mechanical adjustments. It is suitable as an alternating current sensor for modern low power measuring systems.

The current output of the SMART current transformer PTD is provided with components, which limit the max. output voltage also when the secondary circuit is permanently opened.

The SMART split core current transformer PTD can be used also for measuring currents in high voltage networks. It is always installed on insulated cables whose insulation provides the corresponding insulation barrier and they must be installed in locations with sufficient surface and air distances from live parts.

## BASIC SPECIFICATIONS

Rated primary current $I_{\text{nom prim}}$ :	200 A, 400 A, 600 A, 900 A <sup>1)</sup>
Rated secondary current $I_{\text{nom sec}}$ :	20 mA
Rated frequency:	50 Hz
Current error:	0.5% $I_{\text{nom}}$ , wire with $I_{\text{meas}}$ is near the lugs
Phase displacement:	1° for $I \geq 0.1 I_{\text{nom prim}}$
Rated resistive load:	50 Ω
Max. resistive load:	100 Ω
Measuring range:	0 – 1.2 $I_{\text{nom prim}}$
Maximum continuous thermal current:	$2 \times I_{\text{nom prim}}$ for $I_{\text{nom prim}} \leq 600 \text{ A}$ , $1.5 \times I_{\text{nom prim}}$ for $I_{\text{nom prim}} = 900 \text{ A}$ ,
It is possible to open the transformer output also during operation.	
Measurement category:	CAT IV / 300 V <sub>ef</sub>
Frequency range:	40 Hz to 60 Hz
Rated short time thermal current $I_{th}$ :	15 kA, t = 1 sec
Outside dimensions of the transformer:	118/110 × 12 × 23 mm
Dimensions of the transformer window:	68 × 68 mm
Minimum cross-section of measuring wires:	0.75 mm <sup>2</sup>
Max. diameter of measuring wires with insulation:	2.5 mm

<sup>1)</sup> Transformer PTD can be delivered with  $I_{\text{nom prim}}$  100 A, 300 A, 500 A

### Operating conditions

Ambient temperature:	-25 °C to 40 °C
Sea-level altitude:	up to 1000 m
Ingress protection rating:	IP20
Maximum relative humidity does not exceed 95% during 24 hours.	

### Manufacturer

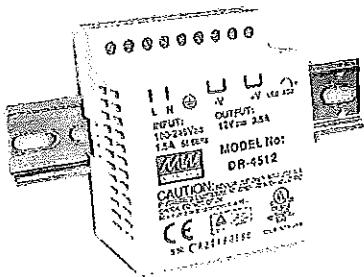
MEgA - Měřící Energetické Aparáty, a.s., 664 31 Česká 390, Czech Republic  
tel. +420 545 214 988, e-mail: mega@e-mega.cz, www.e-mega.cz

Edition: 03/2012



45W Single Output Industrial DIN Rail Power Supply

DR-45 series

**Features :**

- Universal AC input/Full range
- Protections: Short circuit / Overload / Over voltage / Over temperature
- Cooling by free air convection
- Can be installed on DIN rail TS-35/7.5 or 15
- UL 508(industrial control equipment)approved
- LED indicator for power on
- 100% full load burn-in test
- Fix switching frequency at 100KHz
- 3 years warranty

**SPECIFICATION**

MODEL	DR-4505	DR-4512	DR-4515	DR-4524
OUTPUT	DC VOLTAGE	5V	12V	15V
	RATED CURRENT	5A	3.5A	2.8A
	CURRENT RANGE	0~5A	0~3.5A	0~2.8A
	RATED POWER	25W	42W	42W
	RIPLPE & NOISE (max.) Note.2	100mVp-p	200mVp-p	240mVp-p
	VOLTAGE ADJ. RANGE	4.75 ~ 5.5V	10.8 ~ 13.2V	13.5 ~ 16.5V
	VOLTAGE TOLERANCE Note.3	±2.0%	±1.0%	±1.0%
	LINE REGULATION	±1.0%	±1.0%	±1.0%
	LOAD REGULATION	±1.0%	±1.0%	±1.0%
	SETUP, RISE TIME	800ms, 60ms/230VAC at full load		
INPUT	HOLD UP TIME (Typ.)	60ms/230VAC at full load		
	VOLTAGE RANGE	85 ~ 264VAC	120 ~ 370VDC	
	FREQUENCY RANGE	47 ~ 63Hz		
	EFFICIENCY (Typ.)	72%	77%	77%
	AC CURRENT (Typ.)	1.5A/115VAC	0.75A/230VAC	
	INRUSH CURRENT (Typ.)	COLD START 28A/115VAC	56A/230VAC	
PROTECTION	LEAKAGE CURRENT	<1mA / 240VAC		
	OVERLOAD	105 ~ 150% rated output power Protection type : Constant current limiting, recovers automatically after fault condition is removed		
	OVER VOLTAGE	5.75 ~ 6.75V	13.8 ~ 16.2V	17.25 ~ 20.25V
	OVER TEMPERATURE	Tj 135°C typically (U1) detect on heat sink of power transistor Protection type : Shut down o/p voltage, re-power on to recover		27.6 ~ 32.4V
ENVIRONMENT	WORKING TEMP.	-10 ~ +50°C (Refer to "Derating Curve")		
	WORKING HUMIDITY	20 ~ 90% RH non-condensing		
	STORAGE TEMP., HUMIDITY	-20 ~ +85°C, 10 ~ 95% RH		
	TEMP. COEFFICIENT	±0.03%/°C (0 ~ 50°C)		
	VIBRATION	10 ~ 500Hz, 2G 10min./1cycle, period for 60min. each along X, Y, Z axes; Mounting: Compliance to IEC60068-2-6		
SAFETY & EMC (Note 4)	SAFETY STANDARDS	UL508, TUV EN60950-1 approved		
	WITHSTAND VOLTAGE	I/P-O/P:3kVAC I/P-FG:1.5kVAC O/P-FG:0.5kVAC		
	ISOLATION RESISTANCE	I/P-O/P, I/P-FG, O/P-FG:100M Ohms / 500VDC / 25°C / 70% RH		
	EMC EMISSION	Compliance to EN55011,EN55022 (CISPR22) Class B, EN61000-3-2,-3		
	EMC IMMUNITY	Compliance to EN61000-4-2,3,4,5,6,8,11, EN55024, EN61000-6-2 (EN50082-2), heavy industry level, criteria A		
OTHERS	MTBF	364.6K hrs min.	MIL-HDBK-217F (25°C)	
	DIMENSION	93*78*67mm (L*W*H)		
	PACKING	0.31Kg, 48pcs/17.5Kg/1.3CUFT		
NOTE	1. All parameters NOT specially mentioned are measured at 230VAC input, rated load and 25°C of ambient temperature. 2. Ripple & noise are measured at 20MHz of bandwidth by using a 12" twisted pair-wire terminated with a 0.1uf & 47uf parallel capacitor. 3. Tolerance : Includes set up tolerance, line regulation and load regulation. 4. The power supply is considered a component which will be installed into a final equipment. The final equipment must be confirmed that it still meets EMC directives.			

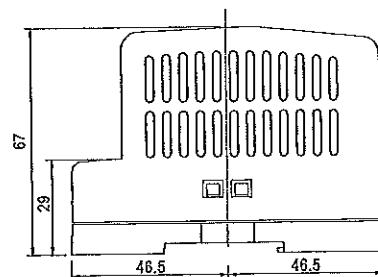


45W Single Output Industrial DIN Rail Power Supply

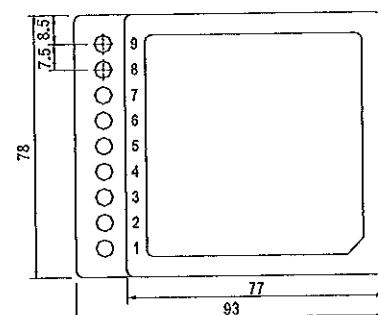
DR-45 series

### Mechanical Specification

Case No. 918A Unit:mm



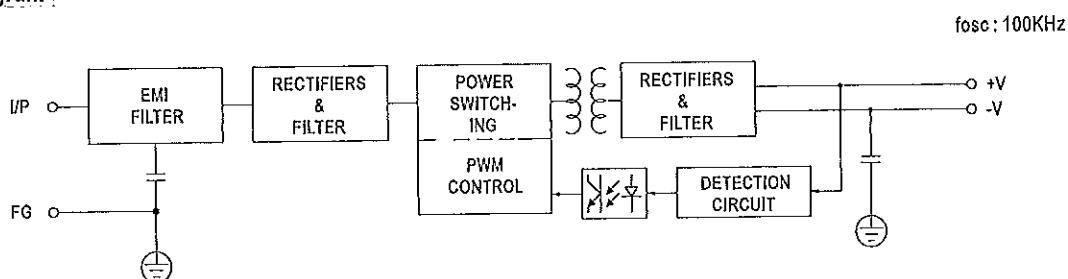
Install DIN rail TS35/7.5 or TS35/15



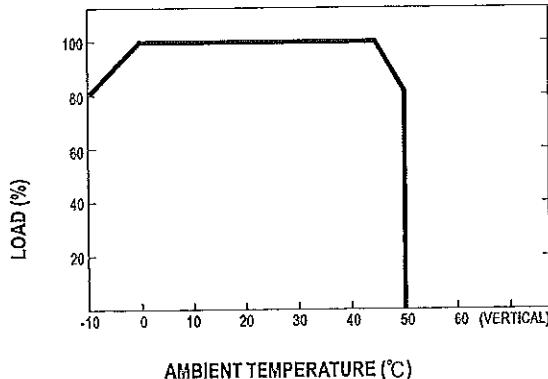
Terminal Pin No. Assignment

Pin No.	Assignment	Pin No.	Assignment
1	AC/L	6,7	DC OUTPUT+V
2	AC/N	8	LED
3	FG $\oplus$	9	+VADJ.
4,5	DC OUTPUT-V		

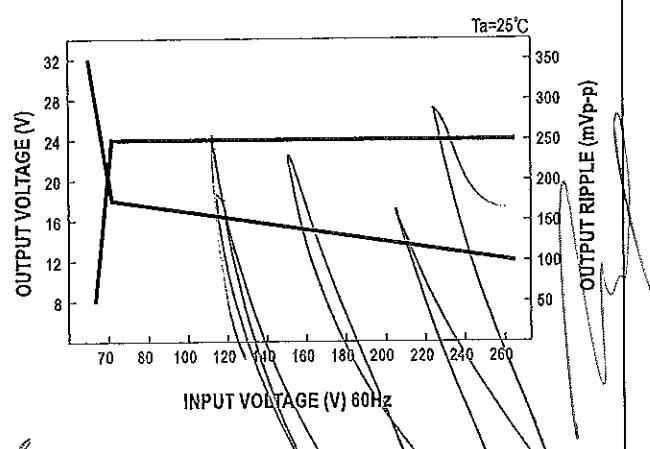
### Block Diagram



### Derating Curve



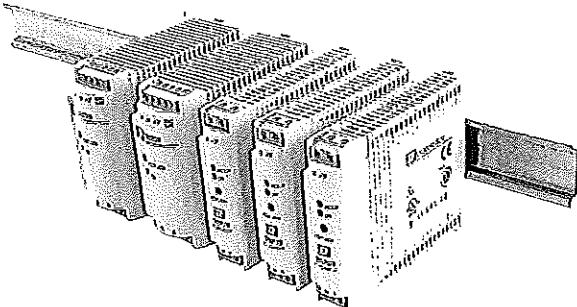
### Static Characteristics (24V)



# 5-60 Watts

## DNR Series

xppower.com



- Rugged Design for Industrial Applications
- Up to 89% Efficiency
- Full Power to +60 °C
- Wide Adjustment Range
- DC OK 24 V Models
- DC Standby Versions
- 3 Year Warranty

### Specification

#### Input

Input Voltage	• 90-264 VAC, 120-375 VDC (DNR05/10/18) 85-264 VAC, 90-375 VDC (DNR30/60)
Input Frequency	• 47-63 Hz
Input Current	• See tables
Inrush Current	• 5-18 W: 10/18 A at 115/230 VAC 30 W: 20/40 A at 115/230 VAC 60 W: 30/60 A at 115/230 VAC
Power Factor	• EN61000-3-2, class A
Earth Leakage Current	• 0.8 mA max
Input Protection	• Internal fuse T2A, 250 VAC fitted in line

#### Output

Output Voltage	• See tables
Output Voltage Trim	• See tables
Initial Set Accuracy	• ±1%
Minimum Load	• No minimum load required
Start Up Delay	• <1 s (may increase at low temperature extremes)
Start Up Rise Time	• <150 ms
Hold Up Time	• 30/130 ms at 115/230 VAC (DNR05) 25/100 ms at 115/230 VAC (DNR10) 20/75 ms at 115/230 VAC (DNR18) 20/30 ms at 115/230 VAC (DNR30) 20/30 ms at 115/230 VAC DNR60)
Line Regulation	• 5-18 W: ±1.0% max 30-60 W: ±0.5% max
Load Regulation	• 5-18 W: ±2.0% max 30-60 W: ±0.5% max
Parallel Operation	• Redundancy module DPM10 available for load currents up to 10 A (not with standby system), contact sales
Transient Response	• 4% max deviation recovery to within 1% in 2 ms for a 50% load change
Ripple & Noise	• 50 mV pk-pk, 20 MHz bandwidth (may increase at low temperature extremes)
Overvoltage Protection	• Output clamps at 120-145% Vnom, auto recovery
Overload Protection	• 110-145% constant current (DNR05-18) 105-150% power limited (DNR30/60)
Short Circuit Protection	• Power limited, auto recovery
Temperature Coefficient	• ±0.03%/°C

#### General

Efficiency	• See tables
Isolation	• 3000 VAC Input to Output, 1500 VAC Input to Ground, 500 VAC Output to Ground
Switching Frequency	• 132 KHz typical, 55-90 kHz (DNR60)
Signals	• DC ON Indicator LED Green: All models DC LOW Indicator LED Red: 5-18 W models DC OK: 24 V 30-60 W models DC OK: All standby models
MTBF	• 800 kHrs typical Bellcore, Issue 6 at +40 °C, GB (DNR05/10/18), 530 kHrs typical Bellcore, Issue 6 at +40 °C, GB (DNR30/60)
DIN Rail	• Compatible with TS35/7.5 or TS35/15

#### Environmental

Operating Temperature	• -20 °C to +70 °C (DNR05/10/18) -40 °C to +70 °C, start up at -35 °C (DNR30/60), all units derate linearly from 60 °C (see derating curves)
Cooling	• Convection-cooled with 25mm free space all sides
Operating Humidity	• 20-95% RH, non-condensing
Storage Temperature	• -25 °C to +85 °C (DNR05/10/18) -40 °C to +85 °C (DNR30/60)
Shock	• 15 g, 11 ms, X, Y & Z axis, 3 shocks/axis in both directions
Vibration	• 2 g, 10 Hz to 500 Hz, along X, Y & Z axis, 60 m/s/axis, mounted on rail

#### EMC & Safety

Emissions	• EN55022, level B conducted & radiated
Harmonic Currents	• EN61000-3-2, class A
Voltage Flicker	• EN61000-3-3
ESD Immunity	• EN61000-4-2, level 4, Perf Criteria A
Radiated Immunity	• EN61000-4-3, level 3, Perf Criteria A
EFT/Burst	• EN61000-4-4, level 4, Perf Criteria A
Surge	• EN61000-4-5, Installation class 3, Perf Criteria A
Conducted Immunity	• EN61000-4-6, level 3, Perf Criteria A
Magnetic Field	• EN61000-4-8, level 4, Perf Criteria A
Dips & Interruptions	• EN61000-4-11, 30% 10 ms, 60% 100 ms, 100% 5000 ms, Perf Criteria A, B, B
Safety Approvals	• EN60950-1, UL508 Pollution Degree 2, UL1310 class 2 power recognised, See note 3 & ratings table, UL60950-1 Overvoltage Category II, UL508 Overvoltage Category III, DNR30 & DNR60: SEMI F47 ANSI/ISA 12.20.1, Class 1, Division 2 Groups A,B,C and D



THE EXPERTS IN POWER



## Models and Ratings

Output Voltage	Input Current (typ.)		Output Voltage Trim	Output Current	Efficiency (typ.)	Model Number
	115 VAC	230 VAC				
5 V	0.12 A	0.08 A	4.50-5.75 V	1.000 A	69%	DNR05US05 <sup>b)</sup>
12 V	0.12 A	0.08 A	10.80-13.80 V	0.420 A	72%	DNR05US12 <sup>b)</sup>
15 V	0.12 A	0.08 A	13.50-17.25 V	0.340 A	72%	DNR05US15 <sup>b)</sup>
24 V	0.12 A	0.08 A	21.60-28.80 V	0.210 A	72%	DNR05US24 <sup>b)</sup>
5 V	0.20 A	0.13 A	4.50-5.75 V	2.000 A	73%	DNR10US05 <sup>b)</sup>
12 V	0.20 A	0.13 A	10.80-13.80 V	0.840 A	75%	DNR10US12 <sup>b)</sup>
15 V	0.20 A	0.13 A	13.50-17.25 V	0.670 A	76%	DNR10US15 <sup>b)</sup>
24 V	0.20 A	0.13 A	21.60-28.80 V	0.420 A	76%	DNR10US24 <sup>b)</sup>
5 V	0.36 A	0.21 A	4.50-5.75 V	3.000 A	75%	DNR18US05 <sup>b)</sup>
12 V	0.36 A	0.21 A	10.80-13.80 V	1.500 A	77%	DNR18US12 <sup>b)</sup>
15 V	0.36 A	0.21 A	13.50-17.25 V	1.200 A	77%	DNR18US15 <sup>b)</sup>
24 V	0.36 A	0.21 A	21.60-28.80 V	0.750 A	77%	DNR18US24 <sup>b)</sup>
5 V	0.56 A	0.33 A	5.00-5.50 V	6.000 A	79%	DNR30US05 <sup>b,3,4)</sup>
12 V	0.56 A	0.33 A	12.00-14.00 V	2.500 A	84%	DNR30US12 <sup>b,3,4)</sup>
24 V	0.56 A	0.33 A	24.00-28.00 V	1.250 A	86%	DNR30US24 <sup>b,3,4)</sup>
48 V	0.56 A	0.33 A	48.00-55.00 V	0.625 A	86%	DNR30US48 <sup>b,3,4)</sup>
5 V	1.10 A	0.59 A	5.00-5.50 V	10.000 A	79%	DNR60US05 <sup>b,3,4)</sup>
12 V	1.10 A	0.59 A	12.00-14.00 V	5.000 A	86%	DNR60US12 <sup>b,3,4)</sup>
24 V	1.10 A	0.59 A	24.00-28.00 V	2.500 A	89%	DNR60US24 <sup>b,3,4)</sup>
48 V	1.10 A	0.59 A	48.00-55.00 V	1.250 A	89%	DNR60US48 <sup>b,3,4)</sup>

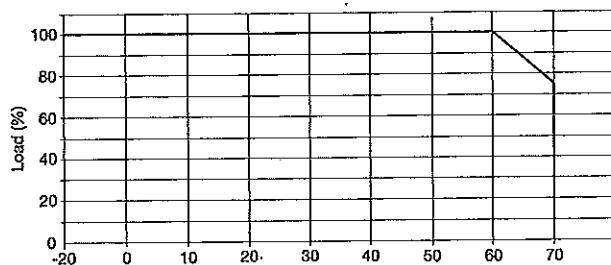
### Notes

1. Add suffix '-S' for spring clamp connection option.  
 2. 30-60 W models are suitable for battery-charging applications.

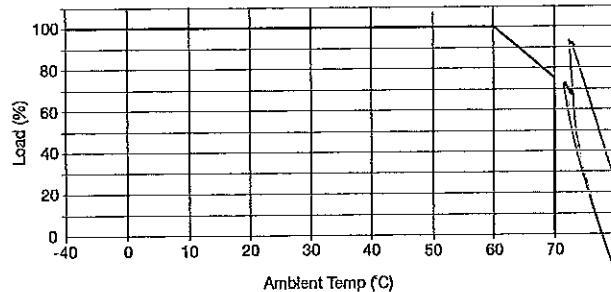
3. Approved to UL1310, but 5 & 12 V not Class 2 Power recognised.  
 4. SEMI F47 compliant.

### Derating Curves

DNR05-18 W Models



DNR30-60 W Models

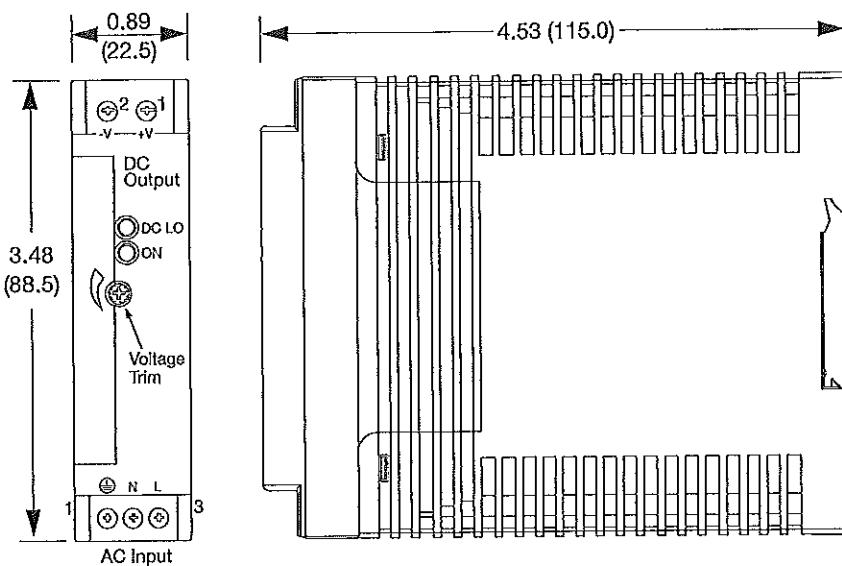


T H E X P E R T S I N P O W E R

117 / 139

**Mechanical Details**

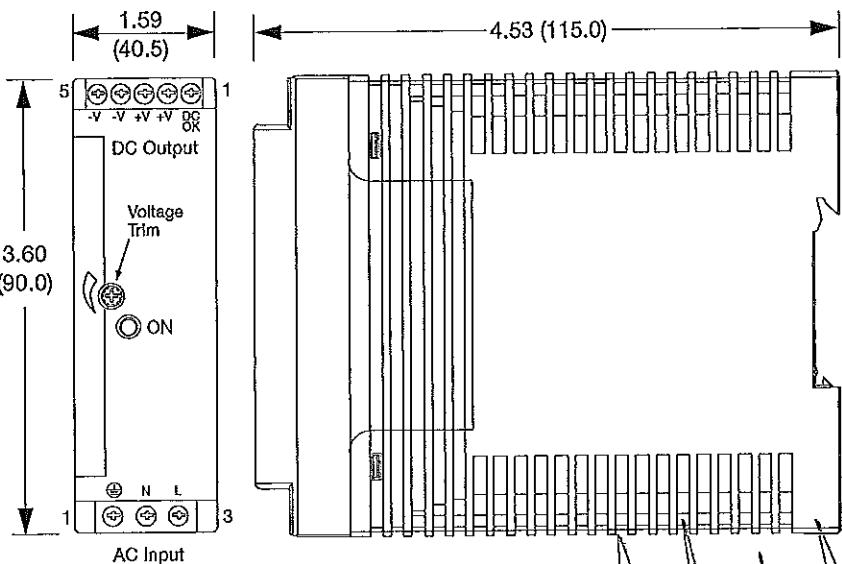
DNR05-60 W

**DNR05/10/18 W Models****Notes**

1. All dimensions in inches (mm).
2. Weight 0.33 lb (150 g) approx.
3. Tolerance:  $\pm 0.02$  (0.5) maximum.

4. Connection screw maximum torque:  
Input: 9 lbs-in (1.0 Nm), Output: 5.5 lbs-in (0.6 Nm)

DNR05, 10, 18 Connections		
Conn	Pin	Designation
AC Input	1	Ground
	2	Neutral
	3	Line
DC Output	1	Positive
	2	Negative

**30/60 W Models****Notes**

1. All dimensions in inches (mm).
2. Weight 0.8 lb (350 g) approx.
3. Tolerance:  $\pm 0.02$  (0.5) maximum.

4. Connection screw maximum torque:  
Input: 9 lbs-in (1.0 Nm), Output: 5.5 lbs-in (0.6 Nm)

DNR30/60 Connections		
Conn	Pin	Designation
AC Input	1	Ground
	2	Neutral
	3	Line
DC Output	1	DC OK*
	2	Positive
	3	Positive
	4	Negative
	5	Negative

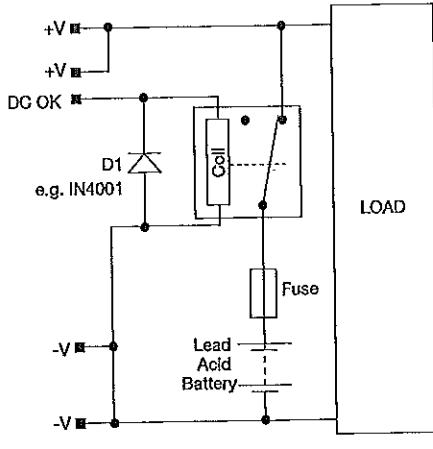
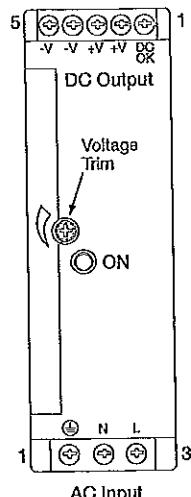
\* 24 V and standby models only.



THE EXPERTS IN POWER

118/139

## Standby Versions



DNR30/60 connection for DC standby system applications

Maximum current drain from battery by PSU when inactive 22 mA

DNR30/60 Connections		
Conn.	Pin	Designation
AC Input	1	Ground
	2	Neutral
DC Output	3	Line
	1	DC OK
DC Output	2	Positive
	3	Positive
	4	Negative
	5	Negative

## Notes

- With AC In, unit provides power to the load and to charge the battery. The DC OK signal acts by sensing a voltage on +V and holds the relay closed.
- With loss of AC In, battery voltage is present on +V. DC OK signal holds the relay closed. Battery supplies power to the load.
- As the battery discharges, its voltage falls. When this falls below the level shown in the table below the DC OK signal switches off to allow the relay to open to disconnect and protect the battery.

## Output Set Voltages For Standby Versions

Model#	Voltage	Current	DC OK Signal Off	Efficiency
DNR30US12#	13.6 V	2.20 A	10.30-11.30 V	84%
DNR30US24#	27.2 V	1.10 A	21.10-22.10 V	86%
DNR30US48#	54.5 V	0.55 A	42.70-43.70 V	86%
DNR60US12# <sup>2)</sup>	13.6 V	4.40 A	10.30-11.30 V	86%
DNR60US24#	27.2 V	2.20 A	21.10-22.10 V	89%
DNR60US48#	54.5 V	1.10 A	42.70-43.70 V	89%

## Notes

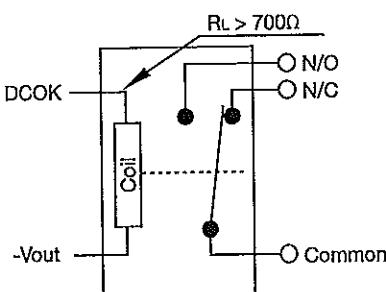
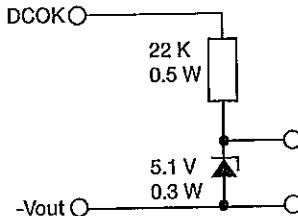
1. Suffix # indicates standby version.

2. Not UL1310 approved.

## DC OK

## 30/60 W Models

Output good = 24 V Output not good = 0 V

Example using external relay  
to create volt-free contactExample using external components  
to create TTL signal

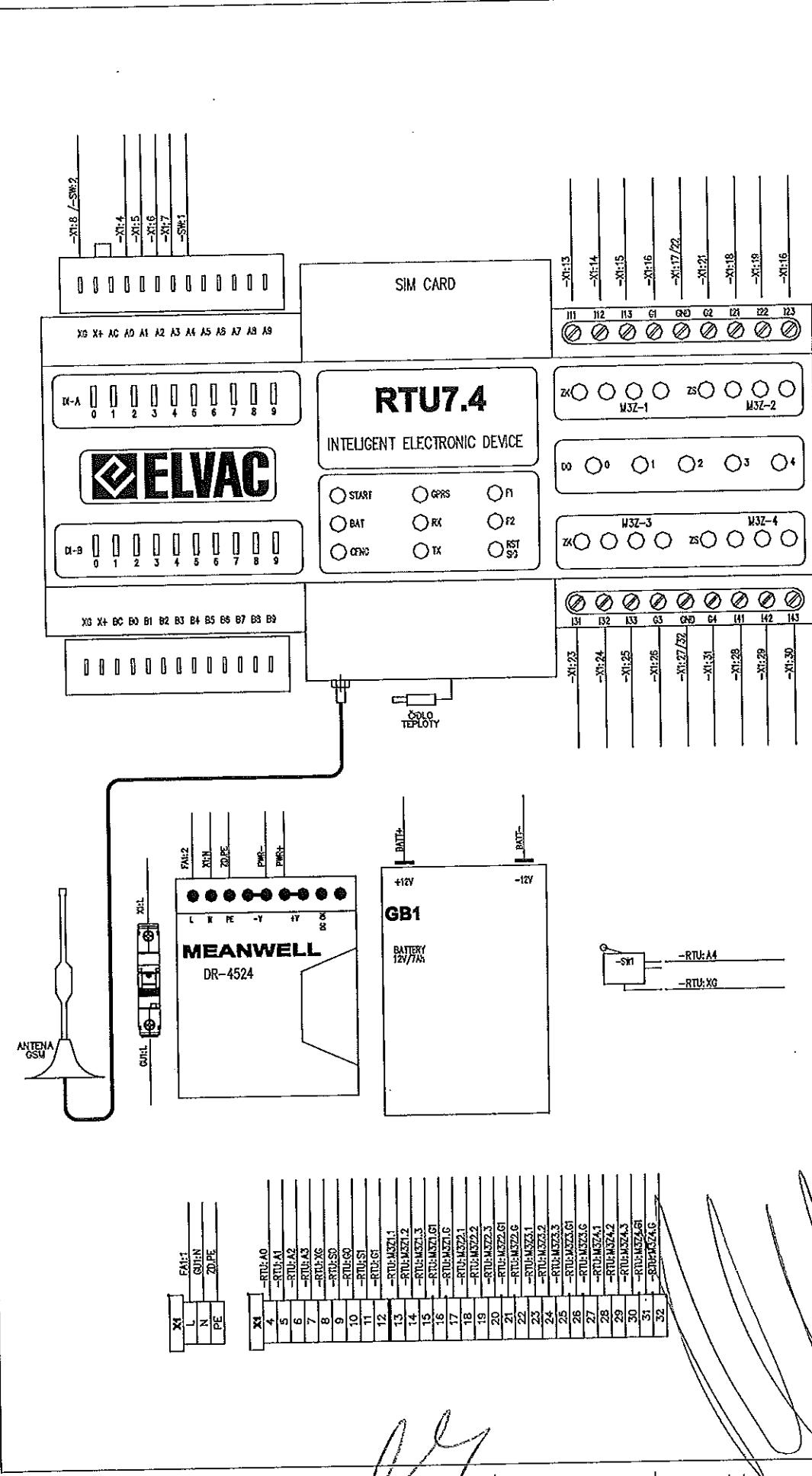
Standard on 24 V models, 30-60 W only.



THE EXPERTS IN POWER

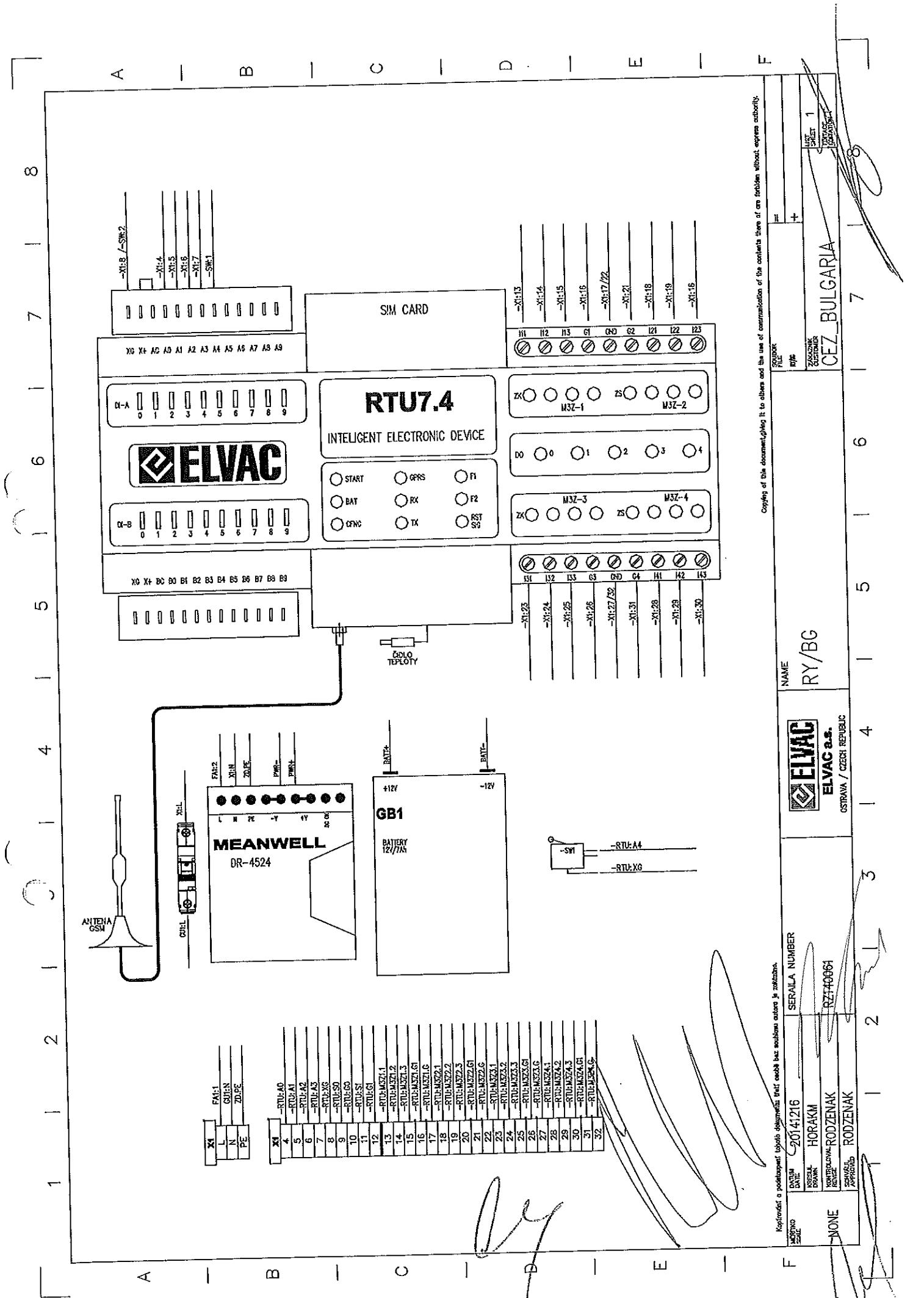
21-Jan-11

119 / 139

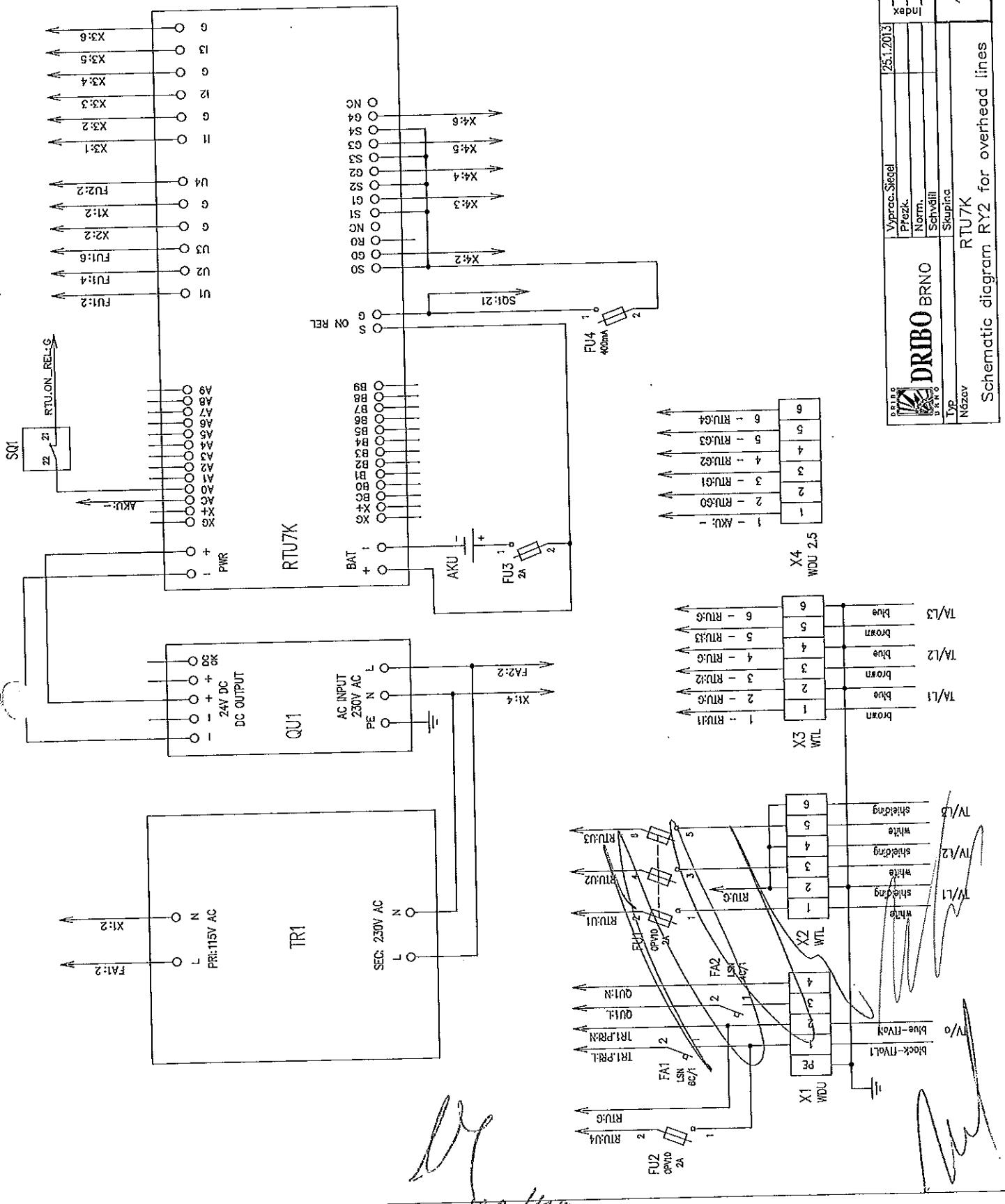


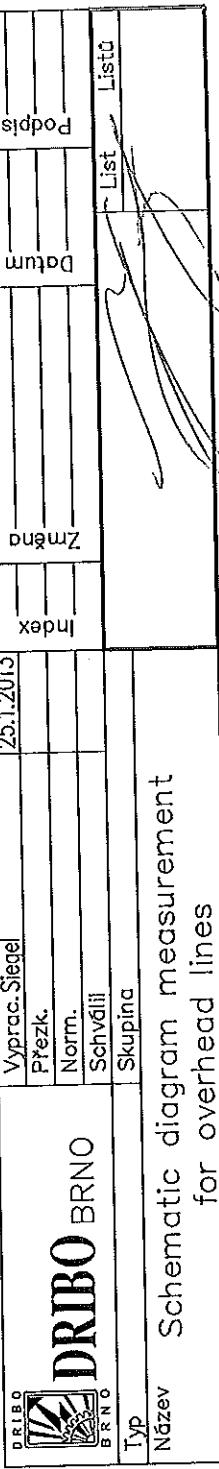
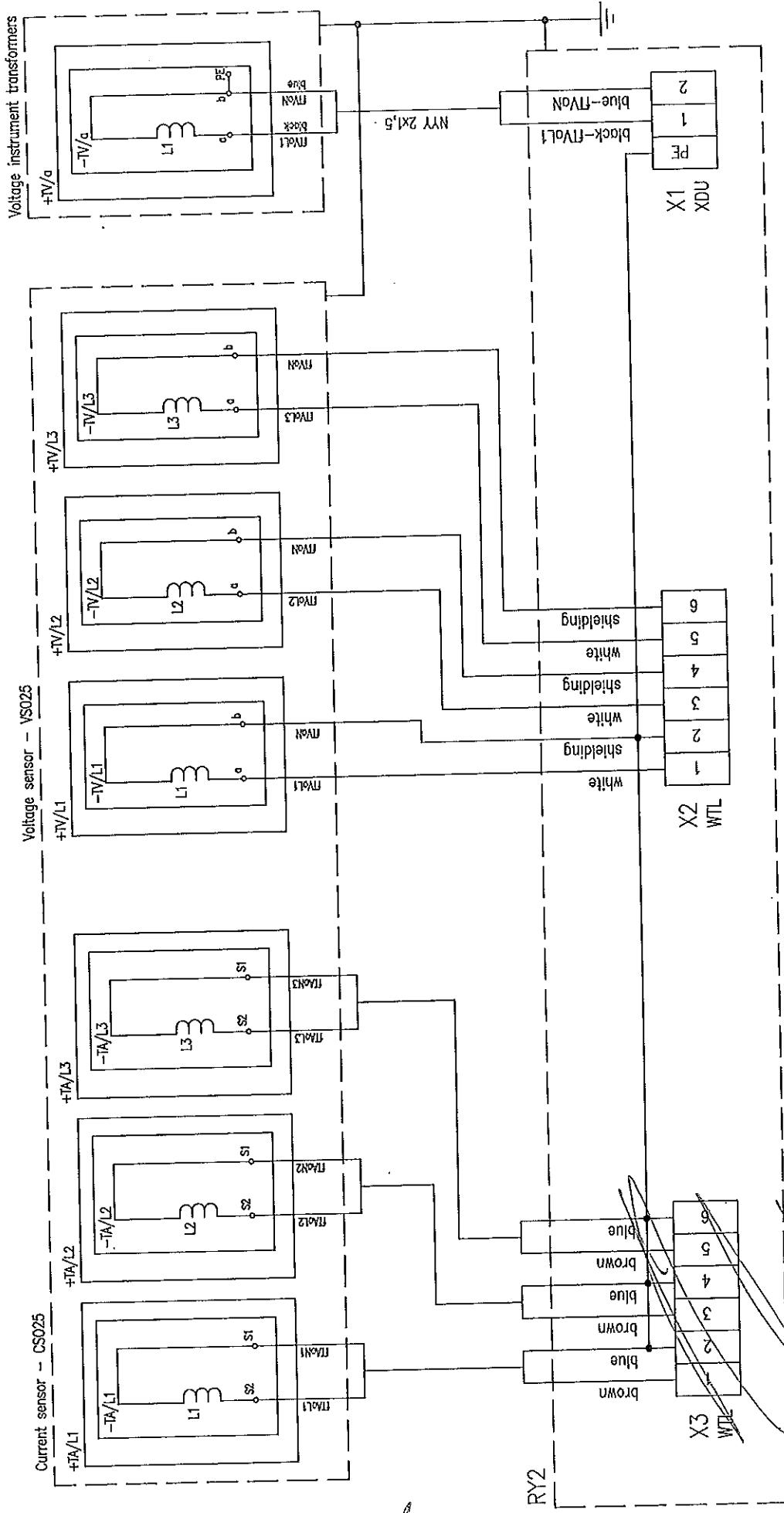
Copying of this document giving it to others and the use of communication of the contents there of are forbidden without express authority.

F		NAME: RY/BG	
SOURCE: ELVAC		FILE: RY/BG	
LAST EDITOR: ZASOVKÝ, O.		DATE: 1	
LAST REV: CEZ BULGARIA		REV: 1	
LAST APPROVAL: RODZENAK		APPROVAL DATE: 8/2014	
APPROVAL SIGN:		SIGNATURE:	
APPROVAL DATE: 120/139			
APPROVAL SIGN:		SIGNATURE:	



821/139





Превод от английски език

**ИНСТИТУТ ПО ЕЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИ ИЗПИТВАНИЯ**



ИНСТИТУТ ПО ЕЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИ ИЗПИТВАНИЯ – ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

**СЕРТИФИКАТ**

№ 1120754

**Продукт:** Предпазен прекъсвач-разединител

**Тип:** OPVA 10, 14, 22 / OPVP 10, 14, 22  
(Варианти – вижте приложението)

**Номинални стойности:** 32 A, 50 A, 100 A за OPVA; 32 A, 63 A, 125 A за OPVP;  
690 V AC, 440 V DC

**Фирма-заявител:** OEZ s.r.o.  
Sedivska 339, 561 51 Летохрад, Чешка Република

**Производител:** Wöhner GmbH & Co. KG  
Mönchorödener Strasse 10, D-96472 Рьодентал, Германия

**Запазена марка:**

**Резултатите от изпитванията са посочено в протокол от изпитване №: 204265-01/01  
от 21.09.2012 г.**

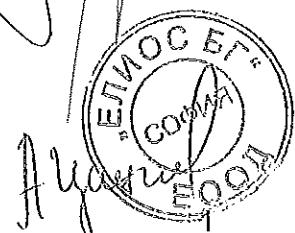
**Образецът от продукта показва съответствие със стандарти:  
ČSN EN 60947-3, издание 3:10; ČSN EN 60947-1, издание 4:08 + A1:11.**

**Сертификатът е валиден до: 30.09.2015 г.**

20.09.2012 г.  
Прага

Подпись – не се чете  
Мирослав Седалчек  
Ръководител на сертифициращия орган

Кръгъл печат на EFC



124/139

## Приложение към сертификат № 1120754

Маркировка	Типов дизайн
OPVA10-1	1-полюсен
OPVA10-1N	1-полюсен + N
OPVA10-2	2-полюсен
OPVA10-3	3-полюсен
OPVA10-3N	3-полюсен + N
OPVA14-1	1-полюсен
OPVA14-1N	1-полюсен + N
OPVA14-2	2-полюсен
OPVA14-3	3-полюсен
OPVA14-3N	3-полюсен + N
OPVA22-1	1-полюсен
OPVA22-1N	1-полюсен + N
OPVA22-2	2-полюсен
OPVA22-3	3-полюсен
OPVA22-3N	3-полюсен + N
OPVA10-1-S	1-полюсен + сигнал
OPVA10-2-S	2-полюсен + сигнал
OPVA10-3-S	3-полюсен + сигнал
OPVA14-1-S	1-полюсен + сигнал
OPVA14-2-S	2-полюсен + сигнал
OPVA14-3-S	3-полюсен + сигнал
OPVA22-1-S	1-полюсен + сигнал
OPVA22-2-S	2-полюсен + сигнал
OPVA22-3-S	3-полюсен + сигнал
OPVP10-1	1-полюсен
OPVP10-2	2-полюсен
OPVP10-3	3-полюсен
OPVP14-1	1-полюсен
OPVP14-2	2-полюсен
OPVP14-3	3-полюсен
OPVP22-1	1-полюсен
OPVP22-2	2-полюсен
OPVP22-3	3-полюсен

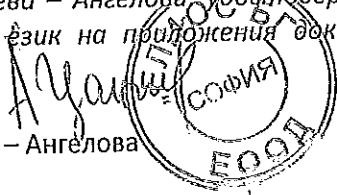
Подпис – не се чете

Кръгъл печат на EFC

Подписаната Анна Цанчева – Ангелова удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложениия документ – Сертификат. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач:

Анна Цанчева – Ангелова



125 / 139

# ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC  
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT - TSCHECHISCHE REPUBLIK  
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE  
ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ПО ИСПЫТАНИЯМ ЭЛЕКТРОТЕХНИКИ - ЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lísem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

## CERTIFICATE

No.: 1120754

Product: Fuse switch-disconnector

Type: OPVA10,14,22 / OPVP10,14,22  
(variants see enclosure)

Rating: 32 A, 50 A, 100 A for OPVA; 32 A, 63 A, 125 A for OPVP; 690 V AC, 440 V DC

Ordering firm: OEZ s. r. o.  
Šedivská 339, 561 51 Letohrad, Czech Republic

Manufacturer: Wöhner GmbH & Co. KG  
Mönchgrödener Strasse 10, D-96472 Rödental, Germany

Trade mark:

The test results are stated in the test-report No.: 204265-01/01 of: 21.09.2012

A sample of the product was found to be in conformity with:  
ČSN EN 60947-3 ed.3:10, ČSN EN 60947-1 ed.4:08+A1:11

The validity of the certificate is limited to: 30.9.2015

26.9.2012

Prague

Miroslav Sedláček  
Head of Certification Body

126/139



204265-01

marking	type design
OPVA10-1	1-pól
OPVA10-1N	1+N pól
OPVA10-2	2-pól
OPVA10-3	3-pól
OPVA10-3N	3+N pól
OPVA14-1	1-pól
OPVA14-1N	1+N pól
OPVA14-2	2-pól
OPVA14-3	3-pól
OPVA14-3N	3+N pól
OPVA22-1	1-pól
OPVA22-1N	1+N pól
OPVA22-2	2-pól
OPVA22-3	3-pól
OPVA22-3N	3+N pól
OPVA10-1-S	1-pól+signal.
OPVA10-2-S	2-pól+signal.
OPVA10-3-S	3-pól+signal.
OPVA14-1-S	1-pól+signal.
OPVA14-2-S	2-pól+signal.
OPVA14-3-S	3-pól+signal.
OPVA22-1-S	1-pól+signal.
OPVA22-2-S	2-pól+signal.
OPVA22-3-S	3-pól+signal.
OPVP10-1	1-pól
OPVP10-2	2-pól
OPVP10-3	3-pól
OPVP14-1	1-pól
OPVP14-2	2-pól
OPVP14-3	3-pól
OPVP22-1	1-pól
OPVP22-2	2-pól
OPVP22-3	3-pól



127 / 139

Превод от английски език



## Декларация за съответствие

### Вид на продукта: RTU 7.4

Описание на продукта: Модулен контролен блок

**Продуктът съответства на следните закони и стандарти и техните изменения и допълнения:**

Директива 2004/108/EC на Европейския парламент и Съвета от 15 декември 2004 г. за сближаване на законодателствата на страните-членки, свързани с електромагнитната съвместимост, отменяща Директива 89/336/EEC.

#### Технически стандарти:

ČSN EN 60950-1:2003 + A11:2004

ČSN EN 55022:1999+A1:2001 + A2:2003

ČSN EN 61000-4-2:1997 + A1:1999 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-3 издание 3:2006; ČSN EN 61000-4-4 издание 2:2005; ČSN EN 61000-4-5:1997 + Z1:2001 + Z2:2007; ČSN EN 61000-4-6:1997 + Z1:2001 + Z2:2007 + Z3:2008; ČSN EN 61000-4-8:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-9:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-10:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-12:1997 + Z1:2001 + Z2:2007 + Z3:2007

и Постановления № 17/2003 и 616/2006 на Правителството на Чешката Република.

#### Метод за оценка на съответствието:

§12 параграф 3, част а) от Закон № 22/1997 Coll, с измененията и допълненията.

#### Име и адрес на производителя:

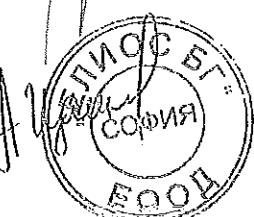
ELVAC a.s.

Hasiccska 53, 700 30 Острава-Храбувка

Чешка Република

С настоящото декларираме, че качествата на Продукта съответстват на основните изисквания на горепосочените Постановления на Правителството на Чешката Република и технически стандарти и че Продуктът е безопасен за използване в нормални и/или обосновано очаквани условия на експлоатация.

Производителят прилага мерки (система за управление на качеството), които гарантира стабилността на качествата на Продукта.



128/139

Име и адрес на производителя, който издава тази Декларация:

ELVAC a.s.  
Hasicova 53  
700 30 Острава-Храбувка  
Чешка Република

ID: 25833812

Дата на издаване: 01 януари 2013 г.

Място на издаване: Острава, Чешка Република

Подпись от името на Производителя:

Подпись – не се чете  
инж. Збисек Сиомпа  
Председател на Борда на директорите

Подписаната Анна Цанчева – Ангелова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложениия документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач:

Анна Цанчева – Ангелова



МУ

129 / 139



## Declaration of conformity

Type of product: RTU 7.4

Product description: Modular control unit

The Product complies with following laws and standards as amended:

Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC

Technical standards:

ČSN EN 60950-1:2003 + A11:2004

ČSN EN 55022:1999+A1:2001 + A2:2003

ČSN EN 61000-4-2:1997 + A1:1999 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-3 ed. 3:2006; ČSN EN 61000-4-4 ed. 2:2005; ČSN EN 61000-4-5:1997 + Z1:2001 + Z2:2007; ČSN EN 61000-4-6:1997 + Z1:2001 + Z2:2007 + Z3:2008 ČSN EN 61000-4-8:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-9:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-10:1996 + Z1:2001; ČSN EN 61000-4-12:1997 + Z1:2001 + Z2:2007 + Z3:2007

and Czech Republic Government Regulation No. 17/2003 and 616/2006

Method of conformity assessment:

§12 paragraph 3 part a) of Act No. 22/1997 Coll. as amended

Name and address of the Manufacturer:

ELVAC a.s.  
Hasičská 53, 700 30 Ostrava-Hrabůvka  
Czech Republic

We hereby declare, that qualities of Product fulfill basic demands of above mentioned Czech Republic Government Regulations and technical standards and the Product is safe for use at ordinary and/or reasonably expectable conditions of use.

The Manufacturer owns a measure (quality management system), which guarantees a stability of Product qualities.

Name and address of the Manufacturer, which issued this Declaration:

ELVAC a.s.  
Hasičská 53  
700 30 Ostrava-Hrabůvka  
Czech Republic

ID: 25833812

Date of issue: January 1, 2013  
Place of issue: Ostrava, Czech Republic

Signature in behalf of the Manufacturer Ing. Zbyněk Ciompa  
Chairman of the board

**„ЕЛИОС БГ“ ЕООД**  
ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

Ул. "Димитър Хаджиоцев" № 15 А, София 1421, България  
Тел/Факс: 02/8650987, GSM: 0889 600 162, E-mail: elios@abv.bg

Превод от английски език

## Декларация за съответствие

### Типово одобрение

Производител: ELVAC a.s.  
Улица: Hasickska 53  
Град: 703 00 Острава – Храбувка  
Страна: ЧЕШКА РЕПУБЛИКА  
Ид. № на фирмата: 25833812

Упълномощен орган: Unimerex s.r.o.  
Улица: Nivnicka 446/14  
Град: 703 00 Острава – Марианске Хори  
Страна: ЧЕШКА РЕПУБЛИКА  
Ид. № на фирмата: 29384567

Упълномощеният орган удостоверява, че продуктът на производителя, посочен по-долу:

Продукт / наименование: Устройство за дистанционно управление с  
индикатор за повреда и релейна защита  
Тип / номер: RTU7K

Описание на продукта / употреба: Интелигентно електронно устройство за дистанционен  
контрол и управление, включващо вграден индикатор  
за повреда и релейна защита за разпределителни  
мрежи средно (СрН) и ниско (НН) напрежение.

съответства на изброените по-долу стандарти:

- EN 60664 – Координация на изолацията за съоръжения в електроизпределителни  
мрежи за ниско напрежение.
- EN 60529 – Степени на защита, осигурявани от корпусите.

Стандарти, декларирани от производителя:

- EN 60950 ... Устройства/съоръжения за информационни технологии. Безопасност.
- EN 61010-1 ... Изисквания за безопасност на електрически устройства за  
измерване, управление и лабораторно приложение.
- EN 55022 Клас В ... Електромагнитна съвместимост на устройствата/съоръженията  
за информационни технологии.
- EN 61000-6-2 ... Електромагнитна съвместимост (устойчивост).
- EN 61000-6-4 ... Електромагнитна съвместимост (излъчване).
- EN 60255-26 ... Електромагнитна съвместимост на измервателните уреди и  
защитното оборудване.
- EN 61204 ... устройства за захранване с ниско напрежение.
- Директиви: Директива за ниско напрежение 2006/195/ЕС, Директива за радио- и  
телекомуникационни крайни устройства 1999/5/ЕС, Директива за електромагнитна  
съвместимост 2004/110/ЕС

Удостоверяваме, че продуктът е безопасен, ако се използва в съответствие с  
техническата документация и че системата за управление на качеството са  
производителя осигурява съответствието на продукта с всички изисквани стандарти.

131/139



Изготвено в Острава, 10.05.2013 г.

Упълномощен представител:  
Подпис – не се чете  
Роберт Чапкович, Unimerex s.r.o.

Кръгъл печат на Роберт Чапкович, Техник по надзора на съоръжения до 1000 V

Подписаната Анна Цанчева – Ангелова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложен документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач:

Анна Цанчева – Ангелова



# DECLARATION OF CONFORMITY

## Type approval

Manufacturer: ELVAC a.s.  
Street: Hasičská 53  
City: 703 00 Ostrava – Hrabůvka  
Country: CZECH REPUBLIC  
Company ID: 25833812

Authority: Unimerex s.r.o.  
Street: Nivnická 446/14  
City: 70300 Ostrava – Mariánské Hory  
Country: CZECH REPUBLIC  
Company ID: 29384567

Authority certifies that product of Manufacturer listed below

product / name: Remote terminal unit with fault indicator/protection relay  
type / number: RTU7K

product description, use:  
Intelligent electronic device for remote monitoring and control  
including embedded fault indicator/protection relay for MV and  
LV distribution networks.

Is compliant to standards listed below:

- EN 60664 ... Insulation coordination for equipment within low-voltage systems
- EN 60529 ... Degrees of protection provided by enclosures

Standards declared by manufacturer:

- EN 60950 ... Safety of information technology equipment
- EN 61010-1 ... Safety requirements for electrical equipment for measurement, control
- EN 55022 class B ... Information technology equipment EMC
- EN 61000-6-2 ... Electromagnetic compatibility (immunity)
- EN 61000-6-4 ... Electromagnetic compatibility (emission)
- EN 60255-26 ... Measuring relays and protection equipment EMC
- EN 61204 ... Low voltage power supplies
- Directives: LVD 2006/95/EC, R&TTE 1999/5/EC, EMC 2004/108/EC

We certify that product is safe when used according to technical documentation and manufacturer's quality management system ensures conformity of product with all standards required.

Issued in Ostrava 10.5.2013

Authority representative:

UNIMEREX  
s.r.o.  
Nivnická 446/14  
709 00 Ostrava-Mariánské Hory  
DIČ: CZ 29384567  
Robert Čapková, Unimerex s.r.o.

133 / 139

# „ЕЛИОС БГ“ ЕООД

## ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

Ул. „Димитър Хаджиоцев“ № 15 А, София 1421, България  
Тел/Факс: 02/8650987, GSM: 0889 600 162, E-mail: elios@abv.bg

Превод от чешки език

### ЕС Декларация за съответствие

Номер 503001/1407

Ние, ОЕЗ ООД, ул. Шедивска №339, 561 51 Летохрад, Република Чехия

Декларираме на своя изключителна отговорност, че

Продукт: Прекъсвач на цилиндрични предпазители с размер 10 x 38

Модел: OPVP10

Аксесоари:

#### Съответства на следните норми:

Чешки норми:

ČSN EN 60947-1:08 редакция 4+A1:11

ČSN EN 60947-3:10 редакция 3

Европейски норми:

EN 60947-1:07

EN 60947-3:09

и на следните правителствени наредби, по смисъла на последващи предписания

(правителствени наредби):

ПН 17/2003 Сб., действаща

2006/95/ES с измененията

ПН 481/2012 Сб., действаща

2011/65/EU с измененията

Електротехнически изпитателен институт, ул. Под Лисем №129, 171 02 Прага 71, Република

Чехия е тествал/сертифицирал даденото изделие и е издал:

ЕИИ Сертификат: 1120754 от 29.09.2012

ЕИИ тестов протокол: 204265-01/01 от 21.09.2012

Последните две цифри на годината, в която означението CE е поставено върху изделието: 12

Място на издаване: Летохрад

Представител на производителя и подпись: инж. Роман Шифер, подпись /не се чете/

Дата на издаване: 24.07.2014

Должност: генерален директор

Печат на ОЕЗ ООД

Подписаната Ivanka Georgieva Dimitrova, удостоверявам верността на извършения от мен превод от чешки на български език на приложния документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:

Иванка Георгиева Димитрова



134/139

**OEZA**

**ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / CE DECLARATION OF CONFORMITY  
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**Cíllo / No.: 503001/1407**

My / We,      **OEZ s.r.o.**  
                  Šedivská 339, 561 51 Letohrad, Česká republika

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že  
declare on our own responsibility that

Výrobek:        Odpínací válcových pojistek velikosti 10x38  
Product:        Fuse switch-sdisconnectors for cylindrical fuse-links size 10x38

Typ / Type:     OPVP10

Příslušenství / Accessory:

je ve shodě s následujícími normami:  
complies with the following standards:

<b>České normy / Czech standards</b>	<b>Evropské normy / European standards</b>
ČSN EN 60947-1:08ed.4+A1:11	EN 60947-1:07
ČSN EN 60947-3:10ed.3	EN 60947-3:09

a následujícími nařízeními vlády, ve znění pozdějších předpisů (NV)  
and the following government regulations (NV), as amended

NV 17/2003 Sb. v platném znění NV 481/2012 Sb. v platném znění	2006/95/ES - including amendments 2011/65/EU - including amendments
---	--

Elektrotechnický zkušební ústav, Pod Lisem 129, 171 02 Praha 71, Česká republika  
zkoušel / certifikoval daný výrobek a vydal:  
tested / certified the product and issued:

EZU Certifikát / EZU Certificate:     1120754 ze dne 29.09.2012

EZÚ zkušební protokol / EZU test report:     204265-01/01 ze dne 21.09.2012

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno: 12  
Last two digits of the year in which the CE mark was placed on the product:

Místo vydání:     Letohrad  
Place of issue:  
signature:

Zástupce výrobce a podpis:     Ing. Roman Schiffer  
Manufacturer's representative and

Datum vydání:     24.07.2014  
Date of issue:

Funkce:     generální ředitel  
Position:     general director

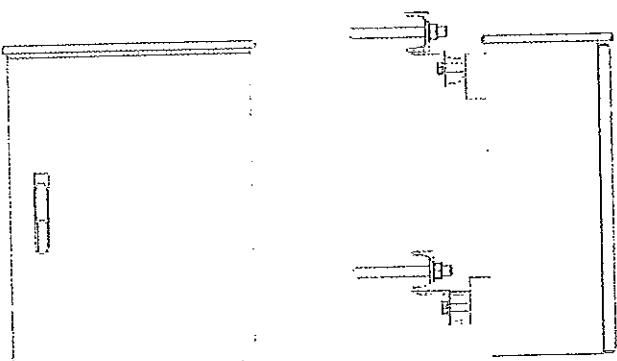
**OEZ**  
OEZ s.r.o.  
Šedivská 339, Letohrad 561 51  
Česká republika  
IČO: 49810146, DIČ: CZ49810146

135 / 139

**Инструкция за експлоатация  
и поддръжка на индикатор за къси  
съединения и заземяване**

## Табло на индикатора за къси съединения и заземяване

Таблото с обозначение MSBG-1 е конструирано в съответствие с изискванията за ползване на открито. Изработено е от стоманена ламарина с дебелина 2,5 мм и е с размери 650x525x230мм (височина,ширина,дълбочина). Неговата степен на защита спрям проникване отговаря на IP54. Повърхностната обработка е извършена чрез горещо поцинковане. Горната стена на таблото е изработена като покривче, което забранява прякото проникване на дъждовна вода до гumenото уплътнение на вратата на таблото. На задната стена на таблото се намира външна заземяваща точка – болт M12.



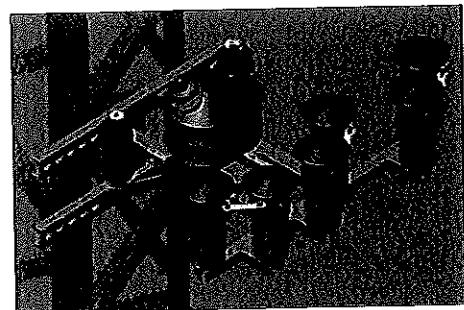
Таблото се монтира върху бетонен, решетъчен или дървен стълб с помощта на специална конструкция и държачи.

В лявата част на таблото е поставен източник с напрежителен трансформатор, под него се намира единица RTU7K. В дясната част на таблото се намират клемореди и автоматични предпазители. На дъното на таблото са поставени два гелови оловни акумулатора с капацитет от 28 Ah, които нямат нужда от поддръжка. Благодарение на акумулаторите таблото може да работи без захранване в продължение на 48 часа.

## Други компоненти на системата

### Захранващ трансформатор с ограничител на пренапрежението и измерване

Комплектът от захранващия трансформатор, ограничителите и измервателните датчици е монтиран на конзолата. Инструменталните трансформатори за напрежение VPT 25 са еднофазни, двуполюсно изолирани трансформатори, предназначени за използване в мрежите за високо напрежение. Тук е трансформаторът на напрежение, използван предимно за захранване на кутиите DOU. В тясна близост до трансформатора са поставени ограничители с цел - защита от атмосферни пренапрежения. Токовият сензор CSO е предназначен за външно ползване и служи за измерване на тока, евентуално за сигнализация. Капацитивният сензор за напрежение VSO е еднофазен сензор за външна среда, предназначен за отчитане на напрежението. Може да бъде използван за сигнализация наличието на напрежение в мрежата VN.



### Антен

Системата е оборудвана с комуникация чрез GSM/GPRS мрежа и всепосочна GSM антена. В районите със слаб GSM/GPRS сигнал може да се използва насочена GSM антена.

## Манипулация и съхранение

По време на транспортиране и при манипулация трябва да се внимава да не се повреди таблото или другите компоненти. Може да се съхранява както във вътрешни помещения, така и във външно пространство. Съхранявайте таблото така, че да не се допусне проникване на вода през вентилационните отвори или през щуцерите, разположени в долната и задната страна.

## Монтиране

- да се закрепи таблото MSBG-1 за стълба с помощта на носещия трегер на таблото
- да се прикрепи конзолата VPT, VSO, CSO към стълба
- антената да се прикрепи на височина около 2,5 м над таблото
- да се прикрепят 3 бр. VSO и 3 бр. CSO към конзолата. Номерът, посочен в горната част на сензора VSO трябва да отговаря на номера на единицата RTU7K и те трябва да бъдат монтирани към съответната фаза (посочена също на сензора). Преди прекарването на кабелите на сензорите VSO и CSO, краищата на кабелите им трябва да бъдат обозначени, за да бъде при свързването очевидно кой сензор към коя фаза принадлежи
- тръбите UPRM 40 да се съединят една към друга с помощта на лепило за пластмаса (не е съставна част на доставката), да се отреже тръбата така, че горната и част да е между горната и долната част на конзолата VSO, CSO, а долната част на тръбата да е малко над щуцера на таблото MSBG-1. Тръбата трябва да бъде отрязана така, че да не бъде отрязана разширена част.
- върху отрязаната част от тръбата, с помощта на съединителя SM40 да се залепи приблизително 70 см маркуч FXP40
- - да се провлече захранващият кабел на трансформатора VPT (NYY 2x1,5) и 6 кабела за сензорите през предварително приготвения отвод
- да се прикрепи тръбата към вътрешния ъгъл на мачтата, а маркучът да се прикрепи така, че краят му да е насочен надолу, виж картилката
- да се свържат заземяващият болт на трансформатора VPT, столчето на трансформатора, конзолата за измерване и таблото със заземяващата точка на мачтата (заземяващият материал не е съставна част от доставката)
- да се свържат кабелите според схемата, в трансформатора VPT да се свържат клема b и PE
- да се свърже акумулатора в таблото MSBG-1

## Функционален тест след монтажа

Чрез подходящ тестер да се симулират токове и напрежения и да се изprobва комуникацията с висшестоящата система

## Експлоатация, обслужване

Системата от индикатори на къси съединения и заземяване не е предназначена за локално обслужване.

## Поддръжка

При нормални работни условия се препоръчва веднъж на четири години да се извърши визуален контрол и контрол за функциониране на таблото. Той се състои от следните точки:

- визуален контрол на таблото за евентуални щети (вандализъм, кражба, замърсяване)
- контрол за правилното функциониране на таблото и проверка на правилното комуникационно предаване от диспечерския пункт

При откриване на замърсяване е уместно да се извърши почистване на изолационните части на изключвателите и компонентите на системата – така, че да бъде възстановено изолационното състояние.

При откриване щети по система (повреда, частично наводняване на таблото, други неизправности) се свържете с производителя.

Таблото MSBG-1 е снабдено с акумулатори, които осигуряват резервно захранване. В случай, че капацитетът на акумулаторите се намали, е необходимо те да бъдат сменени. Използваната електроника съобщенията за грешки към диспечерския пункт става ясно кога е необходима смяната им.

Производителят си запазва правото на промени.

2. Списък на документите

Поставя се в плик № 2

СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ И ИНФОРМАЦИЯТА, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В  
ОФЕРТАТА

Наименование	Страница № (да се попълни)
I. Плик № 2 „Предложение за изпълнение на поръчката“, съдържащ следните документи и информация:	
1. Техническо предложение	стр. 1
2. Техническа спецификация на решение за изпълнение на доставка за сигнализатор за земни и къси съединения с дистанционно предаване на данни	стр. 2 - 3
3. Технически изисквания и спецификации на материалите	стр. 4 - 49
4. Техническа документация за токов сензор CSO 25 за външни мрежи 22 kV	стр. 50 - 51
5. Техническа документация за напреженов сензор VSO 25 за външни мрежи 22 kV	стр. 52 - 53
6. Техническа документация – външен напреженов и токов трансформатор	стр. 54 - 58
7. Техническа документация - ARIA	стр. 59 - 66
8. Техническа документация – автоматични предпазители	стр. 67 - 68
9. Техническа документация – Weidmuller	стр. 69 - 114
10. Техническа документация – MEgA	стр. 112 - 113
11. Техническа документация – MEAN WELL	стр. 114 - 115
12. Техническа документация – XP POWER	стр. 116 - 119
13. Схеми на свързване на сигнализатор KE - ELVAC	стр. 120 - 121
14. Схеми на свързване на сигнализатор BE - DRIBO	стр. 122 - 123
<b>15. СЕРТИФИКАТИ</b>	
15.1. Сертификат OEZ	стр. 124 - 129
15.2. Декларация за съответствие на модулен контролен блок RTU7.4	стр. 128 - 130
15.3. Декларация за съответствие на модулен контролен блок RTU7K	стр. 131 - 133
15.4. Декларация за съответствие на OEZ	стр. 134 - 135
16. Инструкция за експлоатация и поддръжка на индикатор за къси съединения и заземяване	стр. 136 - 138
17. Продуктов каталог ELVAC	Прил. 1
18. Продуктов каталог Raychem	Прил. 2
19. Наръчник на потребителя на RTU7M	Прил. 3
20. Списък на документите и информацията, съдържаща се в офертата	стр. 139

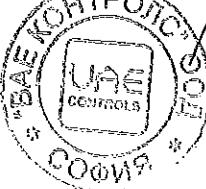
Дата 9.10.2015 г.

Референтен № PPD 15-061

ПОДПИС И/ПЕЧАТ:

(име и фамилия)

(должност на представяващия участника)

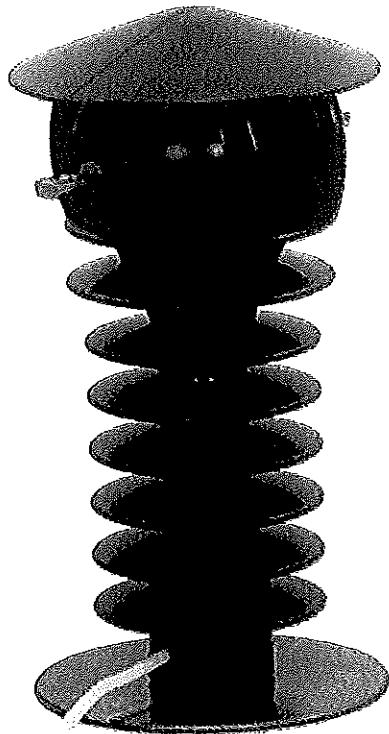


стр. 83 от 83

Учредител  
Управител

# CSO 25

Current sensor CSO 25 is designed for outdoor networks of 22 kV. Sensor is suitable for protection purposes or signalling. Creepage distance corresponds to highest voltage 25 kV in cases ...



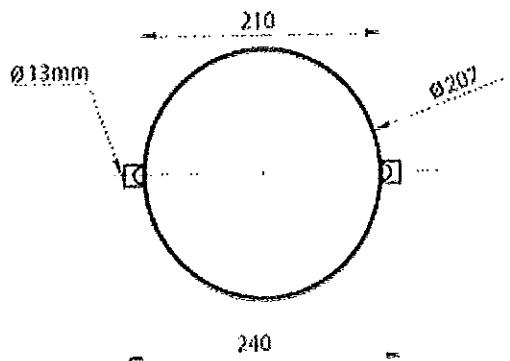
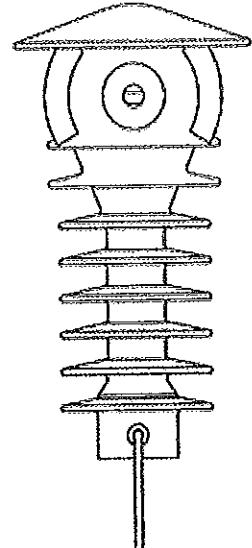
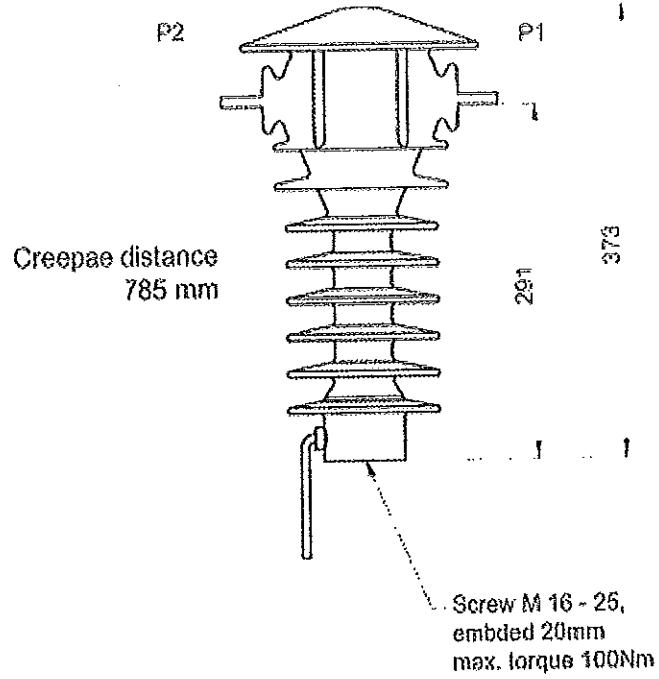
Insulation voltage	25 kV
Test voltage	50 kV
Test impulse voltage	125 kV
Nominal primary current	100 – 400 A
Overcurrent class $I_{th}/I_{dyn}$	16/40 kA
Nominal frequency	50 Hz
Nominal secondary current	1 or 5 A
Power	2 VA
Accuracy class	2%
Overcurrent factor	>5
Weight	8,5 kg

drawing [ZIP, 86kB] in DXF format

Current sensor CSO 25 is designed for outdoor networks of 22 kV. Sensor is suitable for protection purposes or signalling. Creepage distance corresponds to highest voltage 25 kV in cases of exceptional pollution severity (31mm/ 1 kV).

Sensor comply with requirements of standards ČSN EN 60660 and IEC 60273 for post insulator JO2-145, specified failing load 2000N. Current sensor fulfilled all the tests according to the ČSN EN 60044-1.

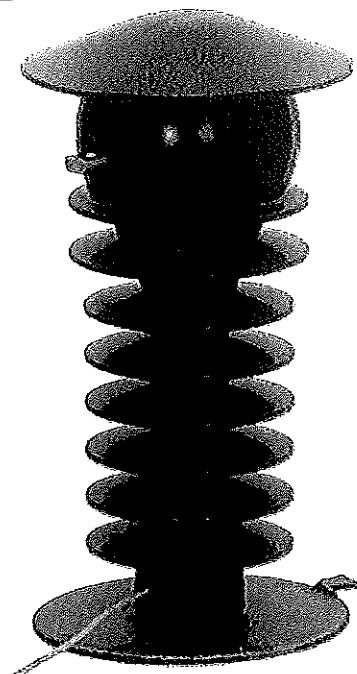
It is possible to consult other technical parameters with the producer.



*[Handwritten signature]*

51/139

# VSO 25

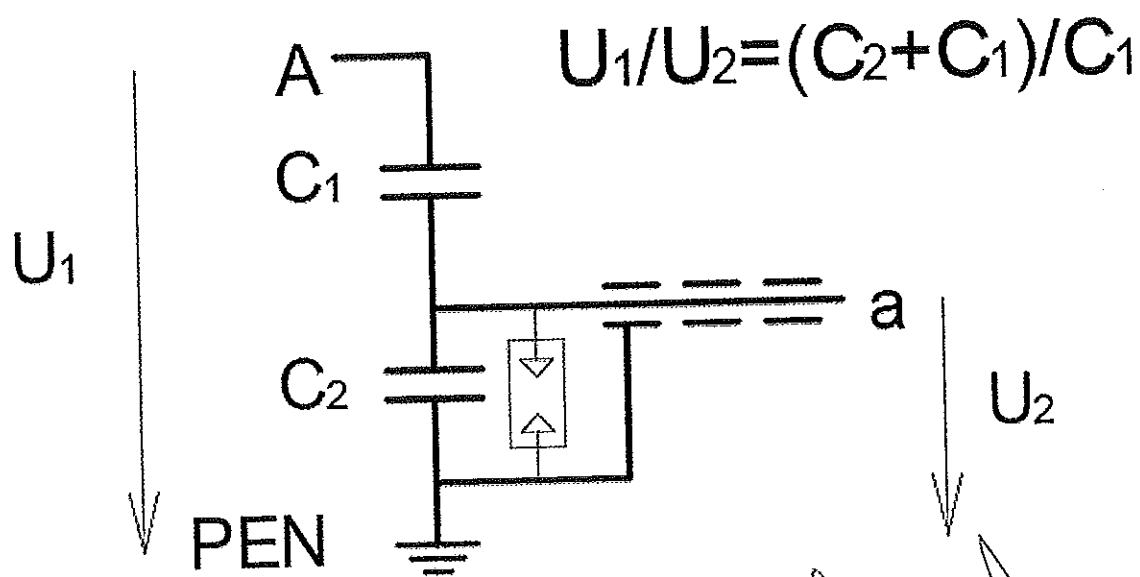
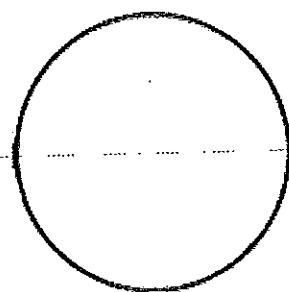
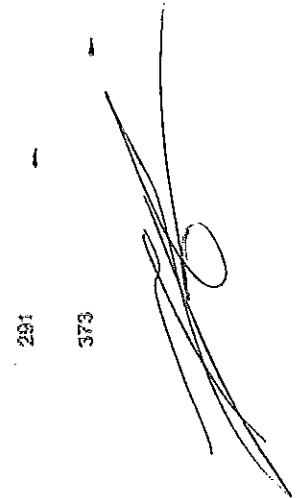
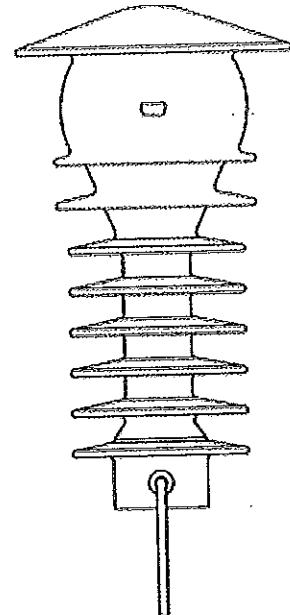
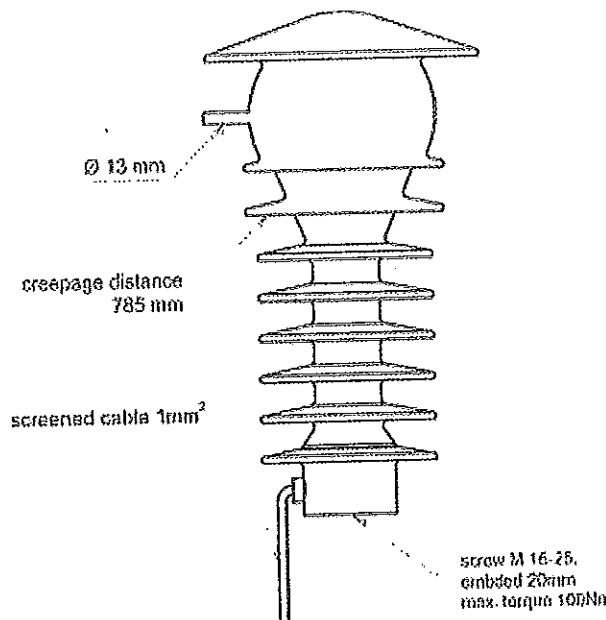


Insulation voltage	25 kV
Test voltage	50 kV
Test impulse voltage	125 kV
Nominal primary voltage	22/ $\sqrt{3}$ kV
Nominal secondary voltage	0-230 V (130 V ±15% for load $1M\Omega$ )
Nominal frequency	50 Hz
Sensing capacity C1	50 až 60 pF
Capacity of screened cable per meter of length C2	202 pF/m
Weight	6,5 kg
drawing [ZIP, 29kB] in DXF format	

Capacitive voltage sensor VSO 25 is for outdoor networks of 22 kV. Sensor is suitable for protection purposes or signalling. Creepage distance corresponds to highest voltage 25 kV in cases of exceptional pollution severity (31mm/1 kV).

Voltage sensor fulfilled all the tests according to the ČSN EN 60044-2.

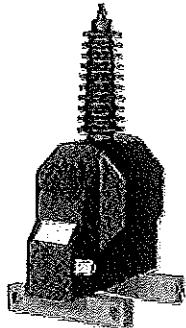
It is possible to consult other technical parameters with the producer.



53/139

## Outdoor voltage and current instrument transformers

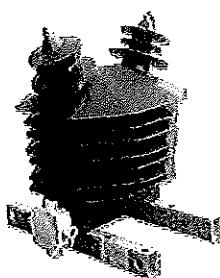
VTSO 25



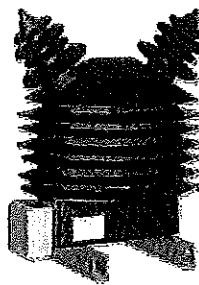
VTSO 38



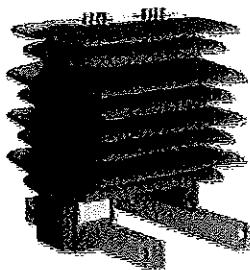
VPT 25



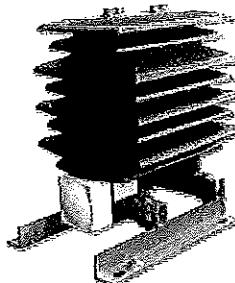
VPT 38



CTSO 38



CTSO 38



Voltage instrument transformers VPT and VTSO are single-phase transformers. They are designed for the use in the high voltage systems. They are designed for measuring and protection of high voltage distributing equipment for outdoor design.

They are suitable for supplying of drives of remote-controlled section switches.

The accuracy classes for measuring winding are 0.2, 0.5, 1, 3, for the securing winding of 3P and 6P. The transformers satisfy required accuracy class at intervals from 25% to 100% of rated load.

Magnetic circuit of voltage transformers VPT and VTSO is made of oriented transformer strips in the shape of "C" of core. The outlets of primary winding are brought out by the means of bolts M10. For contacting them we recommend use conductors of maximum cross section of 6 mm<sup>2</sup> and terminal ends by reason of suspension of dynamic forces and vibrations within the system.

**ATTENTION! The isolators must not be pre-stressed mechanically in the direction away from the body of transformer during the other way of contacting.**

Current instrument supporting transformer CTSO 38 is designed for measurement and protection of high voltage distributing equipment for outdoor design for nominal primary currents of 5-1250 A and for the highest voltage of system of 38.5 kV.

The value of secondary current is 5 A or 1 A with the possibility of combination. The accuracy classes for the circuits of measurement are 0.2, 0.5, 1, 3 for the circuits of protection are 5P, 10P. The transformers fulfill the required accuracy

class at intervals from 25 % to 100 % of rated load.

The terminal working current is 120 %  $I_N$  in case of the agreement of the producer and the customer it is possible to deliver also the other values, for example 200%  $I_N$ . The length of the surfacial part is 1203 mm.

Transformers CTSO 38 are constructed as transformers with single-turn or multi-turn primary winding. The up-to-date construction of these transformers allows the switching not only on the secondary side, but also on the primary side.

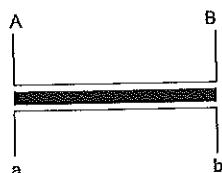
The advantage of the primary switching is the easy mounting by the means of connecting two jumpers into the circuit by the means of screws M8 (both the screws and jumpers are the parts of the transformer).

The secondary winding is wound on the magnetic core made of directed magnetic materials, eventually made of the alloy of nickel, iron and copper "permalloy". The maximum number of cores can be from 1 to 3 according to the request of customer.

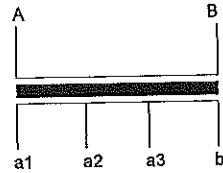
All active parts of transformers VPT, VTSO and CTSO 38 are compound-insulated with epoxy-mixture resistant to the external effects (UV radiation, humidity, etc.) This material performs both the electrical insulating and the mechanical functions. Transformers are fixed by the means of four screws M12 in the holes in the basic frame. We recommend the use terminal ends corresponding to the used cross-section of the conductor for attaching to the secondary outlets. The secondary terminal plate is provided with the waterproof cover. The cover can be sealed. Inside, there is the set with jumpers and small screws for the possibility of earth connection and short circuiting of the wiring. (See "The Instructions for the operation and mounting").

In cases where the substitution for the older types of transformers (various producers) is required, we supply transformers VPT, VTSO and CTSO 38 with modified basic plates that have identical mounting spacing to spacing of the substituted types

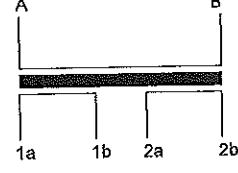
WIRING DIAGRAM



a) one secondary winding

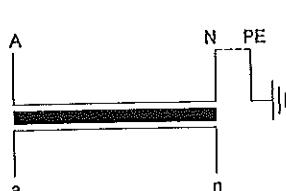


b) secondary switching

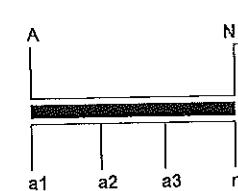


c) two measuring windings

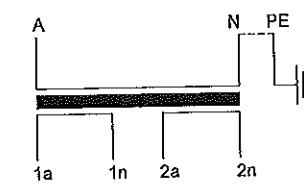
WIRING DIAGRAM



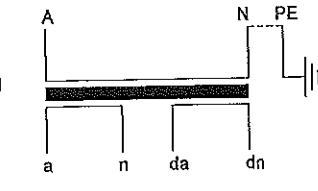
one secondary winding



secondary reconnecting

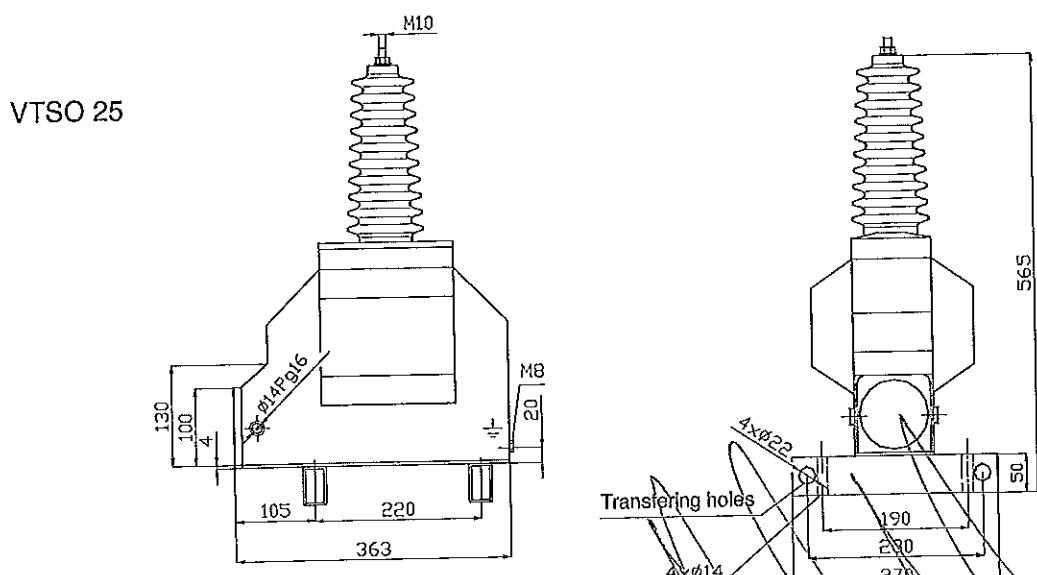
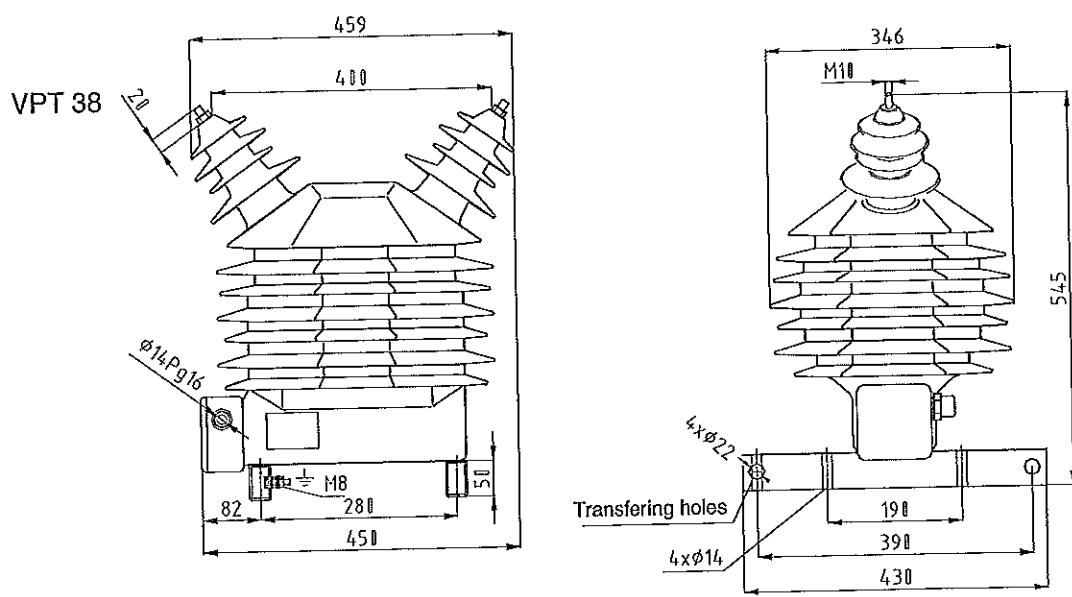
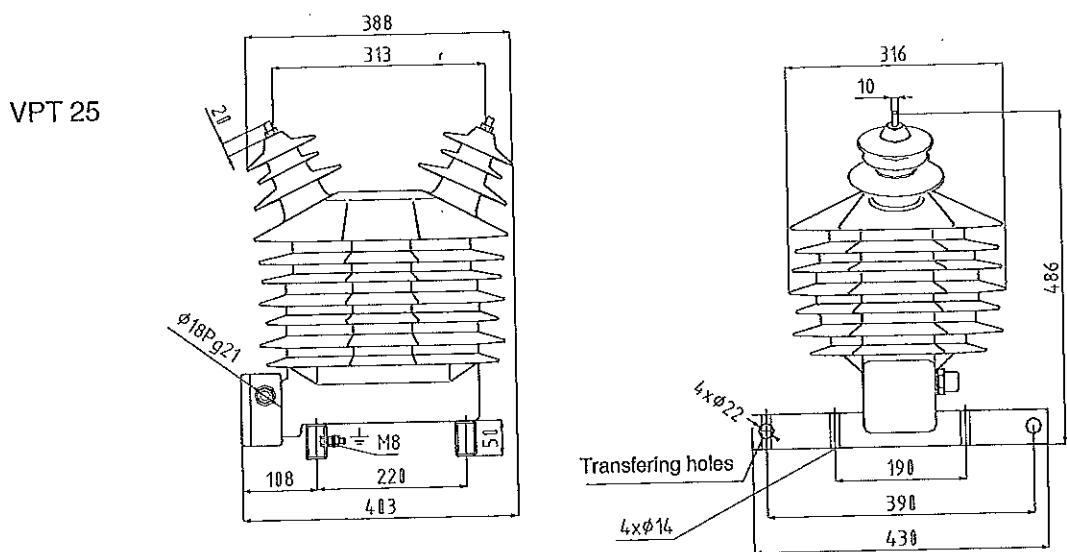


two secondary windings

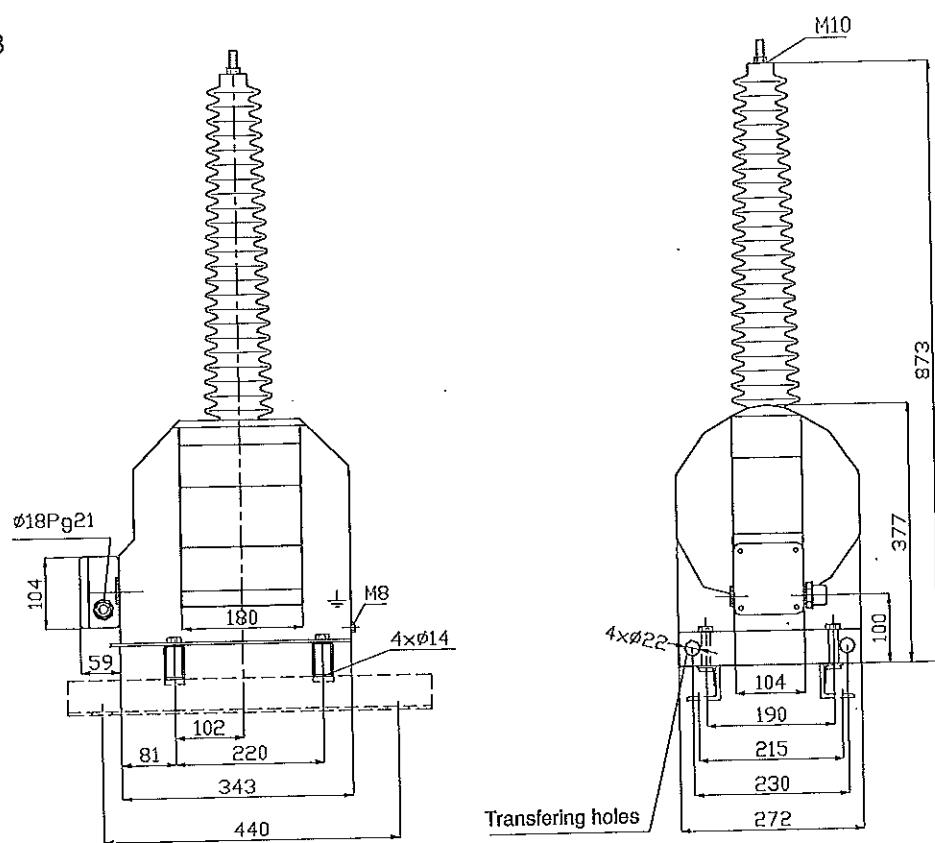


measuring and additional winding

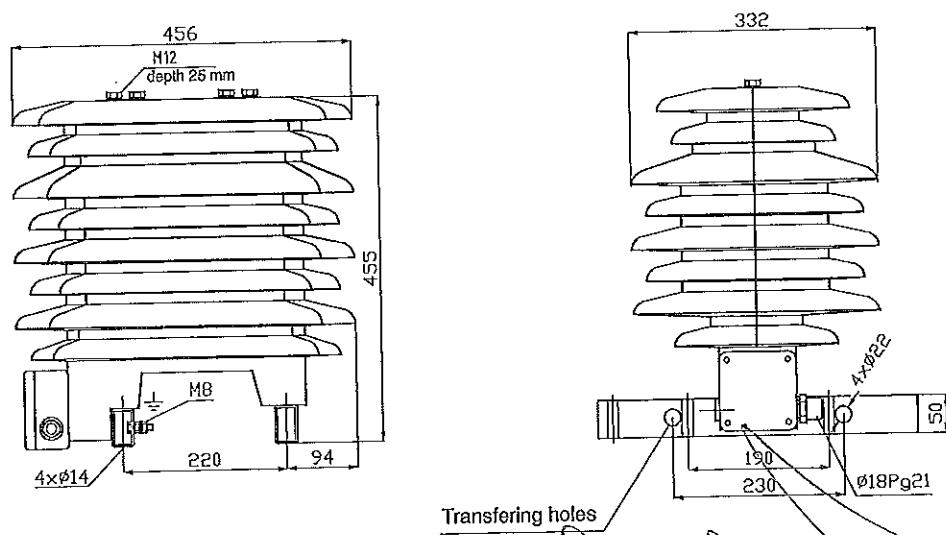
Type	VPT 25	VPT 38	VTSO 25	VTSO 38	CTSO 38
Insulation voltage	3,6 ÷ 25 kV	3,6 ÷ 38,5 kV	3,6 ÷ 25 kV	3,6 ÷ 38,5 kV	3,6 ÷ 38,5 kV
Test voltage	10 ÷ 50 kV	10 ÷ 80 kV	10 ÷ 50 kV	10 ÷ 80 kV	10 ÷ 80 kV
Test impulse voltage	40 ÷ 125 kV	40 ÷ 180 kV	40 ÷ 125 kV	40 ÷ 180 kV	40 ÷ 180 kV
Nominal primary voltage	3-22 kV	3-35 kV	3/V3-22/V3 kV	3/V3-35/V3 kV	
Nominal primary current					5-1250 A
Nominal secondary voltage		100,110,120 V	100/V3,110/V3,120/V3 V		
Nominal auxiliary voltage			100/3,110/3,120/3 V		
Nominal secondary current					5 (1) A
Nominal frequency		50 Hz	50 Hz	50 Hz	
Power	10,30,50,75,100,150 VA		10,30,50,75,100,150 VA		5-60 VA
Accuracy class	0,2, 0,5, 1, 3P, 6P		0,2, 0,5, 1, 3P, 6P		0,2, 0,5, 0,2S, 0,5S, 1, 3P, 10P
Extreme power		400 VA		500 VA	
Weight	49 kg	55 kg	34/49 kg		62 kg
Approval	TCM 212/02-3636 TCM 212/02-3749		TCM 212/97-2720 TCM 212/00-3258,		TCM 212/98-2963



VTSO 38



CTSO 38

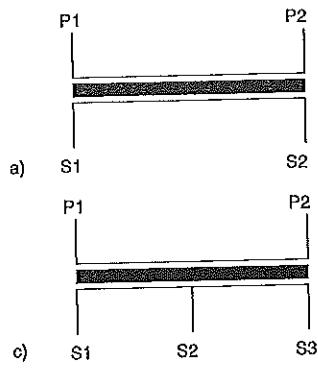
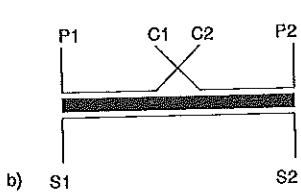


57/139

### WIRING DIAGRAM

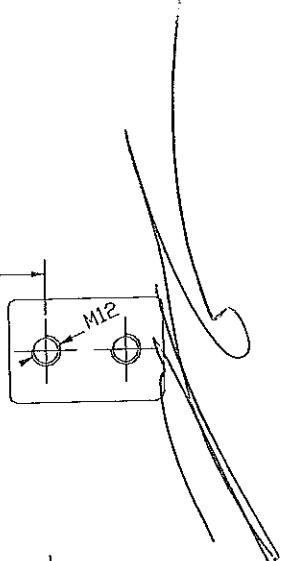
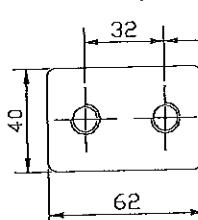
#### 1. One Core Version

- a) basic
- b) primary reconnectible
- c) secondary reconnectible

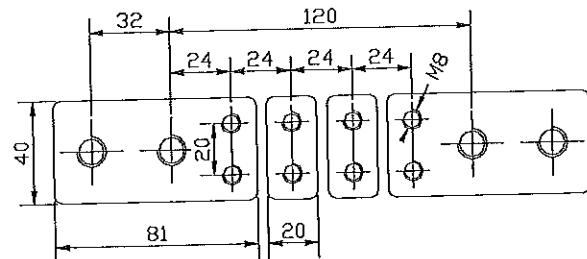


### PRIMARY TERMINALS

#### Basic Version up to 1250 A

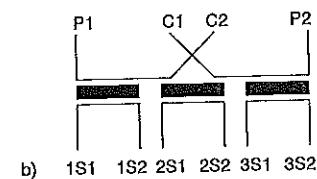
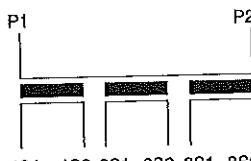
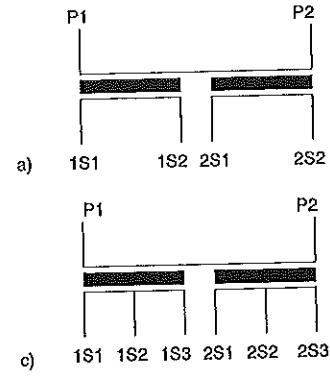
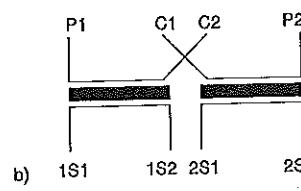


#### Reconnectible Version up to 1250 A



#### 2. Double Cores Version

- a) basic
- b) primary reconnectible
- c) secondary reconnectible



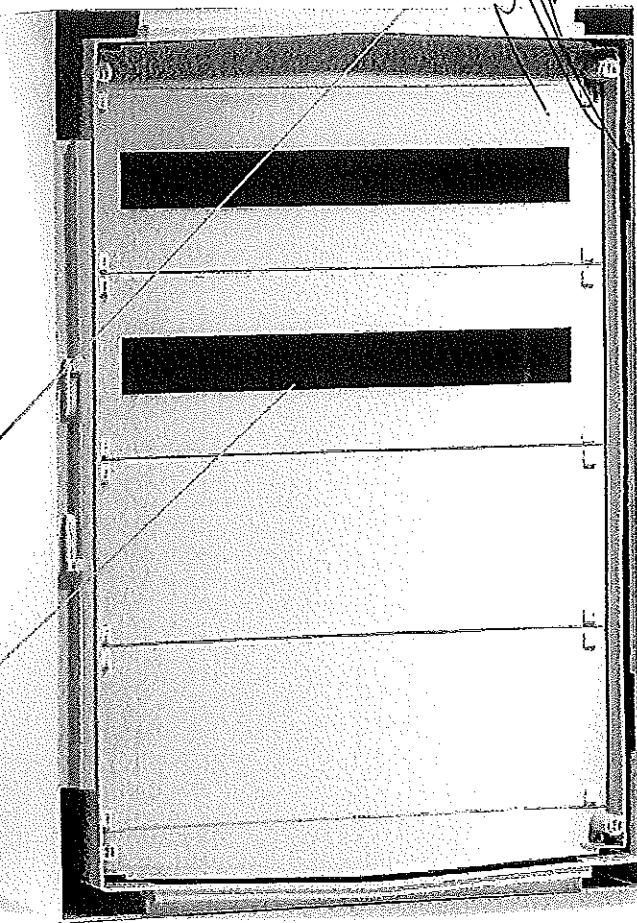
Voltage instrument transformers VPT and VTSO complied all the tests according to the ČSN EN 60044-2.  
Current instrument transformers CTSO 38 complied all the tests according to the ČSN EN 60044-1.

For the customer's request we provide official calibration.

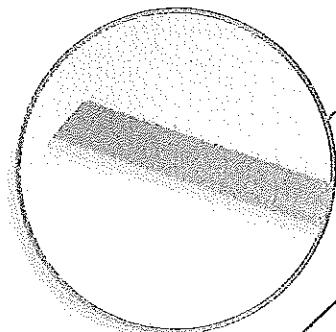
It is possible to consult other technical parameters with the producer.

## Integrated wall mounting cabinets

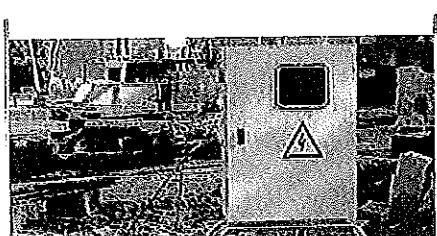
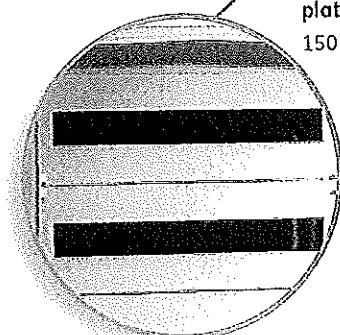
- Monobloc type of cabinet
- In and outdoor use
- 7 dimensions 315x215x170 up to 1035x835x300 mm
- 1, 2 or 3 point locking mechanism
- Glass fibre reinforced polyester
- Protection degree IP65/66-IK10 (plain door)
- Fitted for mounting plate and modular mounting frame
- Wall mounting/pole fixing
- Execution on base (metal or concrete)
- Approvals: UL/CSA/Lloyd's Register



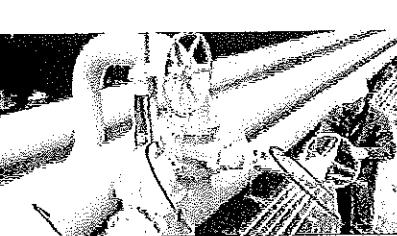
**Self-adhesive rainhood**  
(as a standard accessory with each cabinet)  
avoiding dripping water drops while opening  
the door



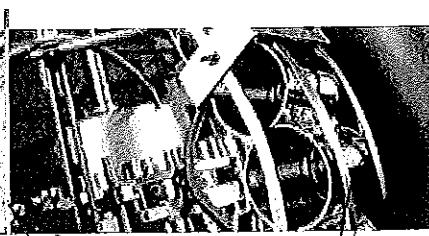
**Mounting frame with individual modular cover plates for DIN-rail equipment**  
150 mm between centres, up to 180 modules !



Construction



Petrochemicals

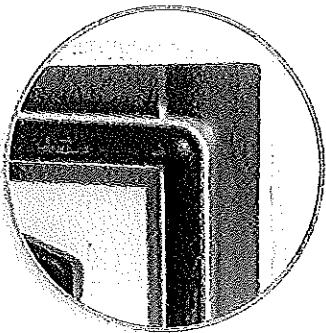


Conveyer belts

ARIA

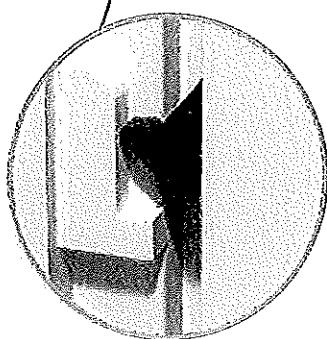
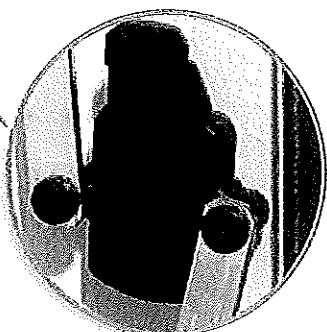


Durable polyurethane gasket

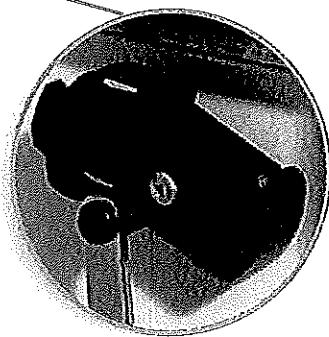


Ergonomic new closing mechanism

- Reducing closing force by 25%
- Can also be operated by swing-handle



Patented doorlifter for  
bigger dimensions (ARIA 75  
and larger) ensuring the door  
takes its center  
position during closing



Universal cabinets

B

B

C

C

D

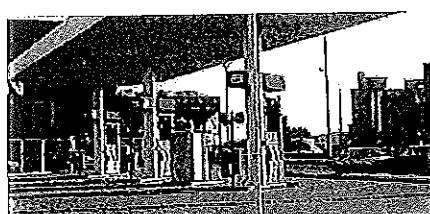
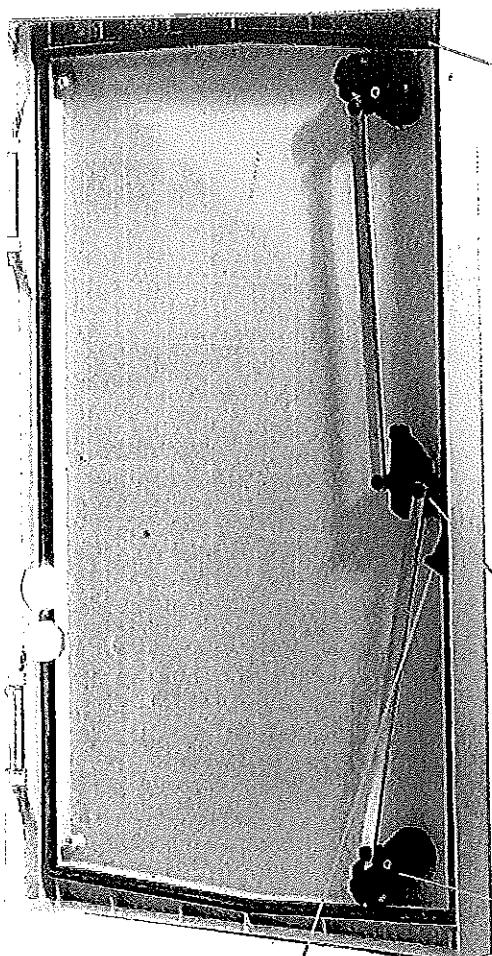
G

H

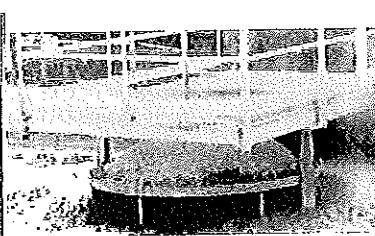
I

X

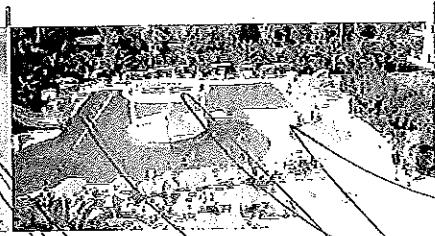
B.9



Traffic



Water treatment



Camping and Hotels



60/139